

**شارب SHARP**

احصل على ميزة  
عكس الشريط اوتوماتيكيا  
باتجاهين وتتمتع  
بالسجل والاستماع  
المتواصل عاب  
جهد الشريطين  
تقنية عالية

OT-942 (R)

شركة الاميرة فهد في الكويت  
والفروع في البحرين

**قصة**

١٠٠

# القبس

**مستشار التحرير**

معد جاسر الشمر

**ايفيان KHAZAN evian**

مياه معدنية طبيعية

موفرة في المنتجات الغذائية والأسواق المركزية  
وأي مركز توزيع المنتجات الغذائية

٨١٥٢١٨ - ٨١٥٢١٨

الطبعة ٢٤ دواحة ١٤٠٥ هـ - ٩ سبتمبر (أيلول) ١٩٨٥ - السنة الرابعة عشرة - العدد ٤٧٨٧ - الكويت  
AL-QABAS - Monday, 9 September, 1985 - 14th Year, No. 4787 - Kuwait.

## صباح الأحد يبدئ القضاة مع ولايتي في نيويورك الكويت: خطف السفن يهدد الملاحة في الخليج ايران بدأت تفريغ "الوطنية" وقد تطلعتها خلال أيام

واضاف قوله انه لم يجر فحص الشحنة المتجهة الى العراق على السفينة فحسما دقيقا لكن فواتير الشحن الملحقة بالشحنة توضح انها تندرج تحت فئة من السلع قالت ايران انها ستصدرها اذا وجدتها على سفن الحوايت تقريبا وسيعاد قريبا تعبئة الشحنة غير المتجهة الى العراق لارسالها الى وجهتها.

وحول امكانية تأمين حماية خليجية للسفن التجارية قال عبد الرحمن ان ذلك يعود الى المسؤولين في دول الخليج، وليس من اختصاص شركات الملاحة التجارية العاملة في المنطقة.

يمكن ان يطلق سراحها خلال يومين او ثلثي محترجة الى وقت غير محدد. واعلن نائب مدير عام شركة الملاحة العربية ان الشركة اتخذت قبل فترة بعض الاحتياطات الداخلية في السفن التابعة لها في مواجهة عمليات القرصنة البحرية في الخليج، الا انه رفض الافصاح عن طبيعة تلك الاحتياطات.

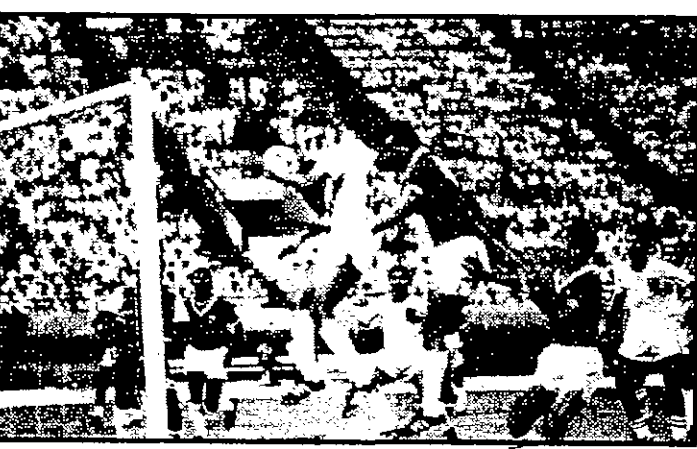
الحوايت (الوطنية) المحتجزة في ميناء بندر عباس الايراني بدأت تفريغ حمولتها منذ يوم امس الاول تحت اشراف السلطات البحرية الايرانية. واصلت في تصريح لـ "القبس"، انه ليست لدى الشركة معلومات مؤكدة من الجانب الايراني حول موعد انطلاق السفينة المحتجزة، وقال ان السفينة

خلال اجتماعها المقبل في نيويورك قضية اختطاف بواخر الملاحة التجارية الكويتية والحملة الاعلامية ضد الكويت. ومن جهة ثانية، قال نائب مدير عام شركة الملاحة العربية المتحدة حامد عبد الرحمن ان سفينة شحن

لشركة الملاحة العربية المتحدة والاتصالات التي جرت بشأنها مع السلطات الايرانية لاطلاق سراح البواخر المحتجزة وحمولتها. واصلت في تصريح لـ "القبس" ان نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الشيخ صباح الاحمد سوف يبحث مع وزير خارجية ايران الدكتور علي اكبر ولايتي

كتبت عائشة الرشيد: اعلنت الكويت ان اختطاف البحرية الايرانية لسفينة الشحن التجارية (الوطنية) التي ترغف العلم الكويتي في مياه الخليج العربي يعتبر تهديدا لسلامة الملاحة التجارية في الخليج. وقال وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء راشد الراشد ان المجلس بحث امس قضية اختطاف البواخر التابعة

### الكويت يهزم العربي ٢/٣ بافتتاح الدوري



عبدالله فليط لحظة تسجيله الهدف الثاني بمرمي العربي

وصباح عبدالله العربي، وفي الشوط الثاني اضاف الكويت هدفين مبركين سجلهما فليط والعنبري، وسجل علي مدني هدف العربي الثاني من ركلة جزاء.

### عرفات يزور القاهرة قريبا

القاهرة "القبس" علم ان رئيس منظمة التحرير الفلسطينية السيد ياسر عرفات سيزور رسميا القاهرة خلال الايام القليلة المقبلة لاجراء محادثات مع الرئيس المصري حسني مبارك تركز على آخر تطورات التحرك

### سوريا تتردد بارسال قوات الى بيروت

جنابا يهدد بسحب ميليشياته من "الغربية" وقامت مصادر دبلوماسية في بيروت ان الحصن قدم هذا الطلب خلال محادثات اجراها في دمشق امس مع نائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام. ولم يعرف الرد السوري على الطلب، لكن سبق لسوريا ان رفضت طلبات سابقة باعادة قواتها الى بيروت التي انسحبت منها عام ١٩٨٢. واعلن الدكتور الحصن لدى عودته الى بيروت ان سوريا مزعجة للقتال في بيروت الغربية وتهتد بالمساعدة "من خلال لجنة التنسيق". وكان عدد من الزعماء المسلمين اللبنانيين قد اوفدوا الدكتور الحصن الى دمشق مساء امس الاول بعد ان اعلن رئيس الوزراء السيد رشيد كرامي ان القوات السورية هي وحدها القادرة على فرض النظام في بيروت الغربية

### نورد كاراد ونب د قبس:

## الكارثة تهدد الشرق الاوسط

المفاوضات المباشرة لن تحل المشكلة والقرار ٢٤٢ تخطت الأحداث

اشارة الى انه يتردد حاليا كدام كثير عن امكانية اجراء حوار بين اسرائيل والاردن والفلسطينيين "ولا اعتقد على الاطلاق ان هذا يمثل الاجابة الصحيحة لانه اذا دخلت هذه الأطراف في مفاوضات فلن تتوصل الى حل بل الى نزاع، ولهذا فانه من المتعذر ان يتبعني لتفادي ذلك بسرعة وجود تدخل دولي" وقال "انني اصاب بالقلق كلما سمعت الاميركيين يتحدثون عن ضرورة المفاوضات بين العرب واسرائيل واري ان هذا سيقدم الحل فسادا عن القدس وحيث توجد خلافات بين اطراف النزاع حولها ولذلك فان أية مفاوضات بينهما ستؤدي الى كارثة". ودا على سؤال عما اذا كان ذلك يحيد الدعوة الى عقد مؤتمر دولي حول الشرق الاوسط قال النورد كارادون انه قبل انعقاد مثل هذا المؤتمر ينبغي على مجلس الامن الدولي ان يحضر العمل اللازم لذلك لانه مهيا جدا للقيام ببحث مستفيض لوجهات نظر كافة الاطراف ثم التوصل الى نتائج، ان هذه هي الوسيلة الوحيدة لتحقيق السلام والتوصل الى تسوية.

### حرماء على علاقاتها مع القاهرة: بريطانيا لن تسمح بلجوء غيري اليها

لندن - "القبس": تثيري ولكن الخارجية البريطانية اكدت وقتها انه ليس لها اي علم باي احتمال لوصول غيري الى العاصمة البريطانية وقتها انه قد تم اي اتصال معها بشأن هذه المسألة. واعادت المصادر البريطانية الى الاذهان ان الحكومة البريطانية كانت تعلم قبل سقوط نميري ان ايامه في السلطة صارت معدومة بسبب ترددي الأوضاع السياسية والاقتصادية في البلاد، واعربت بريطانيا وقتها عن معارضتها لما يسمي بالقوانين الاسلامية بسبب الطريقة غير الانسانية التي كان يتم بها تنفيذ الاحكام ووصفتها بأنها تتم بطريقة متشددة. وحرصت حكومة تاتشر بعد الانتفاضة على اقامة علاقات طيبة مع الحكم الجديد هناك.

### تحقيقات

### القبس الخاصة

### صفحات عن

### جمهورية بلغاريا الشعبية

(١٠٨٤٠١٣١٢١١٠١٠٠ ص)

### عزت ابراهيم وصل

جدة فجأة واجتمع مع الملك فهد وايران تهدد باحتجاز المزيد من السفن

### طارق عزيز: اتصالات عراقية مع دول الخليج

لبحث خطوات مواجهة احتجاز السفن التجارية

(٢٢ ص)

### ملحق مع العدد

### التقى جوني عبد ووزار سراً مصنعاً للطائرات

### الجميل تعشى على بحيرة

### انتحر فيها الملك لودريك

(البقية على الصفحة ٢٣)

### يون - من عادل الياس:

وزارة الرئيس امين الجميل الى المانيا الغربية كانت مدة منذ وقت طويل ولكنها كانت تنتظر الفرصة السياسية والدبلوماسية المناسبة لها. ساكر الى اسرائيل قريبا. وكما هو معلوم فان المانيا تحرس خارجيا على القول للعرب على الأقل انها تمارس سياسة متوازنة فيما يتعلق بالشرق الاوسط فالدبلوماسية الامانية عندما ترسل رئيس جمهورية الى الاردن. ومصر في زيارة رسمية فلا بد ان يعود الرئيس يزور اسرائيل. وعندما يزور رئيس الدبلوماسية الامانية وزير الخارجية غيستر الكويت ودمشق والقاهرة فلا بد ان يعود وزير اسرائيل مع الرئيس الالمانى، والمانيا تستطيع ان ان تبعد عنها الشبهة فكلها مع اسرائيل، لكنها استقبلت رئيسا عربيا وهو الرئيس اللبناني امين الجميل. العلاقات بين الميليشيات المسيحية اللبنانية وخاصة حزب الكتائب والاحزاب المسيحية الالمانية الحاكمة في بون العاصمة الاتحادية لحكومة المانيا الغربية وحزب شتراوس الاجتماعي المسيحي وحكم مقاطعة بافاريا التي عاصمتها ميونيخ. فعلى مدى سنوات الحرب الاهلية اللبنانية وزيارات الرسميين الالمان من

### هجومان بالقنابل الحارقة بالصفحة والجولان

### المستوطنون واصلوا حرق المنازل الفلسطينية

ي ائنه

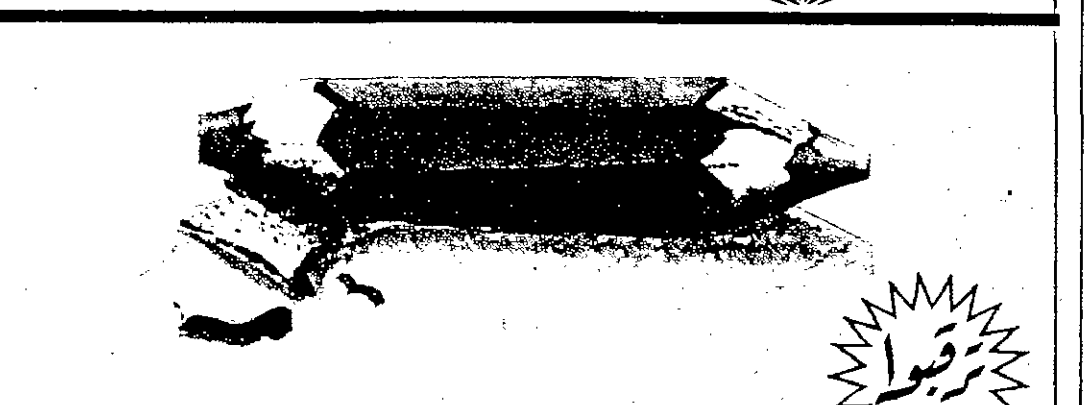
لذي يطلق عليه "الصفحة" في مدينة يافا المحتلة. كما اقتحمت مجموعة اخرى منطقة "تل الرميده" المطل على الخليل للاستيطان فيها بينما واصلت مجموعات اخرى تسير بوابات ممتدة في شوارع المدن الرئيسية بالاضافة الى القطاع لارهاب السكان مما زاد من حدة التوتر في المناطق المحتلة بشدة. واعترف متحدث عسكري اسرائيلي بأنه لا يوجد خطر على تحركات المستوطنين لكنه ادعى ان الحكومة الاسرائيلية قررت تعزيز قواتها في الضفة والقطاع لمواجهة الهجمات المتزايدة على المستوطنين. ودعا وزير الدفاع شلومو شالون الى ان يهدد بقتل سيطرتها على الموقف. ويتضارب هذا القول مع تصريحات سابقة بان تعزيز الوجود العسكري في المناطق المحتلة يستهدف مواجهة الهجمات الفدائية المتصاعدة.

وتذكرت "فرانس برس" ان وحدات عسكرية اسرائيلية خاصة "من المظليين وحرس الحدود" انتشرت في المدن الفلسطينية الرئيسية وخاصة في نابلس وغزة والخليل وجنين وضاعت مراقبتها للحركات المتطرفة للمواطنين الفلسطينيين هناك. واشارة الى ان هذه الخطوة تأتي مع استعدادات اسرائيل لاحتجاز قياد قوتها في اليهودية التي عادة ما تصاعد فيه الهجمات المسلحة للمستوطنين على شكل ميليشيات مما يهدد بقتل سيطرتها على الموقف. ويتضارب هذا القول مع تصريحات سابقة بان تعزيز الوجود العسكري في المناطق المحتلة يستهدف مواجهة الهجمات الفدائية المتصاعدة.

وتذكرت "فرانس برس" ان وحدات عسكرية اسرائيلية خاصة "من المظليين وحرس الحدود" انتشرت في المدن الفلسطينية الرئيسية وخاصة في نابلس وغزة والخليل وجنين وضاعت مراقبتها للحركات المتطرفة للمواطنين الفلسطينيين هناك. واشارة الى ان هذه الخطوة تأتي مع استعدادات اسرائيل لاحتجاز قياد قوتها في اليهودية التي عادة ما تصاعد فيه الهجمات المسلحة للمستوطنين على شكل ميليشيات مما يهدد بقتل سيطرتها على الموقف. ويتضارب هذا القول مع تصريحات سابقة بان تعزيز الوجود العسكري في المناطق المحتلة يستهدف مواجهة الهجمات الفدائية المتصاعدة.

**معرض الكويت الدولي شرم**

KUWAIT INTERNATIONAL FAIR K.S.C



### معرض الكويت الأول للآلات التعليمية

١٧ - ٢٢ سبتمبر ١٩٨٥

FIRST KUWAIT EDUCATIONAL INSTRUMENTS EXHIBITION

17 - 22 SEPTEMBER 1985

على أرض المعارض الدولية بمشرف - الصالة الخامسة

**مفاجأة**

الحاجة للزيت

١٧

**لدينا للايجار**

أراض تصلح للتخزين

المراجعة

٢٤٥٢١٧٢ / ٢٤٥٢١٧١

٢٤٥٤٦١٦

**مكان تصوير لثلاثين**

ميتا copiers

١٧

**مفاجأة**

الحاجة للزيت

١٧

**لدينا للايجار**

أراض تصلح للتخزين

المراجعة

٢٤٥٢١٧٢ / ٢٤٥٢١٧١

٢٤٥٤٦١٦

**مكان تصوير لثلاثين**

ميتا copiers

١٧

**مفاجأة**

الحاجة للزيت

١٧

**لدينا للايجار**

أراض تصلح للتخزين

المراجعة

٢٤٥٢١٧٢ / ٢٤٥٢١٧١

٢٤٥٤٦١٦

**مكان تصوير لثلاثين**

ميتا copiers

١٧

**مفاجأة**

الحاجة للزيت

١٧

**لدينا للايجار**

أراض تصلح للتخزين

المراجعة

٢٤٥٢١٧٢ / ٢٤٥٢١٧١

٢٤٥٤٦١٦

**مكان تصوير لثلاثين**

ميتا copiers

١٧

**مفاجأة**

الحاجة للزيت

١٧

**لدينا للايجار**

أراض تصلح للتخزين

المراجعة

٢٤٥٢١٧٢ / ٢٤٥٢١٧١

٢٤٥٤٦١٦

**آن لانا الطلة**

الدوام المدرسية بالصور

١٧

**لدينا للايجار**

أراض تصلح للتخزين

المراجعة

٢٤٥٢١٧٢ / ٢٤٥٢١٧١

٢٤٥٤٦١٦

**مكان تصوير لثلاثين**

ميتا copiers

١٧

**مفاجأة**

الحاجة للزيت

١٧

**لدينا للايجار**

أراض تصلح للتخزين

المراجعة

٢٤٥٢١٧٢ / ٢٤٥٢١٧١

٢٤٥٤٦١٦

**مكان تصوير لثلاثين**

ميتا copiers

١٧

**مفاجأة**

الحاجة للزيت

١٧

**لدينا للايجار**

أراض تصلح للتخزين

المراجعة

٢٤٥٢١٧٢ / ٢٤٥٢١٧١

٢٤٥٤٦١٦

**مكان تصوير لثلاثين**

ميتا copiers

١٧

**مفاجأة**

الحاجة للزيت

١٧

**لدينا للايجار**

أراض تصلح للتخزين

المراجعة

٢٤٥٢١٧٢ / ٢٤٥٢١٧١

٢٤٥٤٦١٦

**مكان تصوير لثلاثين**

ميتا copiers

١٧

**مفاجأة**

الحاجة للزيت

١٧

**لدينا للايجار**

أراض تصلح للتخزين

المراجعة

٢٤٥٢١٧٢ / ٢٤٥٢١٧١

٢٤٥٤٦١٦

## في الدراسة الخامسة من بحث الشباب في الكويت د. الطحيج : الشباب بحاجة إلى زيادة ارتباطهم بتطور البلاد لاستغلال إمكاناتهم ولتحقيق أهدافهم

قالت دراسة متخصصة عن «الشباب والطموح» أن عدم القابلية للتعبير أو قبول الرأي الآخر من أهم المشكلات التي يواجهها الشباب في الكويت للتكيف مع المتغيرات الجديدة التي يفرضها التأقلم مع المستقبل. والدراسة هي الخامسة من بحث «الشباب في الكويت» الذي قام بإجرائه جهاز الدراسات والبحوث الاستشارية لسومام البلاد واستغرق العمل به عامين واشترك فيه ١٦ عضواً من أعضاء هيئة التدريس بجامعة الكويت و٩٧ مساعد باحث. وقال الدكتور سالم مرزوق الطحيج رئيس جهاز الدراسات والبحوث الاستشارية لسومام البلاد أمس إن دراسة «الشباب والطموح» تهدف إلى محاولة التعرف على المشكلات التي تواجه الشباب في الكويت وخاصة تلك المشكلات ذات الطبيعة السلوكية المتعلقة بطموحاتهم الفردية ونظرتهم للمستقبل مع تحديد حجم المشكلات المتعلقة بطموح الشباب. وأضاف أن الدراسة تهدف إلى استكشاف مبدئية تسمى لتطبيق اللغات التي تحول دون أحداث صنع

التوازن المطلوب وتسوق الاستثمار الأقوى لطاقتهم الشباب واستغلال قدراته من أجل توفير الفرص لتنشئة وإفساح المجال أمامه لتحقيق تطلعاته وطموحاته ومن ثم وضع أهدافه المستقبلية موضع التنفيذ. وذكر الدكتور الطحيج أن العينة التي أجريت عليها الدراسة تألفت من ٢٧٥٠ شاباً وشابة من الكويتيين وغير الكويتيين تتراوح أعمارهم الترمينية بين ١٢-٢٥ سنة ومن مختلف مراحل التعليم والمهنة والحالة الاجتماعية ومنطقة السكن.

وأشار إلى أن الدراسة أظهرت أن الشباب يواجه ١٢ مشكلة من مشكلات المستقبل وهي تنقسم إلى قسمين: القسم الأول يتعلق بالخوف من المستقبل الجهول الخوف من الغد «الجهول بالمستقبل» توقع مفاجآت غير سارة. ب - قسم يتعلق بعدم وضوح الأهداف المستقبلية، عدم وضوح الأهداف، عدم الثقة بالنفس. وأوضح أنه من خلال تطبيق الاستقصاء وجد أن عدم القابلية للتعبير أو قبول الرأي الآخر من أهم

### الشؤون: أقبال كبير على مراكز الشباب

أفادت مصادر وزارة الشؤون الاجتماعية أنها أعدت المقر الدائم للمعسكرات بالجهراء والصلبية بعد أن لفتت اهتمام الشباب وأقبالهم على هذه المعسكرات على اعتبار أنها وسيلة تدريبية هادئة تهيئهم لفرص الاندماج للشباب والتدريب حيث بدأت بأول معسكر تدريبي عام ٦٩ وشارك فيه ٧٠ شاباً. وأضافت هذه المصادر أن هناك معسكرات أخرى للطلولة ومعسكرات اليوم الواحد والمعسكرات العلمية، وقد زار أقبال الهيئات الحكومية والأهلية والمؤسسات التابعة للوزارة على تنظيم بعض المعسكرات رفقة في الترويج والاستمتاع بحياة الخلاء بعيداً عن مشاغل الحياة اليومية.

### المرور: حيس ٥٩ مخالفاً وسحب ١٠٨ أجازات خلال أغسطس الماضي

أصدرت إدارة تنفيذ أحكام المرور احصائيتها الشهرية عن شهر أغسطس الماضي وتضمنت القضايا المنفذة وأحكام الحبس والأجازات والتعديلات الجزئية ومراكز الشباب لمساعدتهم على فهم قدراتهم وامكاناتهم وميولهم واتخاذ القرارات المناسبة لاختيار أهدافهم المستقبلية في الدراسة والعمل والزواج وغيرها من الأهداف.

وبلغ عدد الاجازات المسحوبة خلال الشهر ١٠٨ أجازات انحصرت تهمهم في تجاوز الإشارة الحمراء والسرعة والاشتهار والرعونة بالقيادة والقيادة بلا رخصة قيادة وانتهاء التأمين ورخصة القيادة والنسك.

وبلغ عدد الاجازات المسحوبة خلال الشهر ١٠٨ أجازات انحصرت تهمهم في تجاوز الإشارة الحمراء والسرعة والاشتهار والرعونة بالقيادة والقيادة بلا رخصة قيادة وانتهاء التأمين ورخصة القيادة والنسك.

## البلدية تدرس المخططات الواردة من الإدارات الفنية بوزارات الخدمات

تدرس بلدية الكويت المخططات الواردة من الإدارات الفنية في وزارات الخدمات بعد أن تمت دراستها وقد تضمنت المخططات المشاريع التي سبق وأن عرضت في أحد اجتماعات اللجنة الفرعية للمرافق والخدمات العامة خلال الشهر الماضي. وقد تضمنت هذه المخططات التالي: - مخطط تصوير جوي لمنطقة الدوحة، المشار إليه بالاجتماع بتاريخ ٨٥/٦/٢٢ مع الملاحظة الخاصة بعدم وجود خطوط مجار صحية تتعارض مع الموقع المقترح لمنطقة الترحيل بالدوحة.

### ندوة تلفزيونية حول نظام تسجيل البصمات

يسجل تلفزيون الكويت ندوة خاصة حول نظام تسجيل البصمات الذي ستقوم بتنفيذه الإدارة العامة للأدلة الجنائية بوزارة الداخلية ابتداء من الثاني والعشرين من الشهر الجاري وسيشمل كمرحلة أولى منطقة الدوحة وبمدرسة قتيبة المتوسطة للبنين ومنطقة الدعية، بتأنيده أحمد بشر الرضي ومنطقة الشعب بمدرسة علي بن أبي طالب وذلك من الساعة الثالثة حتى الساعة مساءً، ويشارك في الندوة كل من مدير عام الإدارة العامة للأدلة الجنائية العميد منصور إبراهيم ومدير عام الهيئة العامة للمعلومات المدنية فيصل الشايجي، وعضوة لجنة الإعلام المتبينة عن اللجنة الوطنية للتأشيرة فضيلة الدعيج إبراهيم الصباح. كما سيبدر الندوة كامل العبدالجليل.

### تأشيرة مسبقة لسائقي شاحنات الترانزيت قبل مرورها بالبلاد

أصدر وزير الداخلية شقيق نواف الاحمد الجابر الصباح قراراً أمس أوجب فيه على جميع سائقي شاحنات الترانزيت الحصول مسبقاً على تأشيرة دخول للبلاد المتجهين إليها حتى يتسنى التصريح لهم بالمرور في الأراضي الكويتية.

### محكمة الجنائيات تنظر السبت بقضية المتهم بحيازة طلقات نارية

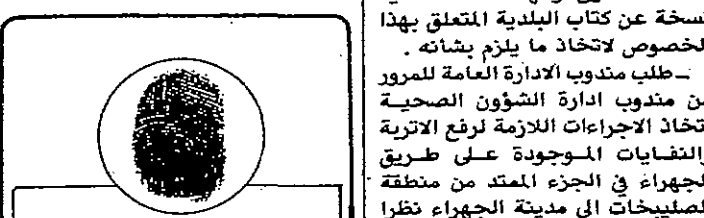
تنظر محكمة الجنائيات -الدائرة الأولى- يوم السبت المقبل قضية المدعى سرح المتهم بحيازة طلقات نارية دون ترخيص وبالتحريض الجرمي الى البلاد بشكل مخالف للنظم المعمول بها.

وستعقد الجلسة برئاسة المستشار محمد خير عيده وعضوية كل من القاضين سيد اليرماني وفيلس الصراوي وحضور وكيل النائب العام فيصل بورسلي وأمين سر المحكمة غسان الخيري.

وجاء في حقيقات الاتهام ان المتهم حاول في وقت سابق اخفاء عدة طلقات نارية في سيارته لادخالها الى البلاد عن طريق البر الى السلطات الجمرية استطاعت كشفها أثناء تفتيش السيارة.

### ٢٧ حادثاً مرورياً شهدت مناطق متفرقة من البلاد يوم امس

شهدت مناطق متفرقة من البلاد يوم امس وقوع ٢٧ حادثاً مرورياً منها ١٢ بحادثه المصاصة وحادث واحد بصولي وعشرة بالاحمدي وثلاثة بالجهراء. ولم ينتج عنها اية وفيات وانحصرت الخسائر في الاصابات والاضرار المادية.



عزيزي المواطن:

نظام حفظ البصمة اسلوب متطور هدفه الارتقاء بالخدمة الامنية المقدمة لك وركيزة فاساسية لامن الوطن

مع تحيات ادارة العلاقات العامة بوزارة الداخلية

### مطلوب

موظف يجيد الطباعة العربي والانجليزي ولديه خبرة في مسك الدفاتر المحاسبية وينضج الحاصلون على دبلوم المدارس التجارية

للاستفسار الاتصال بالاسم باسم تليفون ٨٢٥٩٦١ ٨١٠٢٤٩

## سيرة

### الطلاب .. و «جنة الجامعة» !

طالب «طلق» المرحلة الثانوية الى الجامعة .. اتصل بكاكتب هذه السطور وهو «زعلان وعاتب ومبرطم» لأنه كما يقول لم يقبل في الجامعة. في البداية دونا عليه وهدأنا من ثورته حتى تحول الى نار بعد ماء المطاف. ثم رحنا نشرح له شروط القبول والنسبة المطلوبة «لاقتحام» الجامعة باعتبار ان دخولها يحتاج الى .. فيزا .. وهي النسبة المطلوبة حتى لا تكون الجامعة باباً يدخل منه كل من «هب ودب».

لم يقبل صاحبنا هذا الرأي، وظن وكان ظنه طافحا بالاثم، اننا نقف الى جانب الجامعة وان هناك «نزعة عدوانية» عليه لا تسمح له، ولذا فقد ازداد لدى صاحبنا «الزعل» وراح يأخذ راحته. بانتقاد الجامعة لانها كما يقول تخلق الايوان عنه وعن بقية «عجال الديرة» الذين لم يستطيعوا الوصول الى عتبة الجامعة باباً يدخل منه كل من «هب ودب».

استمر صاحبنا .. بالتبرطم والتحلطم .. في أن واحد، حتى شعرنا ان «الهادي بارك» تحولت اليه وصار المالك الشرعي والوريث لها، ولأن الرجل كان يشكو يالهم وقهر. فقد كان علينا ان نطلق له العنان ليقول ما بداخل قلبه حتى «عجز» لسأته عن الكلام المباح ثم .. «طنخ خامدا خامدا» كما ابو الهول.

قلنا له هل انتهيت الان يا اخ العرب، قال بخس «شيت» نعم وماذا تقول انت .. قلنا بهندو اعصاب لا شيء، لكن المسألة ان الجامعة وضعت نسباً معينة تقبل على اثرها الطلبة في مختلف كلياتها .. ولا اظنك «يا بن العم» تخالف هذه النسبة لو كنت مسؤولاً في ادارة الجامعة .. وقد يكون لك العذر في ثورته هذه خاصة وانها تتوقع على طموحاتك في بناء المستقبل الذي تسعى اليه والعلم الذي تطعم في التخصص به. لكن هناك اعتبارات معينة وشروط محددة لو اخترقتها الجامعة لضاعت .. الطوشة .. وبمدها يفرق مركب العلم الذي لا يكيل بطن ويقي «الخبرج خرطي» علمياً ومستوى الجامعة لا يسر الصديق.

نحن مع «الطالب العاتب» في عتابه ونعترف جيداً المعاناة التي يواجهها الطالب حين يريد دخول الجامعة وهي معاناة تختلف عن تلك التي كانت في أيامنا قبل حوالي تسع سنوات، يومها كانت الجامعة تبحث عن «زئان» يجلسون على مقاعد الدراسة اما اليوم فان الطالب يبحث له عن مقعد فلا يجده الا بشق الانفس.

للجامعة الحق في تحديد القبول تمشياً مع امكاناتها خاصة في المقاعد وحقية التدريس، إذ انه من غير المعقول ان يجلس الطالب على الأرض كما «المطوع» اوان يحاضر الدكتور صياحاً ومساء كل هذا من غير المعقول، لكن السؤال الى متى يبقى هذا الجمع الكبير من طلاب «الديرة» محرومين من «جنة الجامعة»؟! كان من المفروض ان تضع الجامعة حسابات المستقبل وتزايد الطلاب، وكان من المفروض ان تأخذ الدولة على عاتقها انشاء مبان جامعية تستوعب أعداد طلاب الكويت بدلا من «الفاورة الزاخرة» او «صالة التزلج» كان من المفروض كل هذا لكنه العلم «المطلوم» طال عمره.

يوسف الشهاب

## جوابية

### مجموعات

اجمع اغلبية علب شاي لبيبتون ذات.. اكيس واحصل مجاناً

٥ أغلبية  
١٠ أغلبية  
١٥ غطاء  
٢٥ غطاء  
٣٥ غطاء  
٤٥ غطاء  
٥٠ غطاء  
٥٥ غطاء  
٦٠ غطاء  
٦٥ غطاء  
٧٠ غطاء  
٧٥ غطاء  
٨٠ غطاء  
٨٥ غطاء  
٩٠ غطاء  
٩٥ غطاء  
١٠٠ غطاء

١٠٠ غطاء  
١٠٥ غطاء  
١١٠ غطاء  
١١٥ غطاء  
١٢٠ غطاء  
١٢٥ غطاء  
١٣٠ غطاء  
١٣٥ غطاء  
١٤٠ غطاء  
١٤٥ غطاء  
١٥٠ غطاء  
١٥٥ غطاء  
١٦٠ غطاء  
١٦٥ غطاء  
١٧٠ غطاء  
١٧٥ غطاء  
١٨٠ غطاء  
١٨٥ غطاء  
١٩٠ غطاء  
١٩٥ غطاء  
٢٠٠ غطاء

٢٠٠ غطاء  
٢٠٥ غطاء  
٢١٠ غطاء  
٢١٥ غطاء  
٢٢٠ غطاء  
٢٢٥ غطاء  
٢٣٠ غطاء  
٢٣٥ غطاء  
٢٤٠ غطاء  
٢٤٥ غطاء  
٢٥٠ غطاء  
٢٥٥ غطاء  
٢٦٠ غطاء  
٢٦٥ غطاء  
٢٧٠ غطاء  
٢٧٥ غطاء  
٢٨٠ غطاء  
٢٨٥ غطاء  
٢٩٠ غطاء  
٢٩٥ غطاء  
٣٠٠ غطاء

٣٠٠ غطاء  
٣٠٥ غطاء  
٣١٠ غطاء  
٣١٥ غطاء  
٣٢٠ غطاء  
٣٢٥ غطاء  
٣٣٠ غطاء  
٣٣٥ غطاء  
٣٤٠ غطاء  
٣٤٥ غطاء  
٣٥٠ غطاء  
٣٥٥ غطاء  
٣٦٠ غطاء  
٣٦٥ غطاء  
٣٧٠ غطاء  
٣٧٥ غطاء  
٣٨٠ غطاء  
٣٨٥ غطاء  
٣٩٠ غطاء  
٣٩٥ غطاء  
٤٠٠ غطاء

٤٠٠ غطاء  
٤٠٥ غطاء  
٤١٠ غطاء  
٤١٥ غطاء  
٤٢٠ غطاء  
٤٢٥ غطاء  
٤٣٠ غطاء  
٤٣٥ غطاء  
٤٤٠ غطاء  
٤٤٥ غطاء  
٤٥٠ غطاء  
٤٥٥ غطاء  
٤٦٠ غطاء  
٤٦٥ غطاء  
٤٧٠ غطاء  
٤٧٥ غطاء  
٤٨٠ غطاء  
٤٨٥ غطاء  
٤٩٠ غطاء  
٤٩٥ غطاء  
٥٠٠ غطاء

٥٠٠ غطاء  
٥٠٥ غطاء  
٥١٠ غطاء  
٥١٥ غطاء  
٥٢٠ غطاء  
٥٢٥ غطاء  
٥٣٠ غطاء  
٥٣٥ غطاء  
٥٤٠ غطاء  
٥٤٥ غطاء  
٥٥٠ غطاء  
٥٥٥ غطاء  
٥٦٠ غطاء  
٥٦٥ غطاء  
٥٧٠ غطاء  
٥٧٥ غطاء  
٥٨٠ غطاء  
٥٨٥ غطاء  
٥٩٠ غطاء  
٥٩٥ غطاء  
٦٠٠ غطاء

٦٠٠ غطاء  
٦٠٥ غطاء  
٦١٠ غطاء  
٦١٥ غطاء  
٦٢٠ غطاء  
٦٢٥ غطاء  
٦٣٠ غطاء  
٦٣٥ غطاء  
٦٤٠ غطاء  
٦٤٥ غطاء  
٦٥٠ غطاء  
٦٥٥ غطاء  
٦٦٠ غطاء  
٦٦٥ غطاء  
٦٧٠ غطاء  
٦٧٥ غطاء  
٦٨٠ غطاء  
٦٨٥ غطاء  
٦٩٠ غطاء  
٦٩٥ غطاء  
٧٠٠ غطاء

٧٠٠ غطاء  
٧٠٥ غطاء  
٧١٠ غطاء  
٧١٥ غطاء  
٧٢٠ غطاء  
٧٢٥ غطاء  
٧٣٠ غطاء  
٧٣٥ غطاء  
٧٤٠ غطاء  
٧٤٥ غطاء  
٧٥٠ غطاء  
٧٥٥ غطاء  
٧٦٠ غطاء  
٧٦٥ غطاء  
٧٧٠ غطاء  
٧٧٥ غطاء  
٧٨٠ غطاء  
٧٨٥ غطاء  
٧٩٠ غطاء  
٧٩٥ غطاء  
٨٠٠ غطاء

٨٠٠ غطاء  
٨٠٥ غطاء  
٨١٠ غطاء  
٨١٥ غطاء  
٨٢٠ غطاء  
٨٢٥ غطاء  
٨٣٠ غطاء  
٨٣٥ غطاء  
٨٤٠ غطاء  
٨٤٥ غطاء  
٨٥٠ غطاء  
٨٥٥ غطاء  
٨٦٠ غطاء  
٨٦٥ غطاء  
٨٧٠ غطاء  
٨٧٥ غطاء  
٨٨٠ غطاء  
٨٨٥ غطاء  
٨٩٠ غطاء  
٨٩٥ غطاء  
٩٠٠ غطاء

٩٠٠ غطاء  
٩٠٥ غطاء  
٩١٠ غطاء  
٩١٥ غطاء  
٩٢٠ غطاء  
٩٢٥ غطاء  
٩٣٠ غطاء  
٩٣٥ غطاء  
٩٤٠ غطاء  
٩٤٥ غطاء  
٩٥٠ غطاء  
٩٥٥ غطاء  
٩٦٠ غطاء  
٩٦٥ غطاء  
٩٧٠ غطاء  
٩٧٥ غطاء  
٩٨٠ غطاء  
٩٨٥ غطاء  
٩٩٠ غطاء  
٩٩٥ غطاء  
١٠٠٠ غطاء

١٠٠٠ غطاء  
١٠٠٥ غطاء  
١٠١٠ غطاء  
١٠١٥ غطاء  
١٠٢٠ غطاء  
١٠٢٥ غطاء  
١٠٣٠ غطاء  
١٠٣٥ غطاء  
١٠٤٠ غطاء  
١٠٤٥ غطاء  
١٠٥٠ غطاء  
١٠٥٥ غطاء  
١٠٦٠ غطاء  
١٠٦٥ غطاء  
١٠٧٠ غطاء  
١٠٧٥ غطاء  
١٠٨٠ غطاء  
١٠٨٥ غطاء  
١٠٩٠ غطاء  
١٠٩٥ غطاء  
١١٠٠ غطاء

١١٠٠ غطاء  
١١٠٥ غطاء  
١١١٠ غطاء  
١١١٥ غطاء  
١١٢٠ غطاء  
١١٢٥ غطاء  
١١٣٠ غطاء  
١١٣٥ غطاء  
١١٤٠ غطاء  
١١٤٥ غطاء  
١١٥٠ غطاء  
١١٥٥ غطاء  
١١٦٠ غطاء  
١١٦٥ غطاء  
١١٧٠ غطاء  
١١٧٥ غطاء  
١١٨٠ غطاء  
١١٨٥ غطاء  
١١٩٠ غطاء  
١١٩٥ غطاء  
١٢٠٠ غطاء

١٢٠٠ غطاء  
١٢٠٥ غطاء  
١٢١٠ غطاء  
١٢١٥ غطاء  
١٢٢٠ غطاء  
١٢٢٥ غطاء  
١٢٣٠ غطاء  
١٢٣٥ غطاء  
١٢٤٠ غطاء  
١٢٤٥ غطاء  
١٢٥٠ غطاء  
١٢٥٥ غطاء  
١٢٦٠ غطاء  
١٢٦٥ غطاء  
١٢٧٠ غطاء  
١٢٧٥ غطاء  
١٢٨٠ غطاء  
١٢٨٥ غطاء  
١٢٩٠ غطاء  
١٢٩٥ غطاء  
١٣٠٠ غطاء

١٣٠٠ غطاء  
١٣٠٥ غطاء  
١٣١٠ غطاء  
١٣١٥ غطاء  
١٣٢٠ غطاء  
١٣٢٥ غطاء  
١٣٣٠ غطاء  
١٣٣٥ غطاء  
١٣٤٠ غطاء  
١٣٤٥ غطاء  
١٣٥٠ غطاء  
١٣٥٥ غطاء  
١٣٦٠ غطاء  
١٣٦٥ غطاء  
١٣٧٠ غطاء  
١٣٧٥ غطاء  
١٣٨٠ غطاء  
١٣٨٥ غطاء  
١٣٩٠ غطاء  
١٣٩٥ غطاء  
١٤٠٠ غطاء

١٤٠٠ غطاء  
١٤٠٥ غطاء  
١٤١٠ غطاء  
١٤١٥ غطاء  
١٤٢٠ غطاء  
١٤٢٥ غطاء  
١٤٣٠ غطاء  
١٤٣٥ غطاء  
١٤٤٠ غطاء  
١٤٤٥ غطاء  
١٤٥٠ غطاء  
١٤٥٥ غطاء  
١٤٦٠ غطاء  
١٤٦٥ غطاء  
١٤٧٠ غطاء  
١٤٧٥ غطاء  
١٤٨٠ غطاء  
١٤٨٥ غطاء  
١٤٩٠ غطاء  
١٤٩٥ غطاء  
١٥٠٠ غطاء

١٥٠٠ غطاء  
١٥٠٥ غطاء  
١٥١٠ غطاء  
١٥١٥ غطاء  
١٥٢٠ غطاء  
١٥٢٥ غطاء  
١٥٣٠ غطاء  
١٥٣٥ غطاء  
١٥٤٠ غطاء  
١٥٤٥ غطاء  
١٥٥٠ غطاء  
١٥٥٥ غطاء  
١٥٦٠ غطاء  
١٥٦٥ غطاء  
١٥٧٠ غطاء  
١٥٧٥ غطاء  
١٥٨٠ غطاء  
١٥٨٥ غطاء  
١٥٩٠ غطاء  
١٥٩٥ غطاء  
١٦٠٠ غطاء







المؤسسه المتكامله لبحوث الدراسات والبحوث  
الموازي اعتبارا من ١٠ سبتمبر  
لجاري الى ١٥ اكتوبر المقبل.  
وتقدم طلبات التسجيل بمراقبة  
التعليم الموازي الكائنه بمنطقة الشرق  
خلف وزارة الشؤون الاجتماعية  
والعمل سابقا من الساعة السابعة  
والنصف صباحا حتى الواحدة ظهرا  
طلبة ايام الاسبوع ما عدا يوم الجمعة

## حكاية

## ... وأخيرا ... خبراء في «رفع مقاطي الجذور»؟!

حكاية الخبراء في الكويت قديمة ... وقصصها كثيرة وطريقة حيث ان الظاهرة امتدت من الأمور الفنية لتشمل أمورا هامة وتتنوع مجالاتها لتشمل خبراء في «القرقيعان» و«المكبوس» ... وآخر مجال يدخل اليه الخبراء ليرتقوا هو مجال «رفع مقاطي الجذور وتحريكها» ... أي ان هناك خبراء في رفع الجذور تحت مسمى مفتش أغذية ... والرباب ... و١٠٠٠ دينار مع سيارة

وسكن وامتيازات أخرى ... حقا فالامر غريب عجيب ... لكنه ليس بالعجيب والغريب لانه موجود في شركة النفط التي لم تبلغ نسبة التكوين فيها ١٪ منذ نشأتها لان النفط يعني الحاجة لخبراء في كافة المنشآت ... خبراء في مشاهدة المصافي وخبراء في عد العمال ... وخبراء في بحث مشاكل الموظفين ومتابعة صحتهم ونومهم وراحتهم ... وآخرين للتأكد من الانتاج هو نفط وليس (فقط) او رقي !! ... اما الكويتيون فلم الله ... فهم يحملون مسميات وظيفية فقط بعيدة كل البعد عن الرواتب المسمية او اسم خير ... لانه لا يصح ان يكون الخبير كويتيا ... فالخبراء فقط هم الاجانب والامتيازات والرواتب المسمية (الهاي فاي) ١٢ ... والحقيقة ان هذا الامر لا ينطبق على شركة النفط وحدها وان كانت متميزة في ذلك بل هو موجود في غالبية المؤسسات الأخرى ... ولكن الغريب العجيب هو أسطوانات التكوين المتكررة والتي أصبحت ممة وقاهرة لتناقضها مع الواقع ... حتى صبح القول بان خبرنا لغيرنا ... فما هو

المطلوب من الكويتي حتى يصبح خبيرا يملك امتيازات الخبراء وخاصة السكن ... نظرا لان الكويتي ينتظر ١٠٠ عام حتى يحصل على منزل حكومي؟ ... لذلك ننصح أبناء الديرة باتقان فنون (هاي ... كود مورنك - كودفري كود مع بايب وحقيبة سامسونيت وينظفون جيئز وشريط كاسيت اجنبي) لان هذه الامور من اساسيات مسمى خبير لعل وعسى ان نسمع غدا بان هناك خبراء من الكويتيين ... ونمتد لنا نخرنا وخبراء في (الحدائق والرطوبة ... ولنا البصل ولكم الفستق واللوز!!!!!!

ناصر الورع

## إلى الأخوة المزارعين المحترمين

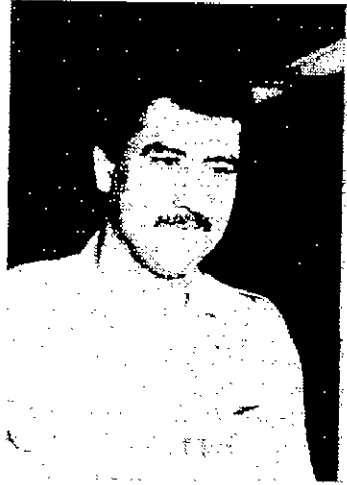
إذا كنت تنوي إنشاء بيت زراعية محمية يمكنكم الاعتماد على

فايبر جلاس ميلنكس أوتد لرمضون

١٠ او ١٥ سنة صناعة BIP

كبرى الشركات البريطانية لصناعة المواد الكيماوية

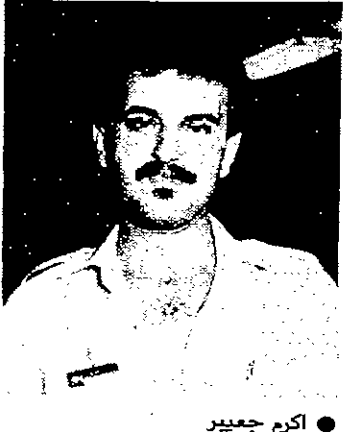
لزمين بالممارات يرجى الاتصال بممثل الشركة د. أمين مرادي  
تلفون ٥٢٨٤٦٧٥ - الكويت



صالح حمدان



محسن محبوب



أكرم جعير



عادل الجبالي



فرقة العمدة امام شباك الجوازات

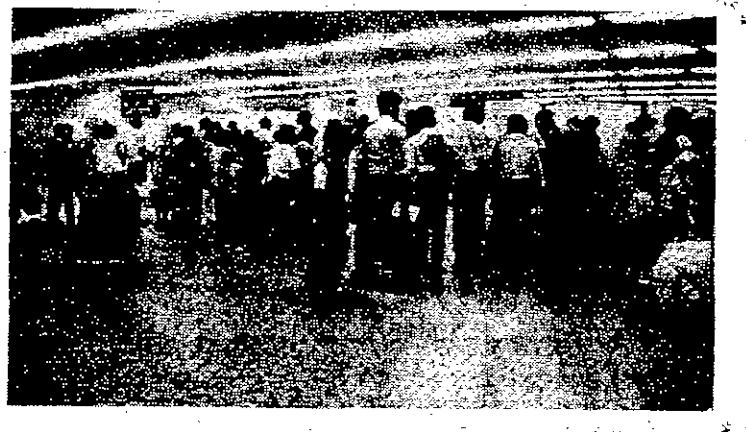
## إقبس مع الماسترين من اخبازة الصيف في المطار

## العائدون يشيدون بالاجراءات المتخذة والجهود المبذولة لمساعدتهم وتسهيل مهمتهم وتذليل الصعاب التي تواجههم

كتبت عائشة الرشيد :

رصدت «إقبس» يوم الخميس الماضي حركة المطار والقادمين والاستعدادات التي اتخذتها ادارات المطار المختلفة لاستقبال القادمين بعد انتهاء اجازاتهم وعودتهم للعمل .

ولقد لعبت ادارة العلاقات العامة بالمطار دورا بارزا في مساعدة



تفتيش الحقائق  
صالح حمدان مدير العلاقات العامة في المطار الدولي قال : ان طبيعة عملنا تتعلق بالركاب الذين يأتون لأول مرة للكويت فتناكد من تاشيرة الدخول ثم نسلمها للقادم وبعد ذلك تناكد من بيانات الجواز بالتعاون مع ادارة جوازات المطار .

واضاف من طبيعة عملنا ايضا مساعدة كبار السن من الرجال والنساء في تخليص ماعملاتهم ... ومنهم من الوقوف مدة طويلة في الطوابير .

واشار الى ان مسؤولية العلاقات العامة مرتبطة ايضا بتاكسي المطار وتنظيم عمله منا لارياكات المحتمل حدوثها .

وقال من المواقف التي تصادفنا ان بعض المواطنين يستعملون الاجراءات ولا يقدرن ظروف الازدحام والضغط في هذه الفترة .

الخدم مشكلة !!

كذلك بالنسبة لمكاتب الخدم ... فمعد وصول الخدم الخاصين بهم لا يتاكدون من العدد ... فبعضهم يتكون خدمهم لمدة اسبوع في المطار مع اننا نتصل بهم مرارا ... ولكن لا حياة لمن تنادي .

عبد الكريم عبد الحسن المهدي  
يعني بحمد المرحوم والدك المرحوم  
عبد الحسن المهدي  
الذي وافته المنية اشرافا من مروي اليهم  
تغنى الله بواجب رصته وأركنه فصح منارة  
انالله وانال اليه راجعون



«هنا الشهور المصممين بالأمس...»

٣ سنوات

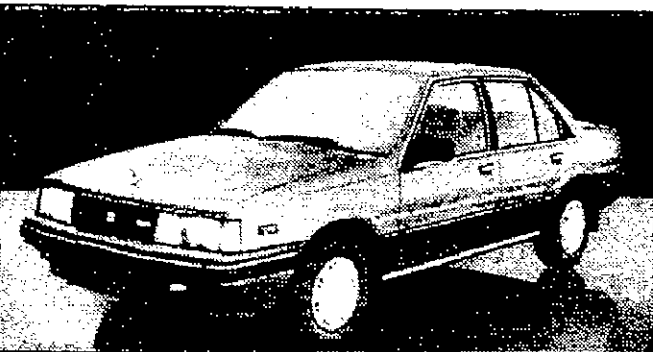
تأمين

مجانا

ايسوزو الرائد الجديد



بهبهائي



ايسوزو إسكا  
٢٠٠٠ سي  
كابينة الياصفت  
لفرة محمودة نفخ

## الحجر الصحي

واشار الى ان جميع القادمين يمرن على الحجر الصحي للتأكد من خلوصهم من الامراض ومصادرة الطعام واتلافه في حينه والذين لا يمرن على الحجر الصحي فان جوازاتهم لا تختم من موظفي جوازات المطار لذلك فهم مضطرون للعودة مرة أخرى للحجر الصحي للتأكد من خلوصهم من الامراض والتأكد من الطاقة الصحية .

واكد ان المطار القديم سيكون جاهزا للعمل في شهر فبراير المقبل وستنقل اليه مكاتب شركات الطيران وتستقر هناك وستبدأ بعد ذلك كل ادارة في المطار بتوظيف الكادر المناسب لخدمة المغادرين والقادمين في هذا المطار .

وصاف وجود «إقبس» في المطار هبوط ثلاث طائرات تابعة للخطوط الجوية الكويتية في حدود الساعة الخامسة والنصف من بعد ظهر يوم الخميس الماضي وكان كمبيوتر التدقيق في ادارة جوازات المطار مفعولا نهائيا ما سبب ارباكا لجميع موظفي الادارة مما جعلهم يستعينون برجال امن المطار والجمارك في تنظيم العمل .

## قسم المفقودات

عادل الجبالي مدير قسم المفقودات في مؤسسة الخطوط الجوية الكويتية قال : قسم المفقودات مسؤول عن مفقودات ركاب الخطوط الجوية الكويتية وشركات الطيران الأخرى فعندما يأتينا احد الركاب ونبلاغنا عن المفقودات يجب ان يكون التبليغ قبل الخروج من صالة الجمارك ... اما اذا خرج من صالة الجمارك ثم عاد لتبليغنا قلن نقدم له أي مساعدة .

واضاف قائلا مثال على ذلك راكب معه خمس حقائب فقدت منه حقيقتان والذكرت مسجل عليها خمس حقائب وزنها ٢٥٠ كيلو غراما تقوم بوزن ثلاث حقائب ثم تعمل له ملقا خاصا تكتب فيه رقم الرحلة واسم الركاب واسم الشركة وشكل الحقبة، ولونها، والتاريخ ومحتوياتها ثم تبعث تلكا الى المحطة القادمة منها وتبليغها عن المفقودات التي لم تصل ثم نطلب منها ارسال المفقودات على الطائرة الكويتية او أي طائرة تابعة لاي شركة من شركات الطيران القادمة الى الكويت وانما لم تصل المفقودات خلال اسبوع فانتا نحول راكب الخطوط الجوية الكويتية الى قسم

## كل شيء تحت السقف واحد

وفروا الوقت والجهد !! وجهنوا أطفالكم لعودتهم إلى المدارس من مخازننا ..

موسم دراسي جديد .. يعني ملابس جديدة .. أحذية جديدة .. شئط مدرسية .. كسائل .. مساطر .. أقلام .. إلخ .. وجميعها متوفرة لدينا من أجود الأصناف .. جولة واحدة في مخازننا نوزدكم بكل ما يحتاجه أطفالكم لبداية عام جديد نتمنى له فيه النجاح



## المخازن الكبرى

الكويت، حولي، القروانية، الفحيحيل، العنترة، الاحمدى

فرع طرقة ساحة الجزيرة الرابطة







● حياة الحاج - من أسرة الهيئة العامة للاستثمار عادت الى البلاد بعد أن أمضت اجازتها السنوية في أوبيا بالراحة والاستجمام.



● ليني علوني، احتفلت بخطبتها على الشاب عامر منحيه وسط فرحة الاهل والعائلات الصديقة.

● د. محمد الرميحي، رئيس تحرير مجلة العربي عاد الى البلاد قادماً من إسبانيا بعد أن أمضى اجازة الصيف.



● سعيد العارف والسيدة حرمه عادا الى البلاد بعد قضاء اجازة الصيف في رومانيا في الراحة والاستجمام.



● علاء الدين أحمد عبد الكريم، والسيدة حرمه رزقا بمولودة أسمياها «نهى» وتلقيا بالمناسبة تهادي الـاهل.



● خلوي خلف الشمري، يغادر البلاد غدا الثلاثاء الى لندن لاجراء بعض الفحوصات الطبية.



● عبد الكريم ناصر السعيد، تلقى تهادي الـاهل والاصدقاء بمناسبة تعيينه وكلاً مساعداً في وزارة الصحة.

● انعام عبدالعزيز حسان، تقادر البلاد متوجهة الى الولايات المتحدة الاميركية لمواصلة دراساتها العليا بعد أن أمضت اجازة قصيرة بين الـاهل والصديقات.

● الآنسة ريتا فخري الدجني، من أسرة ادارة الامتحانات - نظام المقررات - عادت الى البلاد بعد أن أمضت اجازة راحة واستجمام برفقة العائلة في لندن واليونان.

● السيدة فائقة الابراهيم، مديرة ادارة الخدمة الاجتماعية بوزارة التربية استأنفت عملها بعد أن أمضت اجازتها السنوية في الراحة والاستجمام.

● علي العارف والسيدة عقيلته عادا الى البلاد قادمين من رومانيا بعد أن أمضيا اجازة الصيف في الراحة والاستجمام.

**الخطوط الجوية الكويتية**  
**وكالات السياحة والسفر**

عن تنظيم رحلات جماعية وفردية الى جميع مدن الاتحاد السوفياتي

للتنق بأجمل الاوقات وزيارة مختلف الاماكن السياحية وفق برامج سياحية خاصة تشمل على:

- رحلات بحرية في البحر الأسود
- زيارة لمدينتي موسكو و ليننغراد لمدة تتراوح من يومين الى ستة أيام
- مشاهدة سباقات الخيل
- زيارة المتاحف المقتلة بمرافقة خبراء متخصصين.

● التمتع بمشاهدة الاستعراضات الفنية الشعبية

● زيارة الاماكن الـاثريّة وللعلاج يمكنكم اجراء كشف طبي شامل مقابل ٢٠ دينار فقط. كما يمكنكم الحصول على برامج تخفيض الوزن.

للمزيد من المعلومات ت: ٢٤١٠٩٢١٢٤٣٩٢٩٨

**مؤسسة الكويت للخدمات التعليمية**  
**مدارسنا النموذجية في**

**الجهراء وحوف والسالمية**

ستكون جاهزة وستفتح رسمياً قبل بداية العام الدراسي وتعلن عن افتتاح باب التسجيل في مواقع المدارس بوضحة / ابتدائي / متوسط / ثانوي بنات / متوسط / ثانوي للبنين

ساعات الدوام الرسمي لتسجيل الابناء في مدارسنا في الجهراء وحوف والسالمية من ٨ - ١٢ ظهراً، ومن ٤ - ٧ مساءً

تلفون: ٥٦١٣٧٠٥ - ٥٦١٣٦٧١ - ٢٥٤٥٤١٥ - ٢٥٤٥٤١٧ - ٧٧١١١٤ - ٧٧٥٣٢٤

**مطلوب**  
**مندوب مبيعات**  
**سكرتيرة**  
**تلفون**  
**٢٤٥٥٦٩٢/٣/٤**

● محمد موسى بيومي، من أسرة المشروعات السياحية عاد الى البلاد قادماً من القاهرة بعد أن أمضى اجازة الصيف بين الـاهل والاصدقاء.

بسم الله الرحمن الرحيم

وزارة العدل  
ادارة التنفيذ

**اعلان**

عن بيع محجوزات بالمزاد العلني

تعلن ادارة التنفيذ بوزارة العدل أنه في يوم الثلاثاء الموافق ١٩٨٥/٩/١٠ م والايام الثلاثة التالية واعتباراً من الساعة التاسعة صباحاً وما بعدها ستباع بالمزاد العلني بنفس مكان حجز الكائن بالشويخ / شارع البنوك وخلف الصحف.

منقولات «مؤسسة دار الخليج للطباعة»

وذلك حسب بيانها بمحضر الحجز التنفيذي المؤرخ في ١٩٨٥/٦/٤ م والعائدة للمدين / باقر علي خريبط. وقد حجزت نفاذا لقرارات دين وأحكام في ١٩٨٤/١/٢١ م.

١٩٨٥/٣/٨ م لصالح الدائن / أسامة شفيق بدير وآخرين.

فعل راغبي الشراء الحضور في الزمان والمكان المحددين أعلاه. ومن يرد الاطلاع على أية تفاصيل أخرى فليراجع قسم التنفيذ الجبري - ادارة التنفيذ - أثناء الدوام الرسمي والليان نعلن.

مدير ادارة التنفيذ

تعلن مؤسسة تسوية المعاملات المتعلقة بأسهم الشركات التي تمت بالأجل عن بيع وانبيات بالمرزاد العلني

تعلن مؤسسة تسوية المعاملات المتعلقة بأسهم الشركات التي تمت بالأجل عن بيع وانبيات بالمرزاد العلني

ستعقد المزاد في الساعة الخامسة من يومه ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩٨٥/٩/٩ في ساحة مجمع الوزارات كالمعتاد.

مدير عام المؤسسة

**عالي الروح والسرعة**

غسالات جنرال الكتريك الأوتوماتيكية مزودة بمحوض غسل ذات سعة كبيرة متناسبة ومتطلبات الغسالات ويمكنها معالجة حمولة الغسيل كلها دفعة واحدة. كما أن موازن السائل الجيد يمتص الإهتزازات أثناء عملية الدوران ليضمن للفضاء تشغلاً هادئاً ثابتاً. منتجات جنرال الكتريك مدعومة بخدمة وصيانة في كل أنحاء البلاد مما يجعل إقتنائها ضماناً أكيداً للهدوء والراحة.

عند ما يحين وقت الغيار دع الكلمة للجودة.

**جنرال الكتريك**

الكلمة للجودة

٢٤٢٠٤٨٥ ت. الكويت  
الفرقة الأولى - ٢٤٢٠٩١٩ ت. الكويت  
الفرقة الثانية - ٢٤٢٠٩١٩ ت. الكويت  
الفرقة الثالثة - ٢٤٢٠٩١٩ ت. الكويت

محمد عبد الرحمن البعز  
MOHAMED ABDULRAHMAN AL-BAHAR

**الشركة الكويتية لاستيراد السيارات**  
**الشايخ والقطر**

**تدعوكم لزيارة معارضها لسيارات**  
**مازدا - بيجو**

بمناسبة العودة من الاجازات وقرب نهاية عام ١٩٨٥

**واكتشفوا بانفسكم التسهيلات المغرية**

- قيمة أعلى لسيارتك القديمة عند استبدالها بأخرى جديدة.
- كفالة ٢٠٠٠٠ كيلومتر أو سنة كاملة.

معرض المدينة - تلفون ٢٤٢١٢٧٦ - معرض الشويخ - تلفون ٨١١٧٣٦  
معرض المري - تلفون ٧١٥٢٠٥ / ٧١٥٧٢  
معرض الاحمدية - تلفون ٢٩٨٢٩١٩

مجلس سیدو پیر علی گڑھ

Year	Number of cases	Number of deaths	Number of cases per 100,000 population	Number of deaths per 100,000 population
1990	1,000	100	1.0	0.1
1991	1,100	110	1.1	0.11
1992	1,200	120	1.2	0.12
1993	1,300	130	1.3	0.13
1994	1,400	140	1.4	0.14
1995	1,500	150	1.5	0.15
1996	1,600	160	1.6	0.16
1997	1,700	170	1.7	0.17
1998	1,800	180	1.8	0.18
1999	1,900	190	1.9	0.19
2000	2,000	200	2.0	0.20
2001	2,100	210	2.1	0.21
2002	2,200	220	2.2	0.22
2003	2,300	230	2.3	0.23
2004	2,400	240	2.4	0.24
2005	2,500	250	2.5	0.25
2006	2,600	260	2.6	0.26
2007	2,700	270	2.7	0.27
2008	2,800	280	2.8	0.28
2009	2,900	290	2.9	0.29
2010	3,000	300	3.0	0.30
2011	3,100	310	3.1	0.31
2012	3,200	320	3.2	0.32
2013	3,300	330	3.3	0.33
2014	3,400	340	3.4	0.34
2015	3,500	350	3.5	0.35
2016	3,600	360	3.6	0.36
2017	3,700	370	3.7	0.37
2018	3,800	380	3.8	0.38
2019	3,900	390	3.9	0.39
2020	4,000	400	4.0	0.40













تشمل منظمة «مينيرال امبكس» البلغارية للتجارة الخارجية وشركة «المصباح تراندينيغ كومباني» الكويتية لتصنيع الرخام وبيعها. ويتعمق التعاون بين البلدين في ميدان الزراعة كذلك. وقد تأسست شركة مختلطة لإنتاج الفواكه والخضار في مزارع البيوت الخضراء (الدفيئات). ويجري أيضا بحث امكانيات تطبيق أشكال أخرى للتعاون من شأنها مساعدة تزويد السوق الكويتية بالمنتجات الحيوانية. وتعد السياحة ميدانا يتمتع بإمكانات غنية للتعاون. ويزداد مع كل عام عدد المواطنين الكويتيين الذين يقضون عطلاتهم في الفنادق على الساحل البلغاري للبحر الأسود أثناء موسم الصيف. وجرى لهذا الغرض تنظيم رحلات (تشارترز) مباشرة من الكويت الى فارنا وبالعكس.

ان تطور العلاقات التجارية بين الكويت وبلغاريا والاقتصاديين في الكويت، وتشهد على ذلك التواتر المتنامية الثابتة التي يتطور بها التعاون المتبادل، ورغبة البلدين في توطيده وزيادته في المستقبل أيضا.

تعميق الصلات وتوسيعها في ميدان النقل. فقد عقدت المنظمة الاقتصادية البلغارية المسماة «التق» الدولية للسيارات» (سومات) اتفاقية مع الكويت لاتخاذ قرارات اقتصادية معقدة مركز انطلاق عصري يتسع لاستقبال ٢٠٠ - ٤٠٠ شاحنة يتولى خدمتها بالكامل السائقون البلغاريون.

وتتم خلال عام ١٩٨١ إبرام بروتوكول بين مؤسسة «سومات» وشركة «الغانم - القطب» الكويتية يتناول توسيع التعاون في ميدان النقل لا يزال السلع الى سائر أقطار الخليج وكذلك عبر المحيط الهندي الى الهند. وتنفيذ لهذه الأغراض تأسست الشركة المختلطة «كويت - بلغاريا تراندينيغ كومباني».

الاتفاقية الأولى المبرمة خلال عام ١٩٧٩ حول تكييف مؤسسة «تيليكومبيلكت» للبناء والأعمال الهندسية بإنشاء شبكة هاتفية في ثلاث مناطق بالكويت. وتم بعدئذ كبر منها، ضمنا أكيدا للتواجد الثابت لمؤسسات البناء والأعمال الهندسية البلغارية في السوق الكويتية.

وتشهد المشاريع الأولى التي تولت انشائها المؤسسات الهندسية البلغارية أو تلك التي تم انشاؤها بمساعدتها، على جودة عملها، كما تعتبر ضمانا لشاركتها اللاحقة في تطور الكويت الاقتصادي. فقد عهد الى منظمة «تكنوكسبورت» الاقتصادية للأعمال الهندسية مهمة انشاء نظام للهوية وتكليف الجو وتركيبه في أكبر مشروع انشائي بـ الكويت وهو المشروع المسمى بـ «المجمع الوزاري» وقد كشف تنفيذ عن امكانيات مشاركة «تكنوكسبورت» مستقبلا في مشاريع أخرى في ميدان التدفئة والتبريد وتكييف الجو. ونتيجة للروابط الوثيقة التعاون الجيد بين وزارتي المواصلات في البلدين ترسخت بلغاريا كمتعاقد يعول عليه في لائحة المواصلات الكويتية. وأقيمت قاعدة متينة لتوسيع هذا النشاط مستقبلا بعد الاقتصادي بين بلغاريا والكويت.

## تطور العلاقات الاقتصادية والتجارية بين الكويت وبلغاريا

تعرض في الأونة الأخيرة قطع الأثاث وملابس الرجال والأطفال، وملابس التريكو والأحذية والأقمشة الصوفية والقطنية من صنع بلغاريا أيضا. كما يزداد استهلاك المياه المعدنية البلغارية التي تبث في السوق الكويتية.

ويعتبر التطور النشط لأشكال التعاون الاقتصادي المتقدمة مثل انجاز أعمال البناء في الخارج وتأسيس شركات تجارية وإنتاجية مختلطة وسيلة فعالة لتحسين بنية الصادرات الى الحد الأمثل. والجدير بالذكر ان هذه الوسيلة تستخدم بنجاح متزايد في ميدان العلاقات التجارية الاقتصادية الثنائية بين بلغاريا والكويت. كما تشكل مشاركة بلغاريا في المناقصات التي تنظمها الكويت كل عام والفوز بعدد كبير منها، ضمنا أكيدا للتواجد الثابت لمؤسسات البناء والأعمال الهندسية البلغارية في السوق الكويتية.

وتشهد المشاريع الأولى التي تولت انشائها المؤسسات الهندسية البلغارية أو تلك التي تم انشاؤها بمساعدتها، على جودة عملها، كما تعتبر ضمانا لشاركتها اللاحقة في تطور الكويت الاقتصادي. فقد عهد الى منظمة «تكنوكسبورت» الاقتصادية للأعمال الهندسية مهمة انشاء نظام للهوية وتكليف الجو وتركيبه في أكبر مشروع انشائي بـ الكويت وهو المشروع المسمى بـ «المجمع الوزاري» وقد كشف تنفيذ عن امكانيات مشاركة «تكنوكسبورت» مستقبلا في مشاريع أخرى في ميدان التدفئة والتبريد وتكييف الجو. ونتيجة للروابط الوثيقة التعاون الجيد بين وزارتي المواصلات في البلدين ترسخت بلغاريا كمتعاقد يعول عليه في لائحة المواصلات الكويتية. وأقيمت قاعدة متينة لتوسيع هذا النشاط مستقبلا بعد الاقتصادي بين بلغاريا والكويت.

مضمار الزراعة والسياحة والبناء والنقل. وتم انشاء زيارة تدور جيفكوف للكويت التوقيع على العديد من الوثائق على المستوى الحكومي. وتجدر الإشارة من بينها الى اتفاقية التعاون الاقتصادي والصناعي والتقني، واتفاقية الملاحة التجارية البحرية واتفاقية التعاون في حقل السياحة، والاتفاقية الخاصة بالتعليم. وهي تشكل كلها أساسا متعادليا حقوقيا لتطوير العلاقات التجارية الاقتصادية. وتأسس في ١٩٧٨ تأسس اللجنة البلغارية الكويتية المشتركة للتعاون الاقتصادي بغية إدارة العلاقات الاقتصادية الثنائية وعملا بالاتفاقية التجارية طويلة المدى المبرمة. وعالجت اللجنة في دورتها المنعقدتين خلال عامي ١٩٨٠ و ١٩٨٢ وضع التعاون الاقتصادي، واتخذت اجراءات تطوره المقبل. وقررت تنشيط الروابط وتنويع الاشكال خلال السنوات الأخيرة وبروز ضرورة الحل العاجل للمسائل ذات الأهمية بالنسبة للعلاقات الثنائية تحول اللجنة المشتركة الى هيئة تعمل على الدوام.

ويزداد التبادل السلمي بين بلغاريا والكويت عاما بعد عام. فقد تعاضد خلال السنوات الثلاث الأخيرة وحدها قرابة ٤ مرات، كما ازدادت تشكيلة السلع ضعفين. ورغم المنافسة القوية لا تزال منتجات كالبيض والفراخ المثلج ولحم الضأن والخرفان الطازج المثلج والجبن البيضاء الملح ومعلبات الثمار والخضار ومعجون الطماطم والعصائر تحفظ بمكانها الثابت في السوق الكويتية. وتلاقي رواجاً جيداً منتجات صناعة الآلات والأدوات الكهربائية وأجهزة قياس التيار الكهربائي والبطاريات والمولدات العامة بالديزل، والأتوبيسات والقاطرات والعربات القطرورية. وباتت المتاجر الكويتية

تعتبر الكويت من أكثر شركاء بلغاريا للتجارين جدياً وثباتاً في الشرق الأوسط ومنطقة الخليج. تطورت العلاقات الاقتصادية والتجارية بين بلغاريا والكويت في خط مساعد خلال السنوات الأخيرة رغم تدرج الظروف الاقتصادية في العالم. ولقد ارسيت البداية خلال عام ١٩٦٠ قبل اعلان استقلال البلاد حينما ظهرت في السوق الكويتية السلع البلغارية. ونما حجم الصادرات البلغارية خلال السنوات المتتالية رغم ان هذه العملية قد تحققت بوتائر بطيئة. واتسم باهمية بالغة بالنسبة لزيادة هذا الحجم افتتاح المثلثية التجارية البلغارية في الكويت خلال عام ١٩٦٧ وتنظيم المعرض الوطني البلغاري خلال عام ١٩٦٨. وقد تهيأت فيه للشركات والتجار الكويتيين لأول مرة امكانية التعرف على السلع التي تعرضها المصانع الغذائية والخفيفة البلغارية.

وتم بتاريخ ٤ ايار (مايو) عام ١٩٧٨ في الكويت التوقيع على أول اتفاقية تجارية حكومية طويلة الأمد مدتها ٥ سنوات مما أعطى العلاقات التجارية الاقتصادية بين البلدين دفعة جديدة. وأدت المحادثات التي جرت بين أمير الكويت سمو الشيخ جابر الأحمد الصباح ورئس مجلس الدولة لجمهورية بلغاريا الشعبية تدور جيفكوف في لقائيهما خلال شهر ايلول (سبتمبر) عام ١٩٨١ في صوفيا وخلال شهر آذار (مارس) عام ١٩٨٢ في الكويت والاتفاقات التي أبرمها دورا حلسا بالنسبة لتطور هذه العلاقات ورسم الاتجاهات والأنماط الأساسية للتعاون الاقتصادي. وقد أكدت المحادثات والاتفاقات التي توصل اليها القادمان على توفر امكانيات لم تستغل بعد للتعاون في المجال الاقتصادي. كما جرى رسم طرق وأشكال جديدة للتعاون في

## تيدور جيفكوف رئيس مجلس الدولة لجمهورية بلغاريا الشعبية



الدولي فحسب بل هي تصعد حدة التوتر في الشرق الأوسط وتخلق خطراً مباشراً يهدد السلم والأمن في العالم.

وترفض جمهورية بلغاريا الشعبية بشدة محاولات الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل لـ «تسوية» معضلة الشرق الأوسط من خلال صفقات انفرادية من طراز كامب ديفيد، والهدف الوحيد منها هو ادامة نشائج العدوان الاسرائيلي وانتكار حقوق الشعب الفلسطيني المشروعة وازرار الهيمنة العسكرية والسياسية الأمريكية والاسرائيلية على الشرق الأوسط.

إن موقف بلادنا حيال المسألة الفلسطينية معروف بجلاء بخصوص التسوية الشاملة والدائمة لنزاع الشرق الأوسط واننا ندعو من جديد أوساط المجتمع الدولي الى اقدام على تدابير سريعة وفعالة من أجل انسحاب إسرائيل التام من كافة الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى التي احتلت خلال عام ١٩٦٧ وما بعده، وفي سبيل الاعتراف بحقوق الشعب العربي الفلسطيني المشروعة وحقها في تقرير المصير واقامة دولته المستقلة وضمان التطور السلمي والمستقبل لجميع دول المنطقة. ويمكن حل كل هذه القضايا من خلال مؤتمر دولي حول الشرق الأوسط بمشاركة كافة الأطراف المعنية، ومن ضمنها منظمة التحرير الفلسطينية.

من كلمة تيدور جيفكوف الأمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري ورئيس مجلس الدول لجمهورية بلغاريا الشعبية في مؤتمر جنيف الدولي حول المسألة الفلسطينية ١٩٨٣/٨/١٨.

تقدم جمهورية بلغاريا الشعبية الأمانة لسياستها الخارجية الماثرة والمبدئية. وستواصل تقديم دعمها الشامل للكلحاح العادل الذي يخوضه الشعب العربي الفلسطيني في سبيل تقرير المصير والاستقلال الوطني. إن الحاجة تدعو اليوم أكثر من أي وقت مضى الى توطيد الوحدة الوطنية الفلسطينية وتقوية التضامن العربي والنشاطات المشتركة في النضال للذود عن استقلال وسيادة الشعوب العربية وعن مصالحها الحيوية من التوسع الاسرائيلي وسياسة الاستعمار الجديد التي تنتهجها الامبريالية. اننا نشجب بشدة السياسة العنصرية والابادة الشاملة التي تطبقها ضد الشعب العربي الفلسطيني الدوائر الحاكمة في اسرائيل تشجعها في ذلك حليفها الاستراتيجي ولو لا الدعم الشامل الذي تقدمه هذه الأخيرة لها لم يكن يعقدور تلك الدوائر ارتكاب مثل هذه الوقاحة والاستفزازات. ولا تعتبر الممارسات الاجرامية التي يقوم بها الصهاينة الاسرائيليين تجاهلا لثبات هيئة الأمم المتحدة واعراف القانون

## نقدم أحرّ التهاني

### للسّعب البلّغاري

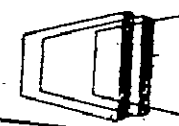
الصديق  
بمناسبة العيد الوطني  
للولامد قلفور بعين

شهادة ميدالية ذهبية... حصلت شركة المنيوم الكويت عليها في معرض بلوفديف الدولي في سبتمبر ١٩٧٩ م



شركة المنيوم الكويت ش.م.ك

العربية للمعادن الخفيفة ش.م.ك



شركة الزجاج المتحدة ش.م.ك



شركة لادن للتجارة والمقاولات لص.م.ك

## شركة لادن في الكويت

للوّكالات الملاحية

## الشركة الكويتية للبلغارية

للتجارة والمقاولات والنقل

تحت إشراف

## السّعب البلّغاري العربي

بمناسبة

العيد الوطني للولامد قلفور بعين

سبتمبر



## في سياستها الخارجية :-

## تتمتع بلغاريا على ترميزها وأصلا صداقة وبناء علاقات ودية مع جميع البلدان وحل جميع المسائل المتنازع عليها هذا نهجاً ..



بيتر ملادينوف  
عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري  
وزير خارجية جمهورية بلغاريا الشعبية .

سياسة خارجية سليمة  
عرضت حكومة الجبهة الوطنية في بيانها البرنامجي بتاريخ ١٧ أيلول (سبتمبر) عام ١٩٤٤ الأهداف الأساسية لسياستها الخارجية وهي: إقامة أواصر الصداقة القلبية مع الاتحاد السوفيتي والصداقة الأبدية مع الشعب السوفيتي الشقيق، وبناء علاقات ودية مع البلدان الغربية، واعتماد أوثق الروابط مع الشعوب البلقانية وحل سائر المسائل المتنازع عليها حلاً نهائياً.

ولقد كان تحقيق هذه الأهداف مهمة صعبة ومسيرة للغاية. فقد كانت بلغاريا بتاريخ التاسع من أيلول (سبتمبر) عام ١٩٤٤ في حالة حرب مع ١٠ بلدان ولم تكن لها علاقات دبلوماسية إلا مع ١١ دولة. وفرض الأمر العمل بسهولة ونشاط

ومهارة وعدم انتظار الأحداث وإنما استباق سيرها والمواقفة على حلول توفيقية رزينة والتصميم على الدفاع عن المصالح الوطنية.

ومن حسن حظ بلغاريا وشعبها أن رجلاً سياسياً خبيراً يتمتع بمكانة دولية كبرى كغريغوري ديميتروف وقد استلم مقاليد الحكم في تلك الظروف المعقدة للغاية على الصعيد الدولي. واجتازت السياسة الخارجية البلغارية تحت إشرافه أول اختبار لها بنجاح فاخرجت البلاد من عزلتها الدولية وعقدت أفضل معاهدة ممكنة للصالح في تلك الظروف، واتاحت للقطر امكانية الظهور اللائق والتكافؤ في ميدان العلاقات الدولية. وقد أدى دوراً حاسماً في تحقيق ذلك عون الاتحاد السوفيتي الذي لا يقدر بثمن. وقام

التعاون والتفاهل الوثيق بين الديبلوماسية البلغارية والسوفيتية فور خروج بلغاريا الجديدة الى الساحة الدولية.

وتابع انتعاج السياسة الخارجية الاشتراكية البلغارية التي نشأت تحت إشراف غيورغي ديميتروف مواصلة تطويرها مكمل قضيتها الأمين تودور جيفكوف السكوتيير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي البلغاري ورئيس مجلس الدولة لجمهورية بلغاريا الشعبية. ويمثل النشاط الفعال والجزء الذي يبذله بلا كلل تجسداً جلياً لأفضل تقاليد حزبنا، كما تتطوّر توجيهاته ودراساته النظرية ونشاطه العملي على أهمية بالغة بالنسبة لأكساب السياسة الخارجية البلغارية الناجعة، للصحة بالحج، مغزاه.

تعتبر بلغاريا الآن عاملاً إيجابياً فعالاً في العلاقات الدولية وهي تتمتع بمكانة عالية على النطاق العالمي وتحظى بوجود أصقاء وحلفاء من حولها على نحو لم يسبق له مثيل في الماضي سواء من حيث الحكم أو النوع. وتقيم بلغاريا اليوم علاقات دبلوماسية لها مع ١١٩ قسراً، كما أنها تنتمي لعضوية زهاء ٣٠٠ من المنظمات الدولية من حكومية وغير حكومية.

لقد وصف غيورغي ديميتروف الصداقة مع الاتحاد السوفيتي منذ إرساء أسس سياسة بلغاريا الخارجية الاشتراكية بأنها حجر الزاوية في هذه السياسة. وأكدت السنوات المنصرمة بطريقة لا جدال حولها صحة هذا القول.

وقد تضاعفت عاماً بعد عام معاهدات توسيع التحالف السياسي وإغنائيه بين البلدين، وتعميق العمليات التكاملية في مضمار الاقتصاد والعلم والثقافة والإيديولوجيا والنفع، مما أدى إلى إقامة صلات مباشرة بين المنظمات الحزبية والاجتماعية والأدبية.

ويقول تودور جيفكوف بهذا الصدد: «يقيم ملايين من الناس في بلدينا أواصر صداقة حميمة فيما بينهم. ويعتبر ذلك ظاهرة جديدة تتحلّى بأهمية لا تقدر بثمن بالنسبة لصداقتنا، وتدخل السرور في نفوسنا».

لقد ارتأت القيادة البلغارية الحزبية والرسمية وترتني حالياً أيضاً أن من واجباتها الرئيسية تطوير وإغناء علاقات الصداقة والتعاون الشامل مع الأحزاب والأقطار والشعوب داخل المنظومة الاشتراكية والعمل على مواصلة تطوير وحدتها، منطلقاً في ذلك من المفهوم القائل أن بناء المجتمع الاشتراكي لا يعد قضية وطنية فحسب بل وقضية أممية كذلك.

إن بلادنا تعمل بنشاط من أجل تنفيذ السياسة الخارجية المنسقة جنباً إلى جنب مع بقية الدول الأخرى الأعضاء في معاهدة وارسو. وقد أشار تودور جيفكوف أكثر من مرة إلى أنه كلما تم انتعاج سياستنا الخارجية كسياسة منسقة، أصبحت مواقع الاشتراكية أقوى على الصعيد الدولي واشتد تأثيرها على سير التطور العالمي، وتعاظمت امكانيات بلغاريا في ميدان الدفاع عن مصالحها الوطنية والمشاركة الفعالة في مشاكل عمورها الأساسية. وكذلك فأننا نبذل الجهود وسنبذلها من أجل توطيد تحالفنا السياسي والدفاعي، معاهدة وارسو.

لقد أدت مشاركتنا في مجلس التعاضد الاقتصادي منذ تأسيسه حتى اليوم دوراً لا يمكن الاستغناء عنه في حل مهمات تطورتنا الاقتصادية الرئيسية، ومتابعة التوتر العالي الثابتة، وبلغو مستوى البلدان الاشتراكية المتطورة من الناحية الاقتصادية، وتبوأ مواقع طليعية في التعايش الاقتصادي الدولي. وقضلا عن ذلك تعدد هذه المشاركة ضماناً لاستقلالنا الاقتصادي أيضاً ولعدم السماح للعقوبات

والحصارات الامبريالية بالحاق الضرر بنا، كما أنها تقينا من آثار المظاهر المتأزمة للرأسمالية.

إن بلادنا تعيش في جو من التفاهل والتعاون مع جيرانها. وقد توجب قطع طريق صعب ومعقد لجعل العداء السابق يتحلّى عن موقعه للثقة والتفاهل والتعاون. وقد بات مثل ذلك التطور للعلاقات في هذه المنطقة الهامة من أوروبا أمراً ممكناً نتيجة للتحويلات الثورية التي طرأت على بعض البلدان البلقانية عقب الحرب العالمية الثانية، ولإرادة قاداتها الرسميين الطيبة وحسهم بالواقعية السياسية.

وليس هناك شك في إسهام السياسة الخارجية البلغارية في بلوغ مثل هذا التطور وإحراز مثل هذه النتائج، فقد كانت السمة المبرزة لتلك السياسة دائماً وما تزال تتمثل في النهج الهادئ المتوازن والبنائي. وبوسع هذه السياسة ثاقبة النظر أن تتجنب إلى حد كبير التقادير الناشطة للعوامل خارج منطقة البلقان، الرامية إلى فرض «الحجر الصحي» على بلغاريا في شبه جزيرة البلقان وبعث العناصر السياسية البائدة التي تميز «الحرب الباردة» أي عدم الثقة، والتوتر، والعداء. وقد ضمنت هذه السياسة لبلادنا دورها كعامل يدخل الاستقرار إلى المنطقة، وعامل للسلم والأمن والتعاون.

وتدل على ذلك العلاقات التي تقيمها جمهورية بلغاريا الشعبية مع الأقطار البلقانية، إذ باتت معروفة اقتراحاتنا حول وجوب إبرام اتفاقيات ثنائية معها تشتمل على قانون لعلاقات حسن الجوار والتخلي عن الأطماع الإقليمية وعدم السماح باستخدام أراضي الأطراف المتعاقدة لأغراض عدائية وأعمال يقف فيها أحدها ضد الآخر.

وتتقدم قيائد الدولة تودور جيفكوف باقتراح ينص على القيام

بإجراءات عملية لتنفيذ فكرة تحويل البلقان إلى منطقة خالية من السلاح النووي.

وتستجيب هاتان المبادرتان للمصالح الحيوية لسائر الشعوب البلقانية. وهما تتفقان مع مبادئ وثيقة هلستكي الختامية أيضاً. ومن شأن تحقيقهما أن يسهم في تحويل البلقان إلى منطقة ثابتة للانفراج وتعزيز المناخ الدولي. ونحن سنواصل العمل على تحقيقهما.

تمكنت بلغاريا بانتهاجها سياسة التعايش السلمي مثابرة وثبات مع البلدان الرأسمالية المتطورة، من تطبيع علاقاتها معها، ومن القيام بعدد بتحقيق تعاون متبادل المنفعة مع العديد منها في المجال السياسي والاقتصادي والثقافي. وقد تطور هذا التعاون بشكل ملموس في ظل الانفراج خلال السبعينات.

لقد حققت الصلات السياسية الرسمية على مختلف المستويات بين بلغاريا والأقطار الرأسمالية الأوروبية أبعاداً وكثافة لا مثيل لها في الماضي. وأسفر الحوار مع تلك البلدان عن إبرام العديد من اتفاقيات التعاون التجاري والتقني والثقافي على أساس طويل الأمد، وتوجدت فيها اتفاقات هلستكي.

وانصب نشاط بلادنا في ميدان سياسة البلاد الخارجية كلها خلال تلك السنوات على إنشاء قارة أوروبية يسودها التعاون والتفاهل والاحترام والثقة.

بيد أن النضال لـ «صالح» الانفراج و «ضده» قد دخل طوراً جديداً أكثر حدة وخطورة في أواخر السبعينات وأوائل الثمانينات، عندما حملت دوائر الامبريالية العدوانية الأولى، راية القوى المقاومة للانفراج.

إننا على يقين من أن الانفراج

سيمضد لـ «الرياح الباردة» الحالية لا سيما وأنه لا يهم الأقطار الاشتراكية وحدها بل والدول الرأسمالية أيضاً، ونحن مع ذلك نستخف بالخوف الذي تهدد به أعمال الدوائر العدوانية الموجهة ضد الانفراج. ويؤكد الاختتام البناء للقاء مدريد والبده بمؤتمر ستوكهولم حول تدابير توطيد الثقة والأمن ونزع السلاح في أوروبا أن على للعملية التي ابتدأت في هلستكي مستقبلها.

وتنصب المبادرات المنسقة بين الدول المشاركة في معاهدة وارسو والمنصوص عليها في بياني براغ وموسكو، بالإضافة إلى الاقتراحات الواقعية والبناءة التي يتقدم بها الاتحاد السوفيتي، وسائر جهوتا وأنشطتنا في الساحة الدولية، على حل أهم مسائل عصرنا حلاً شاملاً وثابتاً من خلال مفاوضات تقوم على مبادئ التكافؤ والأمن المتساوي. وتعتبر هذه الاقتراحات والمبادرات عن السياسة الخارجية السلمية والمثابرة لبلدان الأسرة الاشتراكية وهي سياسة ستعتمد إلى انتهائها بثبات في المستقبل أيضاً.

إن بلادنا تسهم بقسطها في اجتماعات نيويورك وجينيف وفيينا وستوكهولم وجميع المحافل الدولية التي تتناول النضال من أجل صيانة السلم العالمي وترسيخه، ونزع السلاح، والانفراج والتعاون الدولي الواسع ومتبادل المنفعة في سييل تقدم البشرية جمعاء. وسوف تخضع جمهورية بلغاريا الشعبية نشاطها السياسي الخارجي كله لهذا القصد التاريخي. وقد كان تودور جيفكوف على حق تماماً بتدوينة بأنه «لا يوجد ميدان في الحياة الدولية يخلو من إسهام بلادنا فيه لصالح السلم والتعاون والتفاهل».

لقد قدمت جمهورية بلغاريا الشعبية الأمانة لأواجبتها الأممية ولا تزال تقدم عونها المعنوي السياسي والمادي للشعوب المناهضة

من أجل التحرر الوطني والاقطار التي أحرزت استقلالها، وأعرب قادة مسؤولون لحركات التحرر الوطني والاقطار المتحررة حديثاً أكثر من مرة عن امتنانهم للتضامن والتأييد المقدم لكفاحها والمساعدة التي تلقاها لدى قيامها بحل مسائل تطورها المعقدة. وقد أدت الصلات الشخصية على مستوى القمة دوراً هاماً للغاية من أجل تطور تعاوننا مع تلك البلدان. وتحقق بلغاريا تعاوناً اقتصادياً متكافئاً مع زهاء ٨٠ بلداً في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية كما أنها وقعت على معاهدات واتفاقيات للتعاون الثقافي مع أكثر من ٤٠ بلداً منها. والجدير بالذكر أنها تقدم عوناً للملموس من أجل أعداد الملاكات الوطنية في البلدان النامية. ويتلقى العلم في المؤسسات الدراسية العالية والمدارس الثانوية المتخصصة في بلغاريا الآن حوالي ١٠ آلاف شخص من هذه البلدان. وقد تخرج منها حتى الآن زهاء ١١ ألفاً من اختصاصي الأقطار النامية الشباب. لقد وجدت الأقطار والشعوب العربية دائماً وتجد الآن أيضاً في شخص بلغاريا مدافعاً أميناً ومثابراً عن قضيتها العادلة.

وسوف تعمل بلادنا في المستقبل كذلك من أجل توطيد التحالف بين الاشتراكية العالية وقوى التحرر الوطني، والبلدان المتحررة حديثاً في النضال المشترك ضد الامبريالية وفي سبيل السلم والتفاهل الاجتماعي.

لقد تشبع نشاط جمهورية بلغاريا الشعبية في الساحة الدولية خلال السنوات ٤١ المنصرمة بأكمله بالطمح المثار صوب ترسيخ السلم والأمن والتفاهل بين الشعوب، وإزالة خطر نشوب الحرب، وإقرار التعايش السلمي في ميدان العلاقات الدولية. وهي سوف تعمل مستقبلاً أيضاً من أجل تحقيق هذه الأغراض النبيلة والانسانية السامية.

## شركة النوري وعدلوني للتجارة والمقاولات ذ.م.م

تحظى الشعب البلغاري الصديق بمناسبة العيد الوطني للولادة ربعين

سبتمبر ٩ - ١٩٨٥

TELECOMPLECT ENGINEERING is Bulgaria's largest company carrying on survey, research, consultancy, delivery, installation and commissioning of complete telecommunication lines and projects.

Over 2500 highly-qualified engineers, designers, technicians and labourers are employed by us. TELECOMPLECT is an organization with substantial material resources and financial funds.

Using flexible forms of cooperation, TELECOMPLECT participates in the implementation of complete telecommunication projects at home and abroad.

The services offered by TELECOMPLECT comprise a great variety of activities in the fields of surveying and development studies, design of new telecommunication systems and design solutions for the reconstruction and modernization of existing systems, radio and cable construction projects, high-risk construction projects, installation and supply of equipment, as follows:

Survey, design, construction and installation of public and interurban cable telephone lines, networks and systems.

Survey, design, construction, installation and delivery of main interurban cable lines, both manual and automatic.

Survey, design and construction of automatic exchanges and exchange buildings; supply and installation of equipment on a turnkey basis.

Survey, design and construction of complete post-office buildings, including delivery, equipment, furnishing, installation and handing over on a turnkey basis.

Survey, design and construction of complete radio link systems and the required buildings; delivery of equipment, installation and handing over on a turnkey basis.

Survey, design and construction of TV towers, transmitters and buildings; delivery and installation of equipment on a turnkey basis.

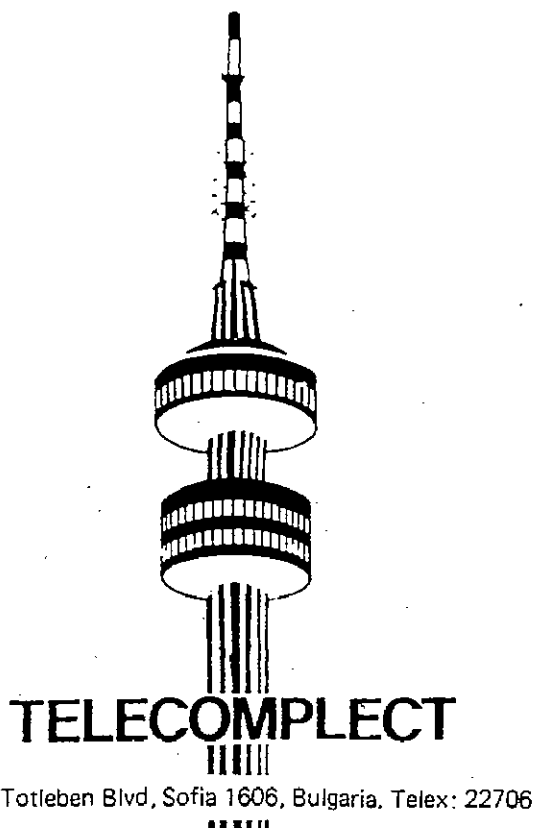
Survey, design and construction of UHF, VHF, and FM radio transmitters antenna systems for radio and TV applications; delivery, installation and handing over on a turnkey basis.

Survey, design, delivery and installation of telecommunication systems for gas and oil pipeline applications, main product lines etc.

Survey, design, delivery and installation of telecommunication systems for Hi-Fi studio applications, sound proofing of halls and work rooms, audio visual teaching-aid systems and closed circuit TV.

TELECOMPLECT has at its disposal all heavy construction machinery, specialized construction machines and special application tools, instruments and measuring equipment required for the implementation of such project at high technological level.

TELECOMPLECT has been involved in a telephone network project in Kuwait since 1979. The works completed so far exceed a total of \$30 million.



8, Totleben Blvd, Sofia 1606, Bulgaria. Telex: 22706



17, G. Washington Str  
Sofia / Bulgaria  
Tel: 8 61 81 Telex: 22077

متخصصة بصناعة التلفزيونات والتلفزيونات  
وجميع أجهزة الاتصالات السلكية واللاسلكية

The foreign trade engineering company «Telecom» is a successor of the best traditions in the export and import of know-how, services, systems and engineering in the sphere of the radioelectronic and telecommunication equipment.

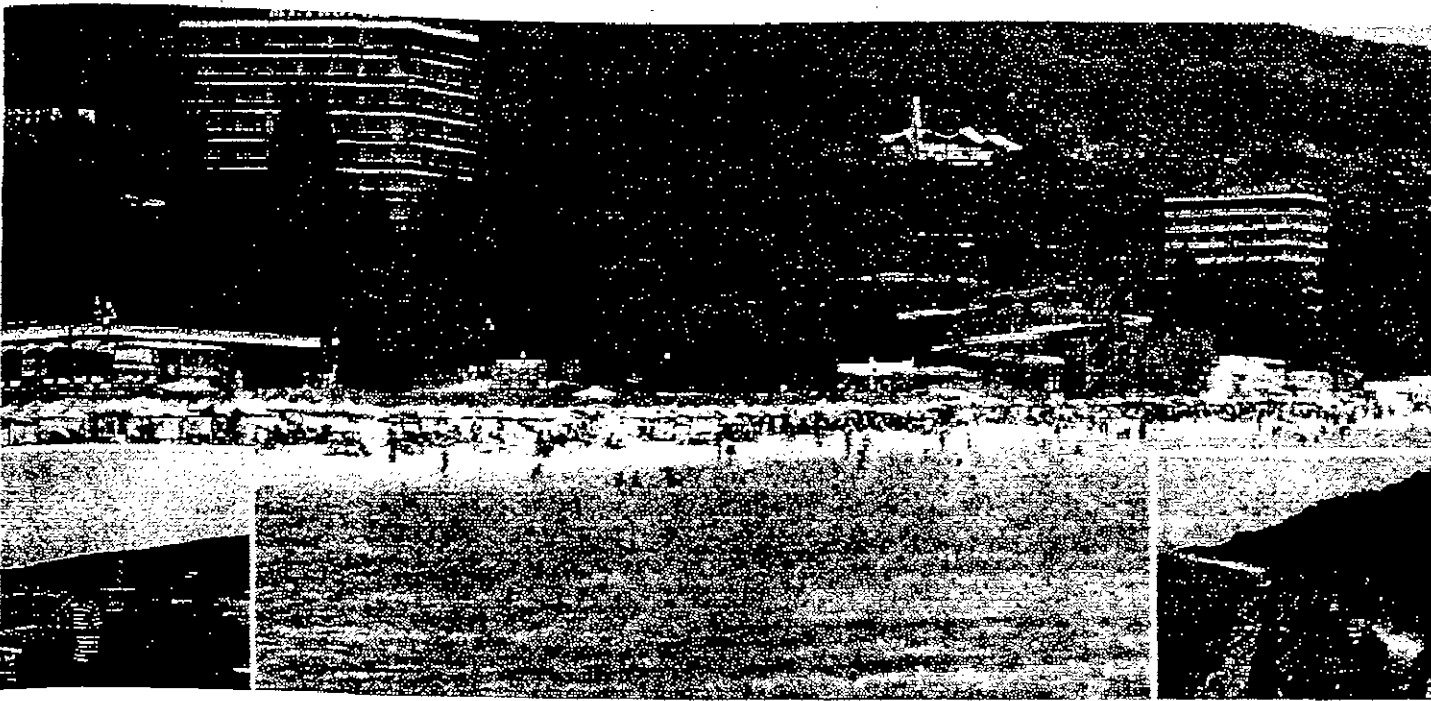
متخصصة بالمقاولات والأعمال الهندسية في مجال الاتصالات السلكية واللاسلكية وعمل أبراج الاتصالات

شركة النوري وعدلوني للتجارة والمقاولات ذ.م.م  
ALNOURI & ADLOUNI TRADING & CONTRACTING CO. W. L. L.

TENDERERS, COMMISSION AGENTS, IMPORT - EXPORT & CONTRACTORS

ت. البرق: ٨٧ - ٤٤١٩٠ - ٤٤١٩٨٨ - المرفص: ٤٤١٧٨٥٨ - ٤٤١٣٩٧٧ ص. ب. ٩٣٦٧٦ صفاة - تجار الهدايا / الكويت

CABLE: ADLOTEC KUWAIT, TLX. : 23238/23403 AKA KWT



**فالتنين رودولف:**  
الشركة العربية البلغارية تجربة رابعة  
بلغاريا مشهورة مهد في العالم العربي بالسياحة الشتوية والتزلج.  
من سياحة مغامرة رياضية واثباتاً، ولسبب هو بلغاريا نفسها والسحب هناك.  
أنا نكفل للمسافر على طائرنا بكل شيء ابتداء من دخول الطائرة وحتى عودته.

٨١. ونتوقع إزدياد عدد المسافرين من الآن وصاعداً بنسبة أكبر عما كانت عليه حركة النمو في السفر إلى بلغاريا في السنوات الأربع الماضية.

**بلغاريا.. منتج صيفي، ومركز للتزلج والعلاج بالمياه المعدنية**

ويتحدث المدير العام عن السياحة في بلغاريا، فيقول: إن بلغاريا مشهورة جداً في العالم الغربي ليس كمنتج صيفي فقط، ولكن كمركز شتوي كذلك للتزلج على الثلوج، والعلاج بالمياه المعدنية، وهناك فنادق كثيرة في المنتجعات الشتوية الجبلية حيث الثلوج الكثيفة التي يؤمها ما يزيد على مليوني مسافر سنوياً فقط لزاوله رياضة التزلج. وفي بلغاريا كذلك السياحة العلاجية بالمياه الطبيعية، وهناك قسم معالجة أمراض الأذن في مستشفى ضم مخصص لتشخيص المرض للأذن وتحديد المستشفى اللازم لعلاج المريض القادم للعلاج أيا كانت حالته جراحية أم علاجية. والمعالجة بالمياه المعدنية واحدة في تلك المعالجات. والمهم في هذا المجال أن أجور العلاج زهيدة جداً لأنها محددة بسعر الحكومة وهو ليس ترعى هذا البرنامج وهو ليس يقصد الربح بل يقصد المساعدة الإنسانية. وتكلفة الدواء تغطي في معظم الحالات ثمن الدواء فقط أو اجرة الأدوات المستعملة

ليست للربح فقط بقدر ما هي ارتباط العمل بحياة الشركة، وهذا يعطي زخماً قوياً للعمل ولا شك. وأظن أننا الشركة الوحيدة الممتلئة بهذه القوة في الكويت. **التركيز على بلغاريا** **لمنتج سياحي** وعن نوعية العمل في الشركة يقول: إن عملنا يشمل بيع بطلت سفر على الخطوط الجوية البلغارية إلى بلغاريا وإلى ما بعد صوفيا، ولكننا أكثر تركيزاً على البيع إلى بلغاريا باعتبارها منتج سياحي، وخاصة أن الشركة نفسها تمثل شركة بلقان توريست التي تعتبر من أكبر الشركات الأوروبية حيث أنها تتعامل مع ستة ملايين مسافر سنوياً، وتمتلك ٨٠٠ فندق في بلغاريا، ولها بذلك من كبريات الشركات في العامل المتخصص بامتلاك وإدارة الفنادق. وهذا يجعلنا على معرفة ودراسة تامتين ودائمتين بحالة الفنادق في بلغاريا مما يسهل علينا كثيراً التعامل مع المسافرين وتلبية رغباتهم وحاجاتهم. ولا بد من الإشارة إلى أن بلغاريا قد نمت سياحياً في العالم الغربي وأصبحت مقصداً مهماً للسياح الغربيين والأمريكيين. إلا أن هذه السمعة السياحية العالمية لبلغاريا قد بدأت مؤخراً في الوصول إلى أسماع أهل الخليج والكويت، حيث أننا لم نكن متواجدين فعلياً قبل عام

بدأ السيد فالنتين رودولف (Valentin Radoulov) عمله في الخطوط البلغارية عام ١٩٧٤ بصفتها اختصاصياً في الدائرة التجارية بالشركة تخرج من جامعة لينينغراد حيث نال شهادة دكتوراه في الاقتصاد. وفي عام ١٩٧٦ تخرج من أكاديمية الطيران المدني الروسية في لينينغراد ومن ثم عين نائباً لمدير الشؤون الدولية، وذلك منذ عام ١٩٧٨ وحتى عام ١٩٨١ حين عين مديراً للطيران البلغاري في منطقة الخليج العربي والكويت التي اتخذها مقراً لنشاطه ومازال.

**تحويل الرحلات الطارئة «تشارتر»**

ويتحدث السيد رودولف عن تجاربه الخاصة في مجال الطيران خلال السنوات الخمس التي قضاها في هذا المنصب، فيقول: كانت رحلات البلغارية قبل حضوري رحلات خاصة ومرتبطة بالموسم السياحي فقط وكان أول مهمي تحويل الرحلات الطارئة «تشارتر» إلى رحلات منتظمة ترتبط بجدول زمني على مدار السنة. فبدأت ببرمجة الرحلات الشتوية إلى صوفيا والصيفية إلى فارنا. وقد تأخر تسيير الرحلات حتى مايو/ أيار بسبب الحرب الإيرانية، ولكن منذ ذلك التاريخ ونحن نسير رحلاتنا بانتظام ودون

فالحرية كاملة له ليستمتع بوقته وماله كما يحلو له ذلك.

**تزايد نسبة المسافرين إلى بلغاريا**

أما عن الآخر البالغ الذي تتركه بلغاريا في نفس المسافر إليها، وما ينتج عنه من إزدياد في نسبة المسافرين، فيقول:

إن نسبة المسافرين معنا سنوياً عالية جداً، وإلى حد كبير يصدق القول أن من يسافر معنا مرة يسافر معنا دائماً، واعتقد أن ذلك سببه بلغاريا نفسها والشعب هناك. فبلغاريا بلد أخضر وطقسه معتدل وثابت وطوال الصيف يحافظ على درجة حرارة بين ٢٥-٣٠° وحرارة المياه في البحر ٢٢-٢٤°، والأكل متوفر على نطاق واسع ورخيص جداً، والإقامة نظيفة وفخمة بالمقارنة مع الأسعار الأخرى. والناس طيبون جداً يرحبون بالضيوف، والأهم من ذلك كله، الأمان الذي يشعر به الزائر وهو ما يساعده كثيراً على الاستمتاع باستجماعه، وأني لأدعو الجميع أن يجربوا زيارة إلى بلغاريا مرة ويتروا أمر إقناعهم بزيارة ثانية وثالثة إلى نتائج تجربتهم الأولى التي لا أشك في أنهم سيتنكرونها طوال حياتهم.

والمعالجة. ومن هنا نعتقد أن هناك سوقاً كبيراً للسفر إلى بلغاريا لم نخترقه بعد ونعمل على توعية الرأي العام العربي في هذه المنطقة عليه.

**السهر الدائم على راحة المسافر**

وعن إهتمام الشركة بالمسافر، يقول: عندما يشترك المسافر بأي من برامجنا فهو يختار ما يريد وعدد الأيام التي يرغبها ويضع الأجور هنا، وبعد ذلك تتكفل نحن بكل شيء ابتداء من دخوله الطائرة التابعة لنا، ويبقى تحت عنايتنا وإهتمامنا حتى عودته. وهناك مكتب لشركتنا في فارنا يعمل ليل نهار ويستقبل القادمين وينقلهم إلى الفندق ويعين مشرفاً على المجموعة طوال إقامتها حتى عودتهم للطائرة، وهو بهذا يلبي دائماً وبسرعة فائقة جميع حاجات المشتركين برحلاتنا. ولا تقتصر برامجنا على السفر إلى فارنا فحسب، بل تشمل فارنا واسطنبول ومنها ما يشمل فارنا واليونان، وفارنا وقبرص. كما أن هناك رحلات سياحية كثيرة في بلغاريا نفسها نعرضها على المشترك الذي له حق تسجيل نفسه بها أثناء تواجده هناك.

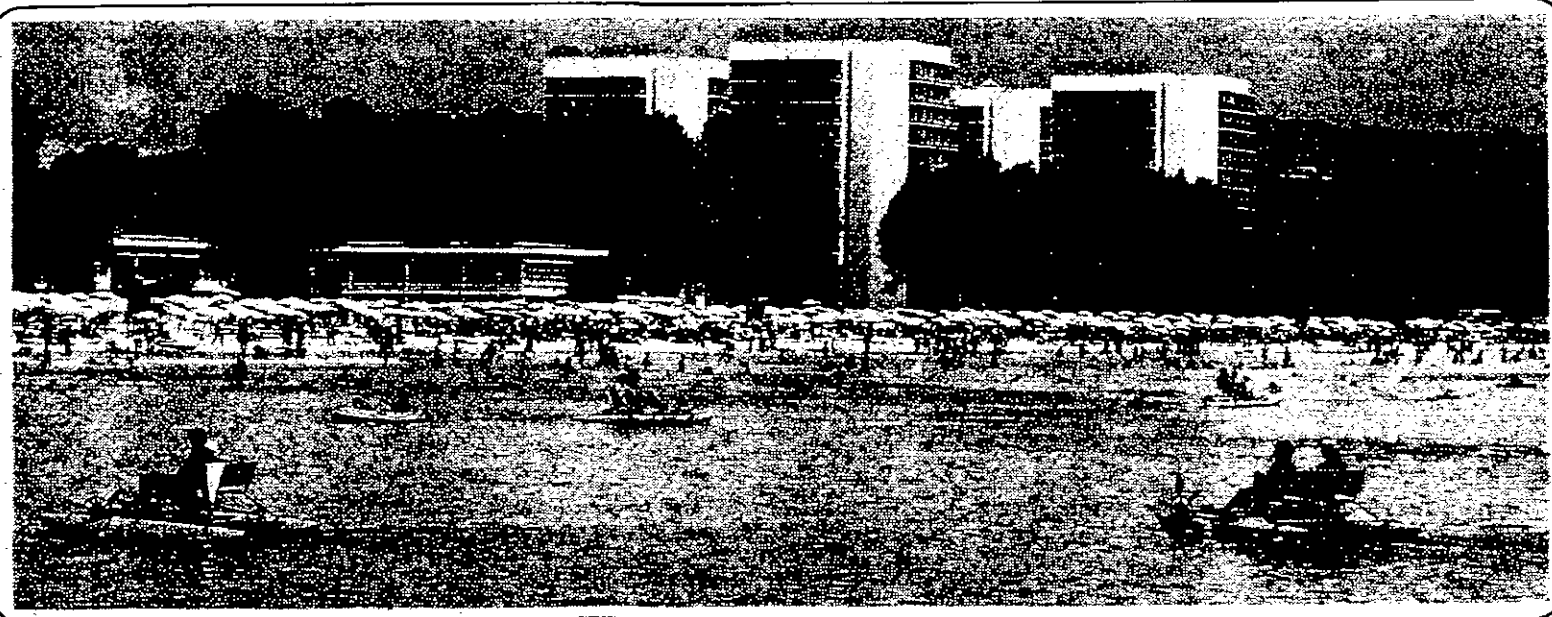


## الشركة العربية البلغارية للسفرات والتجارة تهنيء الشعب البلغاري بعيد الوطن في الورد والذعر بعين



الخطوط الجوية البلغارية  
السياحة البلغارية «بلقان توريست»

وكلاء حاسون



خير من يتصحبكم وينظّم  
لكم رحلاتكم للسفر والعمل  
والعلاج. وتدعوكم لزيارة  
بلغاريا حيث الأمن والأطمئنان  
وكرم الضيافة... وحسن  
الاستقبال، الأمر الذي  
يجعلكم تمضون أسعد  
الأوقات. وتقدم لكم مباشرة  
من الكويت رحلات إلى صوفيا  
وفارنا ومدين أخري...  
مير الفنادق والفيلات...  
السياسة في إقاماتكم كافة  
مديت سياحية من قارنا إلى جميع المناطق  
البلغارية والبلدان الأوروبية المجاورة.

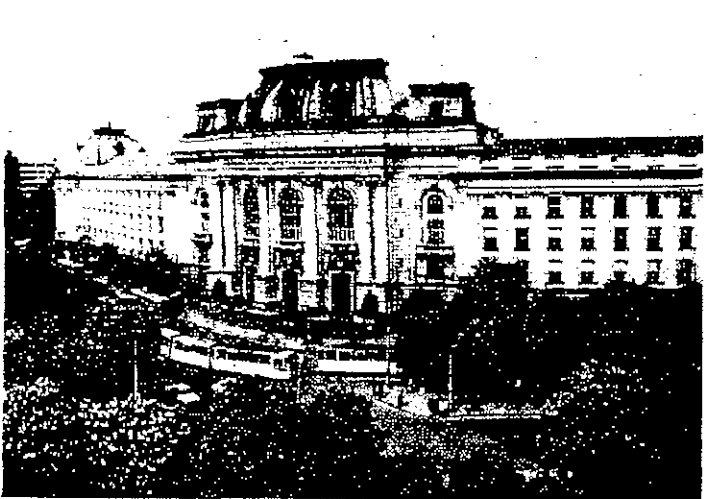
نؤمن لكم الحجز والعلاج  
في المصحات البلغارية الشهيرة  
بالكفاءة لكافة مشهود لهم  
في بلغاريا ومراكز الأمراض.  
مع الفرق الرياضية الرياضية  
تأمين تدريبات رياضية  
في التزلج على الثلوج  
الشتوية في بلغاريا  
وكافة أنواع الرياضة

الشركة العربية البلغارية للسفرات والتجارة

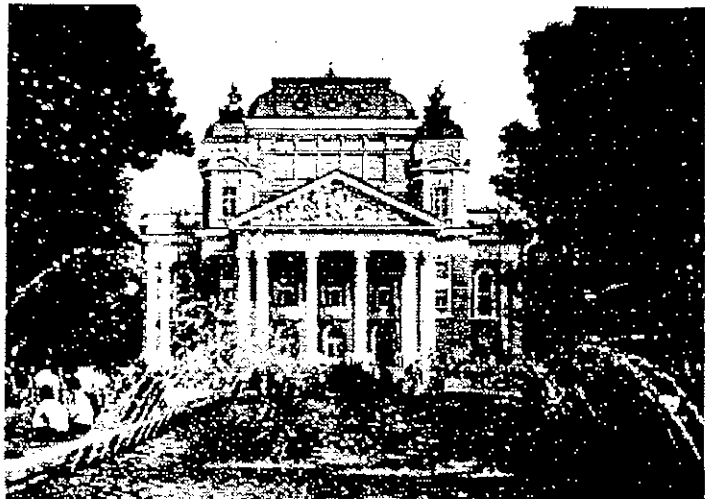
للمزيد من المعلومات

بنابة الهدلي - الطابو الثاني - مكتب رقم ٨ - تلفون ٢٤٢١٩٨٥ - ٢٤١٨٧١ - صوب ٢٢٠٧٦ - صفاء كويت - تلکس ٢٣٤١٩ - اياتكو كويت  
مكتب المبيعات: تلفون ٢٤٦٦٨٠٦/٧/٨/٩ - ٢٤٦٤٣٦٤ - ٢٤٤٦٠٩٥

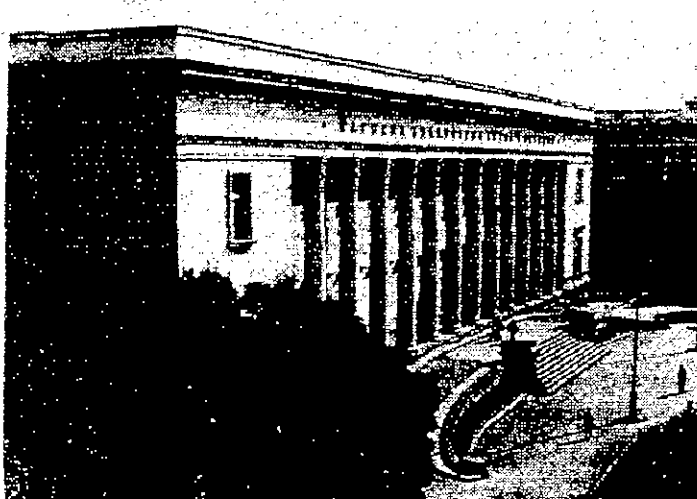




جامعة صوفيا



المسرح الوطني «إيفان فازوف» بصوفيا



المكتبة الوطنية «كيريل وميتودي» في صوفيا، بنيت وفق تصاميم المهندس المعماري البلغاري إيفان فاسيليون (عام ١٩٤٠).

## أصالة ثقافية عريقة وشغف يفتح قلبه وذراعيه للجميع



شعار بلغاريا الوطني

### بلغاريا: بلد وناس

هناك تاريخان: ٦٨١ م و ١٩٤٤ م منقوشان على شعار بلغاريا، بالإضافة إلى الرموز الأخرى للشعار الوطني: الأسد وحزمتا سنابل القمح. وهذان التاريخان يجسدان في وعي المواطن البلغاري المعاصر الطريق الطويل الذي خطاه على مر التاريخ شعب كثيرًا ما بدا قليل التعداد، لكنه لم يكن أبدًا ضئيلًا!

ولقد سجل عام ٦٨١ بداية دولة جديدة، أما عام ١٩٤٤ فبداية مجتمع جديد. تأسست قبل أكثر من ١٢ قرنًا في الطرف الجنوبي الشرقي لأوروبا، وعلى شبه جزيرة البلقان الواقعة في مهب الرياح، وبجوار انقراض روما وأبهة بيزنطة، دولة حكم عليها أن تظل قائمة إلى أيامنا الحالية. رغم جميع التقلبات التي طرأت على مراحل تطورها. وقد تحولت هذه الدولة، التي تأسست على أيدي المحاربين البلغار القدماء، والغالاحيين السلافيين، على مقربة من المراتم الأخيرة للتراقين، إلى دعامة راسخة لامة جديدة، ألا وهي الأمة البلغارية وذلك خلال فترة تاريخية وجيزة من الزمن.

وأصبحت الأجدية السلافية البلغارية، التي قام بوضعها خلال القرن الميلادي التاسع، الأخوان كيريل وميتودي، وتزامنت مع تشييد مدن المملكة الأولى، أقوى رابطة

بمهاره العرب والبيزنطيين، والروس، والإيطاليين، والألمان والفرنسيين. ولهذا فإن فن الهندسة المعمارية البلغارية، أيام عصر النهضة (القرنان الثامن عشر والتاسع عشر)، يحتوي في عناصره الأساسية، على قفص القضبان الحديدية الذي استعمله العرب بينما اشتملت المعابد على المذبح البيزنطي العالي المعروف. ولذا أيضًا تتجلى في التماثيل والأشكال المعمارية الرخامية ضربة الأرميل الإيطالي ومن هنا فإن نروس وخبرات الشعوب الأخرى، قد أضحت بعد تقبلها بشكل إبداعي من قبل أسلافنا، قيد الدراسة والتأمل ثم التطبيق في الأسلوب القومي الأصلي.

ويمثل الإنسان البلغاري المعاصر شخصية تراكتت من روحها التأثيرات الثقافية لعصور عديدة. فالإنسان هو أيضًا ملتقى للتأثيرات النافعة، التي تكون نفسيته. ويعتبر اتساع وجهة النظر والميل نحو مشاطره الخبرة والمعارف أمورًا تجسد بعض المميزات الرئيسية للإنسان البلغاري اليوم، وهي أيضًا آثار خالدة خلفها المؤسسون الأوائل.

ولا تتجلى في نقطة الاتصال البشرية هذه علائم الماضي وسامته لوحدها، بل على العكس فهي تمثل الأساس فقط، الذي تبرز عليه بشكل راسخ وتتجسد مزايا العالم الحالي. وبالإضافة إلى التراث الخلقي لـ ١٢٠٠ عام من التاريخ، الذي ظلت

تتناقله الأجيال من جيل لآخر، تظهر على مواطني بلغاريا الحاليين الأفكار الانسانية المعاصرة التي تتجلى بها البشرية، وقد تقبلوها وأضافوا عليها محلولا ومحتوى جديدين. وبلغاريا اليوم مضيف دائم لندوة الأطفال العالمية «رابية السلم»، وللقاءات المكتبة الدولية، التي تنظم تحت شعار «السلم أمل المعمورة»، وفي عام ١٩٨٢، انعقد على الأرض البلغارية برلمان السلم العالمي، وينتظر عقد المؤتمر العام لمنظمة اليونسكو. وتعتبر بلغاريا اليوم أحد عوامل حسن الجوار في شبه جزيرة البلقان. ومن هنا ظهرت مبادرة الدعوة للقاء رؤساء الدول البلقانية، بغية بحث فكرة تحويل شبه الجزيرة إلى منطقة خالية من السلاح النووي. وثمة أفعال كثيرة قامت بها الحكومة البلغارية والأوساط الاجتماعية في البلاد لتجسيد هذه الفكرة عمليا، وتتواجد قضية السلم في كل عمل كميّة وطنية. ولقد استوعب الإنسان البلغاري فكرة السلم بنفس الطريقة، التي استوعب بها أسلافه ثقافة العالم، لأن السلم يشكل في اعتقاده ثقافة أيضا.

ولكن، لماذا نطيل بالفعل تفحص هذا الطريق الممتد عبر القرون؟ ربما لكون أغرب عزلة بشرية إنما تخيم تحت وطأة الاضطهاد السابقة ورحلت أن يفقد لغته وقوميته... أن شعبا كهذا ليس متوحشا ولا بربريا... وليس لدى أسباب تدعوني للخلل من واقع كوني بلغاريا، فانا فخور بكوني ابن الطبقة العاملة البلغارية! واليوم، تشير نظرة الإنسان المعاصر الثاقبة نحو الماضي إلى بناء بلغاريا الرائعين: مؤسس الدولة الخان اسباروخ، والعلمين الأولين كيريل وميتودي، وتلميذهما كليمنت أورخيدسكي، والملك سيميون (القرن العاشر الميلادي) الذي دعم الدولة بالسيف والقلم. وكذلك الراهب بابيبي خيليندارسكي، الذي يث خلال ظلمات العبودية الحالكة، التاريخ البلغاري، سواء في الكتب أو في نفوس الناس، ورسول الحرية فاسيل ليفسكي، الذي شفهقه العثمانيون عام ١٨٧٢، وهو إيديولوجي الأفكار الجمهورية لدى الشعب البلغاري، والشاعر العبقري الديمقراطي الثوري خريستو بوتييف، الذي استشهد ببطولة، قبل عامين



قصر الثقافة الوطني «ليوبميرلا جيفكوف» - صوفيا

فقد نقشت أطياف الأجداد الأقدمين العظماء في هيكل العالم الجديد، وفي البيت البلغاري اليومي، سواء كان هذا البيت في فناء السهل المستوي، تحت كرمه ملتوية، أو قرب المرتفعات الجبلية، وسواء كان الانتفاضة مرتين أو ثلاثة، للدفاع عن المثل القومية والديمقراطية. وكان يوم التاسع من أيلول (سبتمبر) عام ١٩٤٤، نقطة الذروة في نفسية الأمة البلغارية، لأن انتصار الثورة الشعبية الديمقراطية، يسجل في وعي الإنسان البلغاري نهاية انهيار العالم القديم، وبداية ولادة العالم الجديد.

ولقد تم خلع السلطة الرجعية. وجرى تشييد العالم الجديد للإنسان البلغاري، وهو الحلم المستجد في الحياة لانجب أبناء بلغاريا، خلال جميع المراحل التاريخية. وكما هو الحال في أسطورة الأساس الثنين، وليس فيه احتقار تجاه الإنسان بسبب لون بشرته، أو معتقداته الدينية. إن البلغار يمدون يد الوثام، لجميع الذين يتجهون نحوهم، بقلب مفتوح ونظرة مشرقة.

## ٢٥ سنة من الخبرة لا كبرى شركة نقل أف: أوروبا - آسيا - أفريقيا



سوميات شركة دولية للنقل البري، تأسست عام ١٩٥٩، تقدم خبرة واسعة، أسطول حديثا، وإعرف - كيف، بخصوص السوق التنافسي الديناميكي للنقل البري والنقل المشترك بالبر - ورو والحاويات.

إن شركة النقل البري الدولية متخصصة بسحب وجر الحمولات على الطرق بين:

• بلغاريا ودول أوروبا، الشرق الأدنى والأوسط، وشمال أفريقيا.

• جميع الدول الأوروبية ودول الشرق الأدنى والأوسط وشمال أفريقيا.

شركة النقل البري الدولية تقدم خدمات نقل سريعة وأمنة بالبر، وخيارات واسعة من طرق النقل للشركة. إن أعمال النقل تسير وفق شروط ميثاق سي. إم. آر. لعام ١٩٥٩.

يتكون أسطول الشركة من عدة آلاف من مجموعات من الشاحنات القاطرة التي يتم تحديثها بانتظام بناء على ضمان خدمات السلامة. جميع أنواع الشاحنات متوفرة هنا: ذات هيكل خال، مع عربة ثلاثية، شاحنات - حاويات، صهاريج طرق سيارة، أو كراجات وقاطرات طرق لجر الحمولات ذات الأحجام الزائدة.

شركة النقل البري الدولية تشغل خطي ورو - ورو (عبارات مسافرين) لحسابها الخاص، تم تشغيلها حديثا، تبلغ سعتها ٢٢٠٠ متر من القاطرات و ١٧٠ مسافرا، وهذا يمكنها من جعل الاتصال بين أوروبا والشرق الأدنى والأوسط دائما ومتنظما.

وتحتفظ الشركة على طول الدانوب بخط آخر مشترك يتكون من أربع سفن ورو - وروية ذات تصميم فريد، كل منها ذات سعة ٤٩ قاطرة طول الواحدة ١٢ مترا.

وأضافة إلى ذلك، فإن سوميات تقدم لزيائنها خدمات سبعة خطوط سريعة من أوروبا للشرق الأدنى / الأوسط.

وبما أن شركة النقل البري الدولية تستطيع تزويد زبائنها بأعداد غير محدودة من القاطرات النظيفة في أي وقت وفي أي مكان في أوروبا. وبما أن لها خيارات واسعة من طرق النقل، فانها لا تضاهي في عمليات جر للشايرج الكاملة.

إن شبكة مكاتب، ووكالات، ومحطات، وفروع الشركة الرخمة في أوروبا، آسيا، وأفريقيا، تقوم بمراقبة، وضبط، وتنظيم حركة البضائع للخدمة للنقل. ومن خلال تلك الشبكة تتم المساعدة الفنية والعملية على طول الطريق من نقطة البداية وحتى النهاية.

إن خدمات شركة النقل البري الدولية تلائم للمتطلبات الفردية لكل من زبائنها العميين، وتبقى الشركة، في أي وقت وأي مكان، محافظة على شعارها الثالث «النوعية، والثقة، بالسعر تنافسية».

## نقدم أخلص التحية للقلبسية للشعب البلغساري الصديق

## بمناسبة العيد الوطني الموافق ٩ سبتمبر

## شركة دشتي ويعقوب أغا للأغذية ذ.م.م وكلاء اللحوم البلغارية

### العنوان

الشويخ / شارع الشجرة الرئيسية / ت ٨١٠٦٠٦

تلكس ٩٢٤٥٦ / ج ٤ / ص.ب ٤٣١٢٥ / مولي - بيروت

فرع مولي / مخزن النصار - شارع بيروت

مقابل سينما الأندلس / ت ٩٥٥٥٦٤٨ / مولي

## مسائل الأمن والتعاون الأوروبيين تحتل مركز الصدارة في نشاط السياسة الخارجية لجمهورية بلغاريا الشعبية

نصت عليها الوثيقة الختامية لمؤتمر هلسنكي، وأقرار تدابير جديدة في هذا المنحى. وتم في كانون الثاني (يناير) عام ١٩٨٥، تقديم الاقتراحات الأساسية حول معاهدة عدم استخدام القوة العسكرية. واقترحت بلغاريا، مع الاتحاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية، الحد من عدد المشاركين في المناورات الحربية في أوروبا، على ألا يتجاوز عددهم ٤٠٠٠٠ عسكري، وقنعت سوية مع الاتحاد السوفيتي، وجمهورية بولندا الشعبية «اقتراح الأخطار المسبق بشأن المناورات الكبرى، التي تقام بها القوى العسكرية البحرية» لكن

وكتندا، بينما صدر في دول كالنمسا وبريطانيا، والدانمارك واسبانيا، والبرتغال وهولندا والولايات المتحدة، خلال نفس الفترة، ما بين ٢٠١ و١٩٨٢ عرض التلفزيوني البلغاري ١١٢ فيلماً سيمائياً، و ٧٤ فيلماً وثائقياً، و ٥٩ فيلم رسوم متحركة، من البلدان الغربية، في حين أن هذه البلدان، لم تعرض ولم تشر، خلال نفس الزمن، فيلماً بلغارياً واحداً، كما أن نسبة التبادل الثقافي، بين البلدان الاشتراكية الأخرى والغرب تتخذ لها اشكالا مماثلة لما ذكرنا.

وبشأن المناخ الطيب في أوروبا، تعار أهمية خاصة للنواحي العسكرية للأمن الأوروبي مثل الانفراج العسكري، ونزع السلاح، ويتضمن المحفل الأوروبي العام الوحيد، الذي تبحث فيه هذه المسائل الأهم، في مؤتمر ستوكهولم الخاص بتدابير تعزيز الثقة والأمن والانفراج في أوروبا. وقد أقرت دول معاهدة وارسو، كنهج أساسي تسير عليه بسبب الوضع الجديد للغرب نوعياً، الناجم عن نصب صواريخ «بيرشينغ-٢» و «كروز» في أوروبا الغربية، الرغبة في أن يدرس المؤتمر

وتدابير عسكرية فقط، بل وتدابير سياسية، لتوطيد الثقافة والأمن، وتنافس بلغاريا، مع البلدان الاشتراكية الأخرى، في ستوكهولم، عن الاقتراحات المتفق عليها، حول الإجراءات السياسية والتعاونية الحقوقية، المقرونة ببعض الإجراءات ذات الطابع العسكري أيضاً: إن يأخذ كل بلد على عاتقه التعهد بعدم البدء باستخدام السلاح النووي، والعمل على توقيع معاهدة، بعدم اللجوء إلى استخدام القوة العسكرية، وعدم زيارة النفقات العسكرية بل تقليصها، وعلى توسيع التدابير الإعلامية والقيود، التي

في جميع المحافل، عن مواقفه الداعية إلى ضرورة تطبيق جميع مبادئ واتفاقيات وثيقة هلسنكي المحددة، والوثائق التي أقرت بعد ذلك، بمجموعها، وبالنسبة لبلغاريا، فأنها ترفض النهج الاصطفائي والتمييز والمفرغ، تجاه هذه المبادئ والاتفاقيات. وهي تتقرب من العلاقات بين الدول ذات السيادة ومتساوية الحقوق، تنبذ التدخل في شؤونها الداخلية، وإن من الضروري احترام قوانينها وتشريعاتها وأنظمتها الاجتماعية. وتطلب العملية الأوروبية العامة توجيه الجهود نحو نزع السلاح والانفراج، وهي تتناقص مع منهج استخدام القوة في العلاقات الدولية. وتبرهن النهاية الناجمة للقاء مدريد، وكذلك لقاء أثينا للخبراء في مسائل تسوية النزاعات سلمياً، وندوة البحث الخاصة بقضايا التعاون الاقتصادي والعمل والثقافي، بين دول حوض البحر الأبيض المتوسط (بمعية البندقية)، ولقاء خبراء حقوق الإنسان في أوتوا، وغيرها، على أن للانفراج قوى حيوية، وأنه أرسى جنوداً عميقة في أوروبا.

وتغني بلغاريا بالتعهدات التي أخذتها على نفسها أيضاً فيما يتعلق بما يسمى «السلة الثالثة» (اصطلاح صحافي، يرمز إلى تلك الجزء من الوثيقة الختامية لمؤتمر هلسنكي، المكرس للتعاون في مجال العلوم الإنسانية). وكثيراً ما تستخدم وسائل الاعلام الغربية البرجوازية موضوع «السلة الثالثة» في تصريحاتها ضد الاقطار الاشتراكية، رغم أنها في الواقع تمتلئ بغاليات تجارب هذه الاقطار مع الالتزامات، فبعد مؤتمر هلسنكي الاستثنائي، جري في بلغاريا مثلاً وحتى نهاية عام ١٩٨٢، اصدار ما مجموعه ١١٦٤ كتاباً لمطفيين من بلدان أوروبا الغربية والولايات المتحدة

وكذلك قادة الولايات المتحدة الأمريكية وكندا، على أعلى مستوى تعتبر بعد ذاتها حدثاً لا مثيل له في تاريخ قارتنا، على مدى ألف عام ونصف. ووصف توقيع الوثيقة الختامية على أنه انتصار لصالح الجميع، انتصار لا غالب ولا مغلوب فيه.

وكشفت الوثيقة الختامية أفقاً طويلاً الأمد لتطوير العلاقات الدولية، تطويراً مرضياً. وتم في هلسنكي وضع جملة فريدة من الأسس الجديدة في التفاعل بين الأمن والتعاون، موضحة الصلة العضوية بين هذين الشطرين لعملية الانفراج. فلقد أرسى الوثيقة الختامية المذكورة أساس تطور أوروبا على طريق السلم والتعاون، المشعر، وبهذا المعنى يمكن تحديدها ميثاقاً للأمن الأوروبي.

ولجمهورية بلغاريا الشعبية اسهام في هذا المجال أيضاً. ومن الأدلة التي تبرهن على هذا الاسهام نشاط البلاد السياسي الخارجي تجاه الدول الأوروبية الغربية، والاتفاقيات المتعددة المعقونة معها، والصلات القائمة على أصعدة مختلفة، بما فيها أرفع المستويات بالإضافة إلى الفعاليات الضخمة ذات الطابع الدولي، التي جرت في بلغاريا خلال السنوات الأخيرة، مثل لقاء حوار مسائل الانفراج، وندوة الطفل الدولية «رأية السلم» وبرنامج الشعوب العالمي في سبيل السلم، واللقاء النقابي العالمي، وكذلك محاولات التي ترمي إلى تشويه مبادرة بلغاريا لإعلان أرض البلقان منطقة خالية من السلاح النووي، ولتوقيع قانون علاقات حسن الجوار مع البلدان البلقانية، وغيرها.

ولقد جابهت بلغاريا دائماً المحاولات التي ترمي إلى تشويه العملية الأوروبية العامة، وجعلها ذات أهداف مفرضة. وتنافس بلغاريا إلى جانب البلدان الاشتراكية الأخرى

تعتبر إقامة نظام متين وراسخ للأمن في أوروبا إحدى القضايا الأساسية للعلاقات الدولية المعاصرة. وهي قضية مرتبطة بالطلب الملح ليوثنا: درء خطر وقوع كارثة نووية عالمية. ولهذا، فإن مسائل الأمن والتعاون الأوروبيين تحتل مركز الصدارة في نشاط جمهورية بلغاريا الشعبية السياسي الخارجي.

ولقد سبق للاتحاد السوفيتي أن طرح فكرة الأمن الجماعي الأوروبي خلال الثلاثينات. وظهرت من جديد في عام ١٩٥٤، واحتلت مكان الصدارة أيضاً، وركز عليها بصورة أساسية بيان المجلس السياسي الاستشاري لمنظمة معاهدة وارسو، الصادر بتاريخ ٥ تموز (يوليو) عام ١٩٦٦. ويمكن اعتبار ذلك اليوم يوم ميلاد اقتراح البلدان الاشتراكية، حول دعوة المؤتمر الاستشاري الأوروبي العام، الخاص بمسائل الأمن والتعاون في قارتنا، إلى الانعقاد.

وأصبحت المبادرة لفترة طويلة محط اهتمام، وموضوعاً ذا طابع رئيسي في السياسة الأوروبية. ولجمهورية بلغاريا الشعبية اسهام ملموس في الانجاز العملي لاقتراح البلدان الاشتراكية. ولقد شارك الوفد البلغاري في المرحلة التحضيرية لعمل المؤتمر الاستشاري الأوروبي العام، وقام سوية مع وفد جمهورية بولندا الشعبية، بصياغة وتقديم اقتراحات البلدان الاشتراكية، حول النقطة الثالثة من جدول الأعمال، الخاصة بالتعاون في مجال العلوم الإنسانية ومجالات أخرى.

ولقد قيمت بلغاريا تقيماً عالياً توقيع الوثيقة الختامية في هلسنكي. وأعلن حينئذ قائد الدولة البلغاري تودور جيفكوف، يقول: إن حقيقة اجتماع قادة ٣٣ بلداً أوروبياً،

## العلاقات الاقتصادية بين بلغاريا وأبلدان العربية تتسم بطابع شامل متكامل

لمؤسسات صناعية بأسرها، كما يجري أيضاً انجاز دراسات علمية في مجال العلم والتقنية والانتاج.

لقد غيرت الأوجه المتعددة للتعاون الاقتصادي بصورة ملحوظة بنية تبادل السلع. وتغلب على صادرات بلغاريا إلى البلدان العربية سلع كالفلواذ وصفائح الحديد، وصفائح التتلك الأبيض والالتيب الفلواني. ويعرف المشترون العرب جيداً السلع البلغارية كالكارابيد (الأوربا)، ونسرات الامنيوم، وكربونات الصوديوم، وكبريتاته، وكلوريد البولي فينيل، وأطارات السيارات ومستحضرات التجميل والأدوية. وقد ازدادت توريدات العربات الرفاعة الناقلة، الكهربائية والميكانيكية، والروافع الجسرية الكهربائية وآلات قطع المعادن، بما فيها آلات الخراطة، ذات الإدارة الرقمية المبرجة. ويجب أن نضيف إلى هذه السلع الخضروات التقليدية، ومعلباتها، ومنتجات الفواكه (الكومبوت)، ومعجون الطماطم، ومشاتل الطرق والجسور العصرية، ومشتات الكيلومترات من خطوط الطرق العامة والسكك الحديدية. ويقوم الاختصاصيون البلغار بانجاز دراسات متكاملة من أجل تطوير النقل البحري في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية. كما يشارك المهندسون الزراعيون البلغار في تحديث الزراعة في الجزائر وتونس وليبيا وسورية والعراق، وبلدان عربية أخرى.

أن جميع ما ذكرناه لا يعود كونه وصفاً وجيزاً لذلك التعاون، الذي يرسم معالم المرحلة الجديدة نوعياً في تطور الصلات الاقتصادية البلغارية العربية. ويعمل في البلاد العربية ما بين ٤ - ٥ آلاف اختصاصي بلغاري، من الملاكات الطبية والمهندسين والمعلمين، والمهندسين الزراعيين. ويتم بمساعدتهم توفير الإدارة العلمية والتقنية، والاستثمار الفعال،

توسع جمهورية بلغاريا الشعبية وتعمق على الدوام التعاون المتسم بالمنفعة المتبادلة مع البلدان العربية. فهي تحافظ على علاقات تجارية خارجية نشيطة مع ليبيا والعراق والجزائر وسورية ولبنان والاردن. ويتزايد تبادل السلع على أساس المنفعة المشتركة والاهتمام المتبادل مع كل من المغرب وتونس والكويت. ولقد توفرت مقدمات طيبة خلال الأعوام الأخيرة لتوسيع التجارة مع المملكة العربية السعودية وعمان. وكذلك مع بلدان أخرى من حوض الخليج العربي.

كان تبادل السلع بين بلغاريا والدول العربية. خلال عام ١٩٥٦، ١٠٣٤ مليون دولار أمريكي. وفي عام ١٩٦٤ ارتفع إلى ٤٠ مليون دولار. وبعد ذلك بعشرين عاماً تجاوز المليار ونصف المليار من الدولارات. وهذا الازدياد الكبير البالغ أكثر من ٣٧ مرة، أسطع برهان على تعاون بلغاريا الاقتصادي متبادل النفع مع الاقطار العربية. ويشكل التخصيب النسبي لهذا التبادل، بالنسبة لتبادل السلع الجماعي، الذي تقوم به بلغاريا، ما بين ٧ - ٨ بالمئة. ويدفعنا كل هذا للتأكيد، على أن التجارة مع الدول العربية، تعتبر بمثابة القطاع المتنامي الأكثر ديناميكية، في تبادل بلغاريا التجاري الخارجي.

ومن العوامل ذات الدلالات بالنسبة للعلاقات الاقتصادية البلغارية العربية، أنها اتسمت بطابع شامل متكامل. فبلغاريا تورد للدول العربية، منتجات من صناعة التعدين الثقيلة، وصناعة الآلات، والمكائن الزراعية، سلع المنتجات الخفيفة والغذائية. وقد ارتفعت معالم أفق طيبة للخدمات الهندسية، كالدراسات الجيولوجية والتعاون الصناعي، وتوريد المشاريع الكاملة والتعاون في المجال الزراعي. وتعتمد بلغاريا إلى تصدير المشاريع الكاملة، والمساعدة على إقامة

مؤسسات متعددة: كمعامل الكونسرو في العراق والسودان ومصر، ومستودعات التبريد ومصانع الجليد في سورية، ومؤسسات تصنيع السلود والفراء في الجزائر، والمؤسسات الكيميائية والبيتروكيماوية في العراق والمغرب. ومشاريع الطاقة في الأردن وليبيا ولبنان والكويت، ومؤسسات صناعة التبغ في العراق، ومشاريع استخراج الخامات من المناجم في سورية والجزائر.

وتشمل التوريدات إلى البلاد العربية تجهيزات كاملة للمعاصر الهاتفية الآلية (بدالات) اللازمة للحواضر السكنية والدوائر والهيئات المختلفة. وكذلك خطوط المرحلات اللاسلكية، وشبكات الاتصال، والمنظومات التلفزيونية الصناعية. ولقد أقيم بمساعدة الخبراء البلغار من مصممين وبناء كثير من أنظمة النقل والاتصال في العراق وليبيا والجزائر. وشمل ذلك عشرات منشآت الطرق والجسور العصرية، ومشتات الكيلومترات من خطوط الطرق العامة والسكك الحديدية. ويقوم الاختصاصيون البلغار بانجاز دراسات متكاملة من أجل تطوير النقل البحري في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية. كما يشارك المهندسون الزراعيون البلغار في تحديث الزراعة في الجزائر وتونس وليبيا وسورية والعراق، وبلدان عربية أخرى.

أن جميع ما ذكرناه لا يعود كونه وصفاً وجيزاً لذلك التعاون، الذي يرسم معالم المرحلة الجديدة نوعياً في تطور الصلات الاقتصادية البلغارية العربية. ويعمل في البلاد العربية ما بين ٤ - ٥ آلاف اختصاصي بلغاري، من الملاكات الطبية والمهندسين والمعلمين، والمهندسين الزراعيين. ويتم بمساعدتهم توفير الإدارة العلمية والتقنية، والاستثمار الفعال،

## BULGARPROJECT

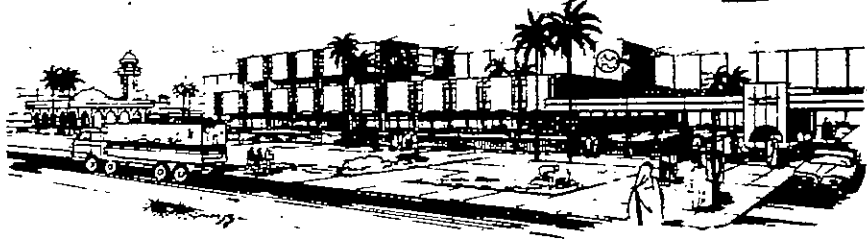
### ACTIVITIES:

BULGARPROJET is a Bulgarian State Organization performing designing, investigation and consultancy services for all kinds of civil engineering and building construction in Bulgaria and abroad.

Over 20 years BULGARPROJET has performed a number of Projects in more than 20 countries in Europe, Asia and Africa.

BULGARPROJECT has designing and consultancy offices in a number of countries.

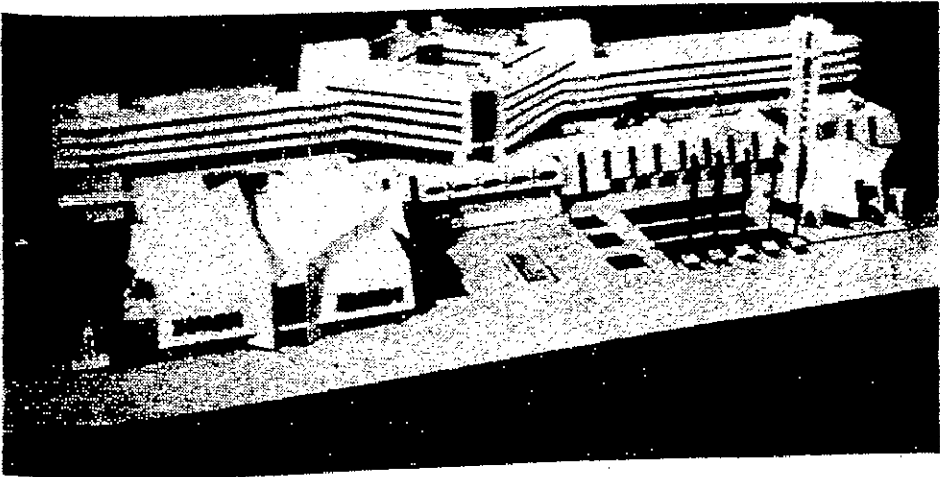
### NEW SLAUGHTERHOUSE COMPLEX PRELIMINARY DESIGN



NEW SLAUGHTERHOUSE, KUWAIT  
General View  
Plan at Level

### الأنشطة

- إن "بلغاربروجكت" هيئة بلغارية حكومية تقوم بتنفيذ التصميم وإجراء الأبحاث وتقديم الخدمات الاستشارية في جميع مجالات الهندسة المدنية وإنشاء المباني في بلغاريا وخارجها.
- ولقد قامت "بلغاربروجكت" خلال الـ ١٠ - ١٥ عاماً الأخيرة - وما زالت تقوم - بتنفيذ عدد من المشروعات في أكثر من ٢٠ بلداً في أوروبا وآسيا وأفريقيا. وتمتلك "بلغاربروجكت" مكاتب للتصميم والاستشارة في عدد من البلدان.



Municipality complex, Abu Dhabi.  
U.A.E. - General view

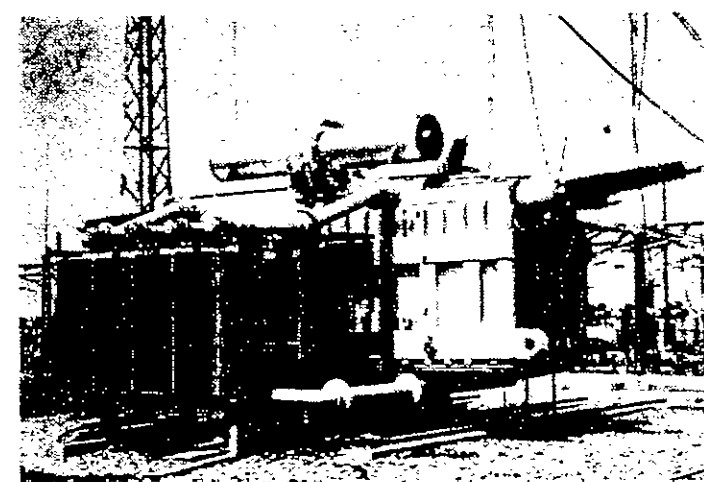
مجمع دار البلدية، أبو ظبي  
الإمارات العربية المتحدة، منظر عام

BULGARIA, Sofia 25, Osvojobdenie Str. P.O.B. 786, tel. 87-85-11, tx. 22128  
KUWAIT Bureau BULGARPROJECT, Shamia, Mansuria, Cairo Str., Bid. 82 P.O.B. 12090

## Electroimpex

### ELECTROIMPEx FOREIGN TRADE ENGINEERING COMPANY

### GENERAL EXPORTER OF THE BULGARIAN ELECTRICAL PRODUCTS



ELECTROIMPEx — Investigation, designing, delivery, assembly, supervision, putting into operation and maintenance of complete power stations and flow lines for production of electrical articles.  
ELECTROIMPEx — Know-how, technical assistance, consultations, training of specialists for power stations and flow lines for production of electrical articles.

EXPORT LIST:  
— Complete power stations  
— transformers  
— electric motors

— LV an HV equipment  
— cables and wires  
— generating sets  
— insulators  
— electric installation and electric insulation materials  
— hand electric tools  
— electromedical equipment  
— lighting fixtures  
— lamps and autolamps  
— quartz glass articles  
— electric household appliances, etc.

Electroimpex Foreign Trade Engineering Company  
17 G. Washington Street, Sofia / Bulgaria  
Telephone: 86181. Telex: 022075, 022076



## بلغاريا مركز عالمي للفعاليات الثقافية والمؤتمرات الدولية

الخارجية، وكذلك عن الصلة مع المركز الصحفي اليونسكو العامل خصيصاً خلال زمن الدورة. ولقد افتتحت هيئة التلفزيون البلغارية تقريباً، مواد عن بلغاريا والنشاطات، وتستظم وكالة «صوفيا برس» وتستصدر باللغات الأجنبية، نحو ٢٠ كتاباً وكراسياً ومغرضاً وفيدياً، وما إلى ذلك من أوجه بلغاريا في أعمال اليونسكو، في مجالات الثقافة والتعليم والعلوم والفنون والتقدم التقني.

وتتخذ الإجراءات لتنظيم برنامج ثقافي غني وطني ودولي، في قصر الثقافة الوطني «ليونميلا جيفكوف»، أثناء الدورة. وجرى بناء على الطلبات الواردة من الدول الأعضاء في اليونسكو، بشأن تنظيم فعاليات ثقافية خلال انعقاد المؤتمر، وضع خطة من أجل إنجازها. الدورة أن يزوروا ويشاهدوا معارض وحفلات وأفلاماً كثيرة، من تنظيم اليونسكو نفسها، ومن أعداد البلد المضيف، وبعض الدول الأعضاء أيضاً.

ولقد زارت وفود من سكرتارية اليونسكو صوفيا عدة مرات، وجرى توقيع خمس وثائق تم على أساسها تحديد المسائل الخاصة بتنفيذ الالتزامات الثنائية في موعداً، وتوفير جميع الظروف الضرورية، لتحضير الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر اليونسكو العام تحضيراً جيداً، ومقنعاً بشكل ناجح.

ستعقد في العاصمة البلغارية صوفيا باقتراح من جمهورية بلغاريا الشعبية، وقرار من الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر اليونسكو العام (أكتوبر) و١٢ تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٨٥. وستشارك فيها شخصيات ذات شهرة عالمية في مجال التعليم والعلوم الثقافية ووسائل الإعلام الجماهيري. وسوف تجرى الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر اليونسكو العام في صوفيا، الذي يعتبر مركزاً من الدرجة الأولى للفعاليات الثقافية والمؤتمرات.

ولقد أعد الاتحاد البلغاري للسياحة والاستجمام، برنامجاً خاصاً بالفعاليات السياحية خلال أيام الدورة، بينما أعلنت شركة الطيران البلغارية الدولية «بلكان»، تعرفت تنص على تنزيلات تصل إلى ٥٠ بالمئة، على أسعار بطاقات السفر، بالنسبة لمندوبي المؤتمر المسافرين على طائراتها، وسيجري توفير اتصال دائم بحافلات باص، بين مطار صوفيا والفنادق وقصر الثقافة الوطني «ليونميلا جيفكوف».

وتم في المبنى الإداري، الواقع قرب قصر الثقافة الشعبي، توفير حجرات خاصة لتلك الوفود، التي ترغب في فتح مكاتب لها أثناء الدورة. وسيتم كذلك توفير خدمة كاملة للمندوبين داخل مركز المؤتمرات ذاته. وتعتبر وكالة الأنباء البلغارية، الدائرة التي ستكون مسؤولة عن كامل النشاط المرتبط بجمع ونشر المعلومات الصحفية، ونشاط المركز الصحفي البلغاري، التابع لوزارة



• تم في ثانوية الرياضيات بمدينة بلوفيف اعتماد التدريب في مجال المعلومات كعلم لأول مرة على صعيد بلغاريا.

التعليم وأتمت عملية الانتاج والخدمة والادارة. والمهمة الآن هي قيام الاختصاصيين من المهن المختلفة بإيجاد منظومات ومنهجيات مبرمجة لكل مجالات الحياة الاجتماعية.

ويتم في العديد من مدن البلاد أحداث منتديات متخصصة تحمل اسم «كومبيوتر» تعد جزءاً لا يتجزأ من حركة الشبيبة للاداء العلمي والتقني. وقد تحولت هذه المنتديات بالتحديد مع مدارس الرياضيات الثانوية والمؤسسات التعليمية العليا ومعاهد الأبحاث العلمية إلى دور محوري في حياة الشبيبة العلمية.

وتتحدث في بلغاريا مشاركة الشبيبة طويلاً المدى في نشر الالكترونيات الدقيقة والروبوتات وأتمتة الأعمال الهندسية والتكنولوجيا البيولوجية. ويمثل دور حركة ابداع الشبيبة العلمي والتقني هنا في الاعتناء بالنمو

والعلمي والتقني بالبحث في ظروف ادخال التقنية الالكترونية. واحتياجاتها من أجل أتمتة خدمة الاشراف المختلفة والنشاطات والتكنولوجيا وادارتها. كما أنها تقدم باقتراحات فعالة تستند إلى أساس اقتصادي بغي اعتماد وسائل التقنية العصرية في النظام التعليمي وفي مجالات النشاط الانتاجي وأعمال التشييد والتصميم والبحث العلمي.

ولقد تم للعام الثاني توحيد مجهودات الود الشبان والشابات البلغار تحت شعار «التقدم العلمي والتقني والخبرة الرائدة مجال لاداء الشبان». وهو يمثل مبادرة ذات خصائص مركبة توجه الشبيبة نحو المشاركة الاجتماعية النشيطة في التطور وإدخال أكثر الانجازات التقنية البلغارية والعالمية تقدماً. ويتلخص هدف المبادرة في تعريف الشبان منذ سن مبكرة على الانتاج العصري وتعلم التغلب على تناقضاته ومشاكله. وترتبط المبادرة ارتباطاً مباشراً برفع مستوى التعليم الشبيبة من أعمار مختلفة، يرتبط الجزء الأكبر منها باستكمال وتكوين التكنولوجيا جديدة من حيث البنى والامتعة وتوفير المواد والطاقة والمواد الخام.

وتتعلق آمال كثيرة على الشبيبة البلغارية وخاصة في الوقت الحالي الذي يشهد مرحلة التطور الجار للكمبيوترات الدقيقة والمصغرة التي تم إدخالها على نطاق واسع في الانتاج والادارة والتعليم والمعيشة، من نماذج اجيال الروبوتات والأجهزة الالكترونية الحاسبة الجديدة والتكنولوجيا الحيوية والمنظومات الأتوماتيكية المبرنة والأنظمة المعلومات. ويعتمد تطور البلاد الكامل اللاحق على الاعداد المهني والنظري المتين للجيل الجديد وعلى قدرته التفكير في الابداع والتكيف حسب الظروف المستجدة

ويتم توجيه ابداع الشبيبة العلمي والتقني أيضاً صوب مجالات جادة أخرى مثل تطوير المنتجات المبرمجة (صوفت وير) ونشرها في



• يحصل الأطفال البلغار على المعارف والمهارات التقنية الأولى في الروضة. وقد ينل الكبار الجهود اللازمة لإدخال التقنية بصورة طبيعية إلى ملكة العالهم الساحرة.

الاتحاد ومجموعة العمل. وبعد انتهاء التعليم الثانوي يصير الشبان والفتيات عمالاً وطلبة ينغمي أن يتعرف المرء على نشاط الأطفال من هواة الطبيعة وأن يرى أركانهم المنسقة جيداً لكي يفهم أن الهدف هو شيء مختلف تماماً ينطوي على تربية شخصيات متطورة متعددة تشمل على أفكار جديدة تقمتم بها الشبيبة من أعمار مختلفة، يرتبط الجزء الأكبر منها باستكمال وتكوين التكنولوجيا جديدة من حيث البنى والامتعة وتوفير المواد والطاقة والمواد الخام.

وتتعلق آمال كثيرة على الشبيبة البلغارية وخاصة في الوقت الحالي الذي يشهد مرحلة التطور الجار للكمبيوترات الدقيقة والمصغرة التي تم إدخالها على نطاق واسع في الانتاج والادارة والتعليم والمعيشة، من نماذج اجيال الروبوتات والأجهزة الالكترونية الحاسبة الجديدة والتكنولوجيا الحيوية والمنظومات الأتوماتيكية المبرنة والأنظمة المعلومات. ويعتمد تطور البلاد الكامل اللاحق على الاعداد المهني والنظري المتين للجيل الجديد وعلى قدرته التفكير في الابداع والتكيف حسب الظروف المستجدة

## التنوع البلغاري، في تعليم عمال الشبان بإبداعية وقيادة صار التي تطبيقه في العديد من بلدان العالم.

البلغارية وتعمل وتبدع وتتفقد ويشترك اليوم ما يتوف عن مليون طفل وشباب في أشكال حركة ابداع الشبيبة العلمي والتقني هذه، علماً بأن عدد سكان بلغاريا يقارب ٩ ملايين نسمة.

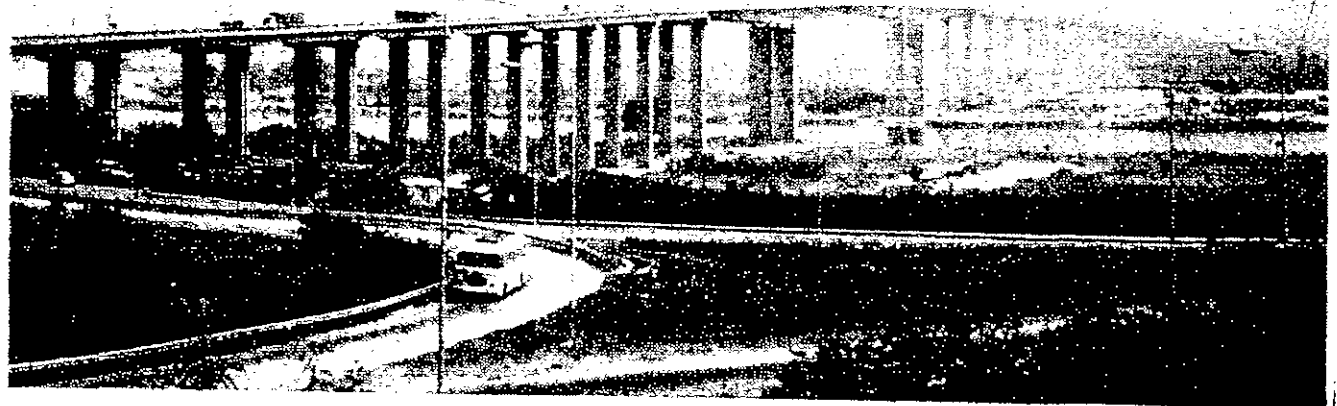
ماذا تمثل في الحقيقة حركة الابداع العلمي والتقني للشباب؟ انها منظومة إجتماعية حكومية تنتشر في طول البلاد وعرضها، وهي تعتبر إجتماعية لأن منظمتها وقائدها هو التنظيم الجماهيري المستقل للشبيبة البلغارية. كما أنها حكومية لأن تحديد مهمات الوزارات والمصالح التي تخطط التقدم العلمي والتقني وتموله يتم عن طريق وثائق رسمية.

توجه الحركة باتجاهاتها الأساسية الثلاثة: الاعداد والاداء في مجالات العلم والتقنية إمكانات جيل النشء الابداعية صوب وجهات الاقتصاد البلغاري الأساسية. أما فيما يتعلق باعداد أفراد مبدعين يمتلكون ميولاً علمية واسعة النطاق ومعارف مهنية وتقنية راسخة فإن الحركة تكمل النظام التعليمي الجديد في بلغاريا وتغنيه وتثريه.

تكتسب المعارف والمهارات التقنية الأولى في روضة الأطفال. ويشكل الأطفال أصغر المشاركين في حركة الشبيبة للابداع العلمي والتقني. وقد اهتم الكبار بإدخال التقنية إلى عالم العالهم العجيب على نحو طبيعي. ويدو كل شيء هنا وكأنه حقيقة ماثلة: السيارات القابلة للتوجيه اللاسلكي والعرائش المتحركة، أما أكثرها طرافة فهي الصور الأتمية الالكترونية المصغرة التي تظهر على شاشات الكمبيوتر. وحركة الابداع العلمي والتقني ضرورية أيضاً فيما بعد فهي رفيق مرغوب فيه للأطفال في المدرسة الابتدائية، يفتح لهم أبواب حلقات الدراسة المختلفة في المشاغل ويجذبهم نحو الحقول التجريبية.

سيقام في بلغاريا خلال تشرين الثاني (نوفمبر) من هذا العام المعرض الأول لاتجازات المبدعين الشباب «الكسبو-٨٥» ويتم تنظيمه بالتعاون مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية تحت رعاية كل من المدير العام للمنظمة الدكتور أرباد بوفش وتولور جيفكوف رئيس مجلس الدولة لجمهورية بلغاريا الشعبية. ويهيئ الأساس لاستضافة مثل هذا الحدث الدولي الهام وتوفر التقاليد والخبرة المتراكمة في تنظيم الابداع الشبيبي العلمي والتقني أيضاً. تتحلل الشبيبة بالجرأة والقفطة في كل مكان. فهي تحب التناقص والقيام برحلات نحو الجهول والفوز في الصراع مع الروتين والركود. ويتعرض المخترعون البلغار «المرد» ويعملون في ظروف تنشئها لهم حركة شبيبة أصيلة في جوهرها للابداع العلمي والتقني. ويثير «النموذج البلغاري» في تنظيم أعمال الشبان الابداعية هذه وقيادتها الاهتمام في الخارج أيضاً ويصار إلى تطبيقه في العديد من بلدان العالم. وحينما رأت حركة الشبيبة للابداع العلمي والتقني النور قبل سبعة عشر عاماً كانت مهمتها إيقاظ الاهتمام بالعلم والتكنولوجيا لدى جيل النشء. ولكن الحركة نالت بمرور السنين الخبرة والثقة بنفسها بالتواكب مع انتشار التقدم العلمي والتقني في البلاد. ويمكن القول اليوم بأنها تتبوأ مكانها الخاص في كل مجالات الحياة في بلغاريا. وهي التي توجه الشبيبة صوب حل مشاكل الاقتصاد الهامة. مؤدية دوراً فعالاً في ضمها للإنتاج المادي. ويتركز هذا النشاط في ستة آلاف و ٥٠٠ منتدى لحركة ابداع الشبيبة العلمي والتقني تتبع المراكز التعليمية والمعاهد العلمية والمؤسسات والجمعيات الزراعية الصناعية. وتتطور هذه الحركة في كل مكان حيث تتعلم الشبيبة

TRANSKOMPLEKT  
35 Bulgaro-Suvetska Drouzhba Blvd.,  
Sofia 1156, P.O. Box 444,  
Telephones: 44-16-18, 44-36-18, 87-70-41  
Telex: 23315 - Cable: TRANSKOMPLEKT



نظمته هندسية اقتصادية للمساهمة، وتصميم، وبناء المشاريع الخاصة بالنقل، تفرص معدات، أجهزة تصاميم، أعرف-كيف، إمكانيات وتقنيات خاصة بأساسيات النقل، وتقدم خدمات هندسية ومعدات تقنية، وتقيم مشاريع مشتركة وفروع استثمارية.



Foreign Trade Company

**industrialimport**

3 Positano St., Sofia 1040  
Tel. 87-30-21  
Telex: 22091  
Cables: Indimport Sofia

شركة التجارة الخارجية «اندستريال إمبورت»

تصدر:

البسة صوفية جاهزة - بدلات، معاطف، جاكيتات، معاطف شتوية، البسة داخلية، الخ، البسة قطنية جاهزة، قمصان، بيجامات، البسة داخلية، معاطف ضد المطر، البسة رياضية، أغذية أسرة، الخ، منسوجات صوفية، قطنية، وصناعية. بطانيات وأقمشة قطنية، صوفية، وحريرية. معاطف من التول والغرو. حقايق يدوية، قفازات ومواد رياضة، رجالية ونسائية. أحذية من الجلد والمطاط. أقمشة من البوليستر والاكريل، حشو بوليستر، حرير وقيطان بوليبيد صناعي. مواد من السيليكا، مواد زجاجية مضغوطة ومنفوخة، أدوات صحية بورسلان، بلاط من الخزف المزخرف، الخ.

BALKANCAR  
187 MECHANICAL HANDLING  
AND TRANSPORT MACHINES  
IN 1635 VERSIONS

In opting for

**balkancar**

you secure reliability  
and excellent  
economic performance

BALKANCAR Boul. Kliment Ohridski 48, 1040 Sofia, Bulgaria  
Telephone: 655-01 - Telex: 023431/2 - Cables: BALKANCAR SOFIA

## أسعار العملات

نشرت الصين مؤخرا تقريرا مشفوعا باحصائيات كاملة عن ميزان المدفوعات لديها ، وذلك لأول مرة منذ عام ١٩٤٩ في ما وصفه متصرفيون اجانب بأنه اجراء اخر ضمن خطة الصين للاندماج على العالم الخارجي .

وقد نشر العدد الدولي لصحيفة «بيبولز ديلي» الرسمية إحصائيات مفصلة حول التجارة والحساب الجاري إضافة الى إجمالي الاحتياطيات خلال ثلاث سنوات تنتهي في أعاد ١٩٨٤.

وكانت الصين قد نشرت بعض الأرقام والمعلومات على نحو منفصل في وقت سابق ، ولكن ليس بهذا الشكل من حيث التفصيلات والتوضيح .

واظهرت الاحصائيات والارقام ان الصين حققت في العام الماضي فائضا في حسابها الجاري يبلغ حوالي ٢,٠٣ بليون دولار مقارنة مع ٤,٢٤ بلايين

سري لانكا تعيد النظر في

**كولومبو - كونا - اعلن في كولومبو امس عن احتمال اعادة النظر في قرار صدر يوم الابعاء الماضي لشراء اربع مضاف تجارية بسبب زيادة اسعار**

واعرب متحدث باسم مؤسسة البترول السري لانكية التي تحتكر شراء وتصفية النفط وبيع منتجاته

عن اسفه لقرار مصر زيادة اسعار  
نقطها بمقدار ٢٥ - ٤٠ سنتا للبرميل  
في ٢٤ أغسطس الماضي، وقال ان  
مؤسسة تعتزم شراء ٣٠ الف طن

متري من النفط المصري وأنه إذا ثبت نجاح التجربة فإنه يؤمل أن تؤدي زيادة شراء النفط الخام المصري الى إعادة التوازن التجاري مع مصر التي تستورد كميات ضخمة من الشاي

السيلائي.  
وقال المصدر ان القرار النهائي  
مترك للحكومة السري لانكية وليس  
للمؤسسة.

وتتبع مصر نفطها بسعر ٢٥ دولارا للبرميل أي اقل بدولارين عن السعر الرسمي الذي اقرته منظمة الدول المصدرة للنفط «اوبك».

الأسعار المقارنة للمع			
التاريخ	دولار امريكي	دينار بحريني	درد اما
١٩٨٥/٩/١٥			

٧٣٠	٠,٣٧٧٠	—	دولار لیبیرکي
٤٢٧	—	٢,٦٥٢٥	دينار بحريني
—	٠,١٠٢٦	٠,٢٧٢٢	درهم امارات

٠٥٧	٠,١٠٣٢	٠,٢٧٣٨	ريال سعودي
٠٧٠	١,٢٣٨٩	٢,٢٨٦٢	دينار كويتي
٣٢١	٠,١٩٨٣	٠,٥٢٦٠	ليرة إيطالية

٢١٣	٠,٠٤٣٢	٠,١١٤٧	فرنك فرنسي
٣١٦	٠,١٥٧٢	٠,٤١٧٠	١٠٠ ين ياباني
٦١٦	٠,١٦٠٢	٠,٤٣٥١	فرنك سويسري

٣٥٦	٠,٥١٦٨	١,٣٧١٠	جنيه استرليني
٨٧٤	٠,١٣٢١	٠,٣٥٠٥	مارك الماني

السوق الموازي		حركة تداول
الرقم	اسم الشركة	

١	مجموعة الأوراق المالية	أولا الشركات الكويتية المقتلة
٢	المجموعة المتحدة للتداول	
٣	مجموعة الجزيرة الاولى	
٤	الديمار: للتقنية العقارية	

٥	سنام المقاربة
٦	الفنار المقاربة ٧٥٠
٧	شبكة الانظمة الحديثة (٢٢٥)

ثانيا: الشركات الخليجية

	٨	الخليج الاستثمارية العقارية
٣	٩	مركز الخليج المالي (٥٠٪)
	١٠	مركز الكويت والخليج
-	١١	مركز البحرين الدولي
	١٢	البنوك الاستثمارية

١٣	الاستثمارات الخليجية
١٤	الانماء العربي الدولية
١٥	مجموعة البحرين والكويت
١٦	الجزيرة للمقاولات والاستثمار
١٧	الخليج العالمية للتأمين

١٨	العربية الدولية للتأمين
١٩	الشركة للتأمين
٢٠	اتحاد الخليج للتأمين
٢١	اسمنت الخليج (مدفوع ١٠٠٪)
	اسمنت الخليج (مدفوع ٢٥٪)

٢٢	اسميت الشارقة
٢٣	اسميت الفجيرة
٢٤	اسميت عجمان
٢٥	الاسميت الابيض

٢٦	المنتجات من البوليستر
٢٧	الخليج للكتان
٢٨	الامارات لصناعة الكتان (٢٥٪)
٢٩	الخليج الصناعية العقارية
٣٠	المشاريع الطبية

٣١	الدواجن والعلف
٣٢	الشرقية للائناتج والتوزيع
٣٣	المخاجم والصناعة
٣٤	المحددة للخدمات

٣٥	المجموعة الخليجية للمشاريع
٣٦	عقارات الخليج
٣٧	المتحدة للتفانيق (مدفوع ١٠٠٪)
	المتحدة للتفانيق (مدفوع ٢٥٪)

(10)	

Figure 1 is a line graph showing the percentage of total sample for each age group (0-14, 15-24, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64, 65-74, 75+) across different years (1970, 1980, 1990, 2000, 2010, 2020). The y-axis represents the percentage of total sample, ranging from 0 to 100. The x-axis represents the years. The 0-14 age group shows a steady decline from about 25% in 1970 to 10% in 2020. The 15-24 age group shows a decline from about 20% in 1970 to 10% in 2020. The 25-34 age group shows a decline from about 15% in 1970 to 10% in 2020. The 35-44 age group shows a decline from about 10% in 1970 to 10% in 2020. The 45-54 age group shows a decline from about 10% in 1970 to 10% in 2020. The 55-64 age group shows a decline from about 10% in 1970 to 10% in 2020. The 65-74 age group shows a decline from about 10% in 1970 to 10% in 2020. The 75+ age group shows a decline from about 10% in 1970 to 10% in 2020.









## سيارات يئسنيين من شغل خشن بالوجه

كتبت: عفت سلام

تلقينا شكوى السيدة [ب.ا] المتشورة على هذه الصفحة في بريد المستهلك بعنوان (صالحات أم عبادات) وكان عليها متابعة المشكلة ميدانيا لاهيتها وحساسية الموضوع بحيث يصعب على اللواتي يئسنيين من مثل هذه المشكلة الذهاب الى الجهات المعنية للشكوى. وهذا يكون دور الصحافة في حماية المستهلك من ادعاءات لا يقتصر ضررها على مجرد الخسارة المادية، بل يتعداها الى الخسارة الصحية والجمالية.

سألت نفسي وأنا اضع الشكوى في محفظة الأوراق: كيف ابدأ؟ ومن التقي لاسال؟ فالوضع لا يجوز فيه اخذ الصور ككيف الحال في الاسماء مع الصور في الوقت الذي يتمتع الناس وخاصة السيدات عن التصريح باسمائهن في الاحوال العادية فكيف سيسمحن في مثل هذه الحالة؟

فقدت صبرنا للسيدات بمنطقة السالمة بعد معرفتي بوجود كوافير تقوم بعمل ازالة الشعر من الوجه بواسطة الكهراء في الصالون.

وكثيرة جديدة تدخل على الصالون تريد عمل موديل لشعرها لاول مرة لم اقل اهتماما ولا تحريبا، بل انتظرت فترة مما اتاح لي فرصة التحدث. جلت نظري في الوجوه فلم اجد بينها وجه ينظرني عليه الموضوع، وبعد لحظات دخلت السيدة (س.ج) وقد لحت حالة سوداء اسفل الذقن.. هذه واحدة.. قلت نفسي بعد ان وسعت لها مكانا الى جانبي.

لم انتظر خشية وصول دوري ودخلت راسا بالموضوع، ويسألها عن سبب ظهور مثل هذا الشعر القوي الخشن في ذقنها.

قراءت عن هذه الحالة بانها شائعة وكأف من حسان باريس يعانين منها. راقبت المعلومات للسيدة (س.ج) وبدأت تتحدث بصوت خافت.

في الحقيقة ان هذه الذقن اللينة تسبب لي احراجا وسط الزملاء في العمل ومع زوجي - فيومي تقريبا - اقف نصف ساعة امام المرأة لزاللتها.

ولماذا جئت الى هنا؟

لقد تصدحتني بعض الصديقات بالتردد الى الصالون لازالة الشعر بواسطة الكهراء منعا لنمو مرة أخرى. وكنت مرة جئت الى هنا لآخذ مثل هذا العلاج؟

اليوم سادس جلسة لي. وهل لاحظت تحسنا في حالتك؟ يقال لي لا يظهر التحسن من اول رحلة ولكن الصبر وطول البال في اخذ

العلاج قد يعمل على التحسن والشفاء. وعن اجرة الجلسة قالت: دنانير.

وفي تقدير مدهم العلاج هل اخبرتك صاحبة الموضوع عن عدد الجلسات التي تحتاجين اليها؟

قالت (س.ج):

لقد طرحت هذا السؤال على الكوافيرة التي تقوم باعطائي الجلسات فكان ردها انها لا تعلم وان ذلك يتوقف على حسب قوة الشعرة ونموها.

ومتي ظهرت هذه الشعيرات عندك؟

انها من قبل كانت عبارة عن شعر عادي وضعيف مثل شعر بقية وجهي، ولكن استعملت الملقط في نزع هذه الشعيرات ومع مرور الوقت احسست بنمو الشعر الخشن في ذقني مما افزعني وقد تبعت طريق السكوت اول الامر ثم جئت للصالون وهكذا انني اجد اناراً سوداء مكان الشعر المحروق بالكهراء بعد الجلسات، وكما ترى.. ومع كل ذلك راضية فالبعض افضل من الشعر الذي يشبهني بالرجال.

وبعد لحظات حان دور السيدة (س.ج) [للعلاج] كما تقول:

وبدأت الكوافيرة بعمل الجلسة فوجئت بانها بدأت العلاج بدون تعقيم يديها اولا وايضا المكان الذي يراد علاجه لم تضع عليه اي مطهر او معقم.. ووقت اتمام طريقة العمل بوخز الابرة الكهربائية، قتلت كثيرا لآلم السيدة (س.ج) فكل وخزة ابرة يتنفض جسدها وتصدر عنها (أخ).. وحين دوري مع مصففة الشعر فلم اتمكن من مواصلة الحديث.

وفي صالون آخر بمنطقة حولي متخصص في ازالة شعر الوجه للسيدات، كان علي الدخول بسبب اخر غير تصفيف الشعر.. فكان السبب عمل مانكير، تقابلت مع السيدة [ح.س] اثناء قيامي بعمل المانكير واليدني وكان في الصالون اكثر من سيدة مصابة بالشعر الخشن في وجهها.

وقد سحت لي الفرصة بالتحدث اثناء جلوسي عندما رايت وجه [ح.م] الجميل وقد ظهرت عليه الشوارب واللحية السوداء القاتمة وكانت السيدة [ح.م] تتلفح بوشاح لكي توارى وجهها عنا، وقد بدأت حديثي معها بحرص شديد مذاكرة للحساسية وبهدوء.. ملكت على السيدة وقت لها: عندي لك نصيحة لازالة شعر وجهك وبطريقة طبية سليمة وهي التوجه الى دكتور الامراض الجلدية لفحصك واعطائك العلاج اللازم، فما رايتك بالانسحاب من هنا الآن والتوجه الى الطبيب؟



● العلاج بالليزر لظاهرة الشعر الخشن في الوجوه

## فتاة تركها خطيبها لما لاحظ لحيته السوداء

### وسيدة اغتزلت الناس تخلصا من الاحراج

ارتاحت لكلامي وبنقة وامتنان ردت:

سوف افعل، ولكن بعد اخذ هذه الجلسة لانه لا يمكنني الاعتذار بعدما حضرت الى هنا وحجرت دوري.

وبدأت الحديث بلا احراج.. ويسأل السيدة [ح.م] عن سبب ظهور ذلك الشعر الذي يشبه لحية الرجال قالت:

كنت مريضة وقد تناولت كثيرا من الادوية ومن يومها بدأ الشعر ينمو كثيرا وخشنا، وكنت دائما احرص على ازالته بواسطة السكر ولكن من هذه الوقت ايقنت ان لا فائدة من هذه الطريقة بل ازدادت المشكلة تعقيدا وصرت لا احب ان اזור احدا او استقبل اي فرد في بيتي واصبح بعض الجيران والاصدقاء ينظرون الي بتعجب، او يشفقون مع السكوت ومنهم من يسألني عن سبب ظهور الشعر فلا اجد الرد المناسب، مما يزيد حرجي.

جراحية.

وماذا استعملت في ازالته؟

كنت مستمرة في الذهاب الى صالون تجميل لازالة الشعر؟

وكنت مرة في الشهر كنت تذهبن؟

السوداء التي وجدت على وجهي نتيجة هذه الجلسات.

ولماذا تستمرين عليها؟

فقط.. في امل ان اشفي يوما ما..

وما اجرة الجلسة هنا؟

اكتا عشر ديناراً.

لا تجدينه كثيرا عليك هذا المبلغ؟

انه كثير ولكن في سبيل الشفاء كل شيء يهون علي لكي ارتاح واقابل الناس بنفس راضية.

وافترقتا من الصالون على موعد والتقيتا في الجريدة وتفاهما على زيارة الطبيب.

وفي عيادة العلاج الضوئي بمستشفى الصباح التقيت باحدى السيدات التي تعاني من ظهور الشعر الخشن بشاربها وذقنها وبالقرب من السيدة التي لم ترض اعطاء اسمها، ويسألها عن حالتها قالت: قالت: انها لاحظت ظهور الشوارب والذقن منذ ثلاث سنوات بعد اجراء عملية جراحية.

وماذا استعملت في ازالته؟

كنت مستمرة في الذهاب الى صالون تجميل لازالة الشعر؟

وكنت مرة في الشهر كنت تذهبن؟

مرة كل اسبوع، فهو سريع النمو بشكل مزعج!

ومن الذي تصحك باللجوء الى العلاج الضوئي؟

كانت الصدفة هي العامل الاساسي في التوجه الى هنا فقد رجعت احد اطباء في المستوصف وعندما راني الطبيب بهذا الشكل حولني الى مستوصف الخالدية وهناك عمل لي اشعة مع فحص وتحليل استغرق شهرين كاملين وبمدها حولت الى العلاج الضوئي لآخذ العلاج المناسب لي.

وما عدد الجلسات التي اخذتها؟

الى الان احدى عشرة جلسة.

هل يوجد تحسن؟

الحمد لله كثيرا جدا فوجهي الان اصبح افضل من السابق الف مرة وعندني امل ان ارجع كما كنت في السابق بدون هذا الشارب وهذه الذقن.

وفي يوم اخر في عيادة العلاج الضوئي نفسها التقيت بالانسة [ل.ف] وقد تعجبت.. منع انني شاهدت اكثر من حالة من النوع نفسه.. كانه شعر مستعار تضعه على

## اكثرهن بدان العلاج في صالون التجميل وانتھين في العيادة

وجهها الدقيق الملامح.. والذي تبدو عليه اثار العناية والتمسك.. ويسألها عن حالتها قالت:

انا لا اعرف لها سببا ولم استعمل اي شيء لازالة شعر وجهي، ولكنني فوجئت بظهور الشعر الخشن على وجهي فعملت على خلع الشعريرات واحدة واحدة باستعمال الملقط لانني طالبة بالجامعة ولا استطيع ان اترك مثل هذا الشعر على وجهي، وكنت اجهل في الوقت نفسه ان الملقط يزيد من خشونة الشعر وقوته، وعندما فشلت الطريقة قصدت الصالون اطلب النجدة والعلاج وهناك عانيت الكثير فقد ارهقت من دفع القلوس وانا من اسرة محدودة الدخل.. واضافت الانسة المذبة:

وجدت ان الجهاز الذي يستخدم بالصالون يترك لونا قاتما على وجهي مكان كل شعرة.. فتوجهت الى طبيب الامراض الجلدية لعلاج البقع السوداء التي على وجهي، وهناك فحص الطبيب ثم طلب عمل الاشعاع والتحاليل ومنها حولت الى العلاج الضوئي.

انك جريت العلاج بالصالون والعلاج هنا بالمستشفى فايهما افضل؟

بدون شك هنا.. حيث توجد الطيبة المختصة بازالة الشعر هنا الابرة تستخدم بطريقة فنية غير مؤذية ومؤلمة والعملية الطبية التي تلقاها هنا والنظافة التامة الموجودة واتمنى لو وجد قسم لعلاج مثل حالتني في جميع المجمعات لانني ازرحاما شديدا جدا هنا طوال الوقت فقي الحقيقة انها مشكلة لعشرات السيدات وعن مسائتها وسبب حزنهما رغم التحسن قالت الانسة [ل.ف]:

هل تصدقين ان خطيبتي تركني عندما لاحظ نمو لحيتي بهذا الشكل وانني اواجه كثيرا من المواقف التي تلاحقني في الجامعة.. من الزملاء، والحمد لله انني وجدت طريق الخلاص من النار المزعجة من هذه اللحية العنيدة.

وجلست بجوار احدى المراجعات وكانت ذات لحية ظاهرة كبيرة وشاربين ايضا فاقتربت منها وسألته عن سبب حالتها.. قالت:

ان هذا الشعر عمره ستان ولم اعرف السبب الى الان فقد يكون اضطرابا كون اضطرابا بالهرمونات كما قال لي الطبيب.

ومنذ متى تتعالجين منه؟

منذ حوالي ثلاثة اشهر وانا احضر هنا لآخذ جلسات مكثفة؟

ولماذا جلسات مكثفة؟

لأنني تشا السيدة مواصلة الحديث وقالت كفاية لا يكفي حتى حالي في المرات وامام الناس حتى انتشرها في الجريدة.

● انك جريت العلاج بالصالون والعلاج هنا بالمستشفى فايهما افضل؟

بدون شك هنا.. حيث توجد الطيبة المختصة بازالة الشعر هنا الابرة تستخدم بطريقة فنية غير مؤذية ومؤلمة والعملية الطبية التي تلقاها هنا والنظافة التامة الموجودة واتمنى لو وجد قسم لعلاج مثل حالتني في جميع المجمعات لانني ازرحاما شديدا جدا هنا طوال الوقت فقي الحقيقة انها مشكلة لعشرات السيدات وعن مسائتها وسبب حزنهما رغم التحسن قالت الانسة [ل.ف]:

هل تصدقين ان خطيبتي تركني عندما لاحظ نمو لحيتي بهذا الشكل وانني اواجه كثيرا من المواقف التي تلاحقني في الجامعة.. من الزملاء، والحمد لله انني وجدت طريق الخلاص من النار المزعجة من هذه اللحية العنيدة.

وجلست بجوار احدى المراجعات وكانت ذات لحية ظاهرة كبيرة وشاربين ايضا فاقتربت منها وسألته عن سبب حالتها.. قالت:

ان هذا الشعر عمره ستان ولم اعرف السبب الى الان فقد يكون اضطرابا كون اضطرابا بالهرمونات كما قال لي الطبيب.

ومنذ متى تتعالجين منه؟

منذ حوالي ثلاثة اشهر وانا احضر هنا لآخذ جلسات مكثفة؟

ولماذا جلسات مكثفة؟

لأنني تشا السيدة مواصلة الحديث وقالت كفاية لا يكفي حتى حالي في المرات وامام الناس حتى انتشرها في الجريدة.

## الصيدليات

٨٤٧٠٤١:	المدينة وضواحيها	الكويت: صيدلية الجهرة
٨٤٧٢٠٦:	الصناعية	ت: ٢٤٢٢٢٦٨ - شارع فهد السالم
٨٤٧٢٢٨:	الجهراء	الكويت: صيدلية الهاجري - شارع الهلالي
٧٧١٥٦٨:	خيطان	حولي والنقرة: صيدلية اكبر - حولي: ٢٥١٦٦١٢ - حولي/ شارع تونس
٧١٠٠٦٦:	جلب الشيوخ	السالمية والسرمية: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
٧١٣٨٢٩:	حولي	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
٢٦٥٠٧٠٤:	السالمية	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
٥٦١٢٢٥٩:	النفطاس	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
٥٦١١١٣٠:	الفحيجيل	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
٩٠١١٢٠٤:	فيلكا	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
٩٠١١٢٢٣:	اتارة الشوارب	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
٧٠٩١٢٥٠:	هاتف مكافحة القوارض:	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
٢٥٢٧٩٢٢:	العاصمة	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
	الجهراء	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
	الفحيجيل	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
	استعلامات النجدة	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان
	المرو	الفحيجيل والاحمدي: صيدلية دينات: ٥٦١٣١٢٠ - امتداد شارع عمان

## الصيدليات

٤٣٩٠٩١:	استعلامات البريد	مستشفى الاميري
٣٥٨/٤٧٧٠٣٣:	استعلامات البرقيات	الصباح
	مكافحة الكلاب الضالة	الصليخات
٧١٧١٢٤:	ادارة الاطفاء العام	الصدرية
١٠٥:	نداء حريق الانتقاد	الرئيسي
		هاري
٨٢٢٩٣٣:	الشيوخ	المواساة
٥٦٤٢١٠٤:	السالمية	ابن سينا
٥٦٢٧٧٢٨:	حولي	العدنان
٩٨٤٩٢٦:	الاحمدي	الولادة: ٨١١١٠١ - ٨٤٢١٠٠
٨٧٠٥٦١:	الصليخات	الطبيب النفسي
٧٧٣٦٤٠:	الجهراء	السارية
٧٩٠٨٦٥:	فيلكا	مبارك الكبير
		الفروانية
		الجهراء
		الرازي

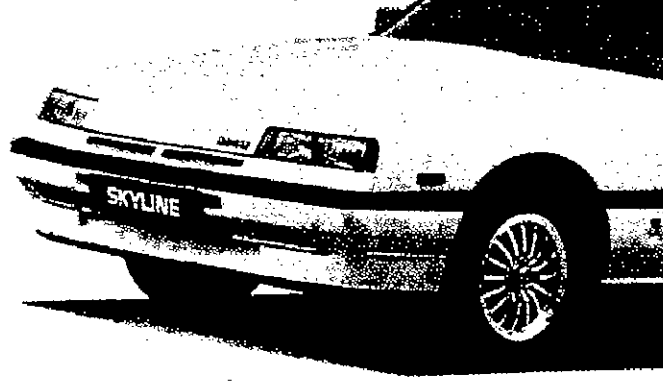
## الهاتف

٧٣٦٦٩٩ - ٧٣٥٥٩٩	المكالمات الفورية
	تسجيل المكالمات المؤجلة
	للاستفسار عن
	المكالمات المؤجلة
	استعلامات الدليل
	الشكاوى

## شكاوى مقسم:

٨١٠٠٠٠	الشيوخ
٦١٠٠٠٠	السالمية
٢٥١٠٠٠٠	النزهة
٧١٠٠٠٠	الفروانية

## نيسان سكاي لاين



## نيسان

شركة عب س ر م ح الشواف واخوانه

الشويخ - منطقة الرمث - شلتون ٧١٦٤٧٧ - ٧١٦٥٣١ (مخطوط) - الفحيجيل المنطقة الصناعية - شلتون ٩١٣٧٦٦

## أجنحة الدقة

سيتيزن

ساعة سوارها أجنحة تحمل مقومات نجاحها. وبغلامها صلالة الفولاذ. دقة الكوارتز المتناهية. أمانة التصميم. وفرة لأشغال المساعدين. تسهيل اليوم والتاريخ. مقاومة للماء وأسعارها في متناول الجميع.

أجنحة الدقة من سيتيزن.

شاهدوها في معارض سيتيزن.

للتوزيع: عيسى حسن البوسني

من ب. ٢٥٣٣٢١ المنطقة: الكويت

مركز التوزيع: متوفرة في مصر ومغربي الدول العربية

## ممثل العنف في السينما ... يخشى السلاح



كلينت إيستود

عشاق السينما وأفلام العنف وأدوار الـ «وستر» الأميركية يعرفون «كلينت إيستود» الذي اقتدر اسمه بالقوة والبشر والقتل بأعصاب باردة كانها في تلاجع، ولكن قلعة من الناس تعرف الحقيقة التي كشفها هو نفسه عنها انتقاداً مؤخراً في محاضرة القاها في نادي السينما في لندن وقال فيها ما يخلقه حقاً هو أن عشاق السينما يخلطون بينه كائنات ودوره الذي يقوم به أمام الكاميرا. لقد أدهش الحضور حين قال أنه يريد الاعتراف علناً لكي يعرف الجميع أنه ليس ذلك العنف والشر كما يبدو في أفلامه وعلى شاشة التلفزيون ... أنني أقوم بدور شخصية يرسمها خيال الكاتب - ذلك الشخص ليست أنا ولا أريده، ولا هو موجود إلا في خيال الكاتب نفسه وكما يتصوره المخرج. أنا أقوم بالدور، أمثل ولا يعني ذلك أنني ذلك الشخص نفسه ولا أنني تلبست بعقليته ونفسيته وشخصيته أيضاً.

ويتحدث كلينت إيستود أكثر من ساعتين، روى خلاته تجاربه وبعض الأحداث الطريفة والغريبة التي صادفها في عمله في السينما ولكنه كان يعود ويكرر القول أنه ليس فقط يخشى حمل السلاح، بل ويكره ذلك كثيراً بل ويكره الذين يحملون السلاح لأعمال العنف والخروج على القانون ... السلاح لا يخدم قضية ولا يحقق هدفاً كبيراً، قد يحقق للناس بعض ما يريد ويحقق لقاتل بعض ما يتوهم أنه يريد ولكن السلاح بشكل عام لا يخدم أي هدف كبير، ولذلك لا أصادق الأشخاص الذين يتباهون بحمل السلاح. حين أقوم بدور عنيف أمام الكاميرا وأضطر أن أحمل السلاح - في التمثيل - أعرف أن تلك الصورة قد تعجب الكثيرين ومع ذلك لا أريد أن يكون أعجاب الناس والمشاهدين بي من خلال أعجابهم بطبيعة وشخصية الدور الذي أقوم بتمثيله.

يشرح كلينت إيستود فيقول أن علماء النفس وخبراء الانتاج يعرفون أن الجمهور يجد أن يتعرف على الممثل في خلال الدور الذي يقوم به - وربما لأسباب تجارية - وانتاجية يعمد كبار منتجي السينما إلى حصر ممثل معين بنمط واحد من الأدوار - صحيح أن ذلك يقوي حضور ذلك الممثل وتصبح له شخصية ولو خيالية في أذهان الناس ... أنه يقوم بذلك الدور - حتى يتقنمه، ولكن الواقع أن العاية هي تجارية محضة.

يتحدث إيستود عن نفسه فيقول أنه واثق أنه كان سوف يسبح لو أعطيت له الدور من طبيعة أخرى ونوعية أخرى، ولكن المخرجين والمنتجين لمسوا في تلك الشخصية العنيفة والهادئة الأعصاب ما يحقق ويحسد النمط الذي يريدون ويتصورون - لذلك راحوا يعطونه بأدوار كلها ذات نمط واحد من حيث الشخصية - ولو تنوعت طبيعة الأفلام التي يمثلها، أنه دائماً ذلك الرجل لعين الذي رصاصة لا تحطى الهدف والذي تكفي كلمة واحدة منه لتتطرح أي رجل أرضاً - وأن صدف ووقع في ضيق فهو القادر أن يخلص نفسه أو أن يبتكر وسيلة للخلاص.

واستعاد كلينت إيستود أمام الحضور العديد من الأفلام الشهيرة التي اشترك في تمثيلها والشخصيات التي قام بأدائها أمام الكاميرا ولكنه يعترف أيضاً أن ذلك قد ولد لديه هو نفسه صورة عن شخصيته صار يخشى ألا يستطيع منها فكاكاً. كلينت إيستود الذي يعتبر اليوم من أصحاب الملايين، ويمتلك عدة فيلات وسيارات وينتقل من مكان إلى مكان للزخرفة والمتعة حين لا يكون مرتبطاً بعمل ... هو - كما يقول عن نفسه - يجسد معنى الفقر والحرمان في أبشع صورها ... ولذلك يتحدث عن نشأته منذ كان طفلاً، ويقول

### البحرانون في ألمانيا

في إحصائية نشرت قبل أيام في مدينة بون، وأعدتها مؤسسات حكومية بالتعاون مع معهد إينيد للأحصاء تبين أن في ألمانيا الغربية أكثر من مليوني شخص مدمن على المخدرات والكحول - وهو رقم مرعب كما قال أحد علماء الاجتماع وهو الدكتور ياولوس رنغر.

ومع متابعة التفاصيل لتلك الإحصائيات تبين أن ٧٧ في المائة من هؤلاء المدمنين، يتناولون الكحول بينما يدمن ٢٣ في المائة على المخدرات.

الدراسة الإحصائية تقول أيضاً أن الدولة تتكلف أكثر من عشرة مليارات مارك ألماني في السنة من أجل معالجة المدمنين وتكاليف مستشفيات وعلاج واجور ومزريات عاملين في الخدمة الاجتماعية - يضاف إلى ذلك الخسائر المالية التي يسببها غياب هذا العدد الكبير من المدمنين عن العمل أو تأخرهم - والألمان كبقية شعوب العالم الصناعي يحسبون مقدار الخسائر الصناعية.

ويجد الكثير من المدمنين على الكحول الراحة أو النصح من الأطباء ولكن هذا لا يكفي، لأن معالجة المدمنين تتطلب قيام مؤسسات متخصصة.

ألمانيا الغربية في المرتبة الرابعة من حيث نسبة الإدمان، بعد السوفييت ثم الانكليز والأميركيين، والفارق هو أن الإدمان في الاتحاد السوفيتي محصور بالكحول ونادراً ما يوجد إدمان على المخدرات - إذ يعتبر الاتحاد السوفيتي أقل بلدان العالم الكبرى أقبالا على المخدرات.



بهلوانية «الكارو»

### بهلوانية الطفولة



أتحت نحو العاشرة من عمرها

أنهن لا يرقصن ولا يلعبن، بل يعرضن أناقة الصيف المقل من «أناساتازيا»، اللقطة بهلوانية، كما الثوب والسالوبيت المعروضين كل منهما بهلواني. «كارو» القماش، وواسع الموديل ومنسجم كثيراً مع تسريحة الشعر «الكارو»، بدورها هذا لأعمار ما قبل الخامسة، أما حين تبدأ الصبية تتجه نحو العشر سنوات من عمرها ولاكتمال صباها، فهناك موديل من كاتيميني للعمل والشاطيء: طقم من شور وقميص معرقين. الموديلات مأخوذة من معرض باريس للأزياء الولادية لسنة ١٩٨٦، و«الحبل على الجرار»، في سبيل جمال الطفولة واناقتها.

### أعزمت بمدرسها فضته

صدر الحكم في مدينة بافيا الإيطالية على طالبة بالسجن لمدة شهر لأنها عضت أستاذها وقت القائه محاضرة في التاريخ الروماني القديم. ولكن ذكر أن عمرها ٢١ سنة وهي في السنة الأخيرة في قسم دراسة التاريخ، ويبدو أنها وقعت في غرام أستاذها الواسع وراحت منذ عدة أشهر تتقرب إليه وتخلق المبررات لكي تتحدث إليه وتتقرب منه بكل وسيلة ممكنة، ويبدو أن الأستاذ كان في واد آخر بعيد عن كل ما تفكر فيه تلك الطالبة.. إلى أن كان أحد أيام الأسبوع الأخير من الشهر الماضي - أغسطس - حين تقدمت من أستاذها بطلب منه مساعدتها في مراجعة بعض المعلومات... فدعاها إلى مكتبه في الجامعة، ولما لاحظت أن الباب كان مغلقاً سبباً نهضت وأغلقت الباب، ثم تحرشت به - بكل ما تمنيه هذه الكلمة من معنى، وقابل هو موقفها ببرود وطلب منها الارتداد عما تفعل... موضحاً لها أنه متزوج وله ولدان - ولأنه غير متزوج وأراد الزواج اختارها لتقافتها وجمالها. قال لها ذلك من باب تطييب خاطرها وإعادة الثقة إليها - ولكنها قالت أنها اعتبرت ذلك موافقة منه وأعجاباً بها، ولذلك هجمت عليه وقبلته ولما حاول إبعادها عنه غضبت وعصته فقصمت قطعة من أذنه بين أسنانه. قبل أيام صدر الحكم عليها بالسجن لمدة شهر، وتجري ترتيبات الآن في الجامعة لكي لا تؤثر هذه الحادثة على سمعة الجامعة نفسها.

## سيارات الرفاه التي تحظى بالإعجاب المطلق في أمريكا واليابان ... تم تصنع في أي منهما.

عندما تستلهم الآراء بشأن المهارات الهندسية في السيارة الألمانية فإن مزيداً من السائقين الذين يشلمهم هذا الاستطلاع في كل من اليابان والولايات المتحدة يقرعون لصالح بي. إم. دبليو B.M.W. كما أن التصاعد في مبيعات سيارات بي. إم. دبليو B.M.W. لعام ١٩٨٤ خاصة في تلك البلدان التي تمتلك صناعة سيارات قوية - قد فاق كل التوقعات مما يدعو إلى طرح سؤال ملح: ما سر نجاح هذه السيارات؟ إن الجواب بسيط للغاية. لقد ظلت بي. إم. دبليو B.M.W. ولفترة طويلة تصنع سيارات ذات مواصفات خاصة وطبيعة مختلفة جداً، سيارات تعتبر نماذج

حية للصناعات والخبرات الهندسية الألمانية. وهي من هذا النطلق تعتبر التفسير الوحيد لما تعنيه الفخامة والرفق الذي جعل بي. إم. دبليو B.M.W. مختلفة تماماً. وتنفرد بي. إم. دبليو B.M.W. بالتزامها بفلسفة متتابعة توظف فيها كل إمكاناتها في تحقيق أقصى درجات التقدم التكنولوجي وإحشاء المزيد من الفخامة العصرية على سياراتها، بحيث تصبح أكثر فعالية وأماناً وراحة. وتتجلى هذه المتابعة في نظام الضبط الآلي المبرمج الذي يعتبر واحداً من أكثر التصميمات تفوقاً من حيث الديناميكية والأمان.

هذا إلى جانب نظام الأمان الشامل، نظام التعليق ونظم المعلومات الإلكترونية إضافة إلى مستوى رفيع من التحسينات الداخلية تحقق كل الرغبات. ليست هذه الأسباب بحد ذاتها جديرة لحظ على المشاركة في هذه الحركة العالمية المتقدمة؟ راجع حالا وكليك المعتقد لبي. إم. دبليو B.M.W. اليوم واكتشف بنفسك الأسباب التي جعلت بي. إم. دبليو B.M.W. تحظى بهذا النجاح العالمي مما جعلها الأكثر رواجاً في السوق... سوق السيارات الفاخرة.

### نامتكو

الشركة الوطنية لصناعة وتجارة السيارات  
المعرض الرئيسي (الشرق) ٢٤٦٠٠/١٥٦٢١ تلخض ٢٢١٢٢ جنفاري في  
معرض الكور ٢٤٦٠٠/٨٥٠٠ معرض الشرق ٢٤٦٠٠/٧٩  
معرض الري ٧٢٩٢٦



BMW-9706

الصفحة السادسة  
القبس  
العدد ٤٧٨٧ - ١٩٨٥/٩/٩



إسرائيل مرتبكة أزاء تصاعد المقاومة في الضفة الغربية

رابين : « وجود المنظمة في الأردن أخطر من وجودها السابق في بيروت »

أوموند

اسبوعين فقط ، حاول عدد من أعضاء الكنيست الاسرائيلي ان يحصلوا على ما يعتبرونه «حق اليهود» في العيش في قلب مدينة الخليل ، وذلك بالاقامة في منزل في الحي العربي ، يمتلكه يهود ، على حد قولهم (مستوطنون يهود) وقد وقع حادث الاعتداء في هذا المنزل بالذات الذي كان يحرسه جنود مسلحون اسرائيليون ، حيث تعرض جنديان اسرائيليان للطنن من جانب عربي او عريبي . وفرض الجيش الاسرائيلي على الفور عرقا للجنود ، وبدأ في تفتيش جميع المنازل ، وعاد نائبان اسرائيليان كانا قد احتلوا المنزل قبل اسبوعين الى الخليل يوم الثلاثاء الماضي . والنائبان هما : غونديا كوهين ، والحاخام وولان . وقد اتهم الاثنان الحكومة الاسرائيلية بالضعف ، واذا «ان طرد اليهود من الحي العربي لا يمكن الا ان يشجع الاعتداءات التي توجه ضد اليهود» ، وطالبوا بدعم الوجود الاسرائيلي في الخليل . كما لم يتردد زعماء المستوطنات اليهودية في تفسير موجة الاعتداءات التي يتعرض لها المستوطنون اليهود بانها ناجمة عن «المواقف المتساهلة لشمعون بيريز تجاه الملك حسين وياسر عرفات» . هذا وقد عارض بيريز ما اسماه «استغلال الموقف سياسيا» وقال : «ستستمر ردود فعلنا ببيروت العاصم فهداه

ما الذي يمكن ان نفعله لمواجهة موجة الهجمات التي يقوم بها الفلسطينيون في الضفة الغربية لنهر الأردن ؟ هذا هو السؤال الذي يطرحه الزعماء الاسرائيليون لانفسهم منذ أكثر من شهر ولم يجنحوا حتى الآن من ايجاد اجابة صحيحة له . فقد استبعدوا اصدار احكام بالاعدام وفضلا للجوء الى سياسة الابعاد والاحتجاز الاداري لتفري الاضطرابات وبداء يطبقون هذه السياسة على نطاق واسع في الأراضي العربية المحتلة . لكن اليوم ، وبعد حادث الاعتداء على جنديين اسرائيليين في مدينة الخليل يطرح هذا السؤال نفسه مرة اخرى . فما هي السياسة التي ينبغي اتباعها ضد العنف ؟ ذلك لان هذا الحادث لا يأتي فقط ليضاهي الى قائمة الحوادث التي تتصاعد يوما بعد يوم في الضفة الغربية لنهر الأردن (٢٣ حادثا في ٥ اسابيع حسب الاحصائيات الرسمية) لكنه يختلف بأنه حدث ضد عسكريين وليس ضد مدنيين كما حدث في الاعتداءات السابقة ، في مدن طولكرم ، وجنين ، ونابلس ، ولهذا السبب يعتبره المسؤولون الاسرائيليون بأنه أخطر ، بالإضافة الى ان الاعتداء الأخير يتميز بوقوعه في مدينة الخليل ، حيث تتسم العلاقات بين العرب واليهود بالتوتر البالغ وقبل

الاسرائيليون يتهمون سوريا بالتحضير سراً للحرب جديدة

الكونوميس

مجاورة صديقة . وفي يوم الرابع من سبتمبر ، سقط صاروخ على الجليل كان قد اطلق من داخل الأراضي اللبنانية . وبالرغم من انه لم يحدث اية اضرار ولكنه كان الاول من نوعه منذ بدء الغزو الاسرائيلي للبنان قبل ثلاث سنوات . والان تتساور اسرائيل شكوك بان الأردن قد غشيت الطرف قليلا عن الفدائيين الفلسطينيين المناهدين الى الأردن . وفي نظر بعض الخبراء الاستراتيجيين العسكريين الاسرائيليين فان سوريا بدأت التحضير سرا للحرب جديدة . والأسوأ من كل ذلك بالنسبة لاسرائيل ان جنح عرفات في منظمة التحرير الفلسطينية ، بالرغم من موافقته على مشاركة الوفد الأردني - الفلسطيني في مفاوضات السلام ، الا انه قد أعلن بأنه حتى لحظة بدء هذه المفاوضات ستظل المعاملات الفدائية ضد اسرائيل مستمرة . وقالت منظمة التحرير الفلسطينية انها المسلمولة عن الهجمات الأخيرة التي نفذت داخل الضفة الغربية المحتلة . وحاولت المتفردة دون جنح التسلسل عن طريق البحر الى اسرائيل لتتسليم عمليات فدائية في الداخل ، وعلى حد قول شمعون بيريز رئيس وزراء اسرائيل ، فان مجموعة فدائية محمولة بحرا كانت قد كلفت بتنفيذ عملية ضد المدنيين الاسرائيليين في بلدة تقع بالقرب من

في الوقت الذي تكافح فيه اميركا لتدريب مجادات سلام بين اسرائيل والوفد الأردني - الفلسطيني المشترك ، ارتفعت حدة العنف وتوترت العلاقات بين اليهود الاسرائيليين والعرب ، الذين يعيشون تحت الاحتلال الاسرائيلي . وخلال الاسابيع الستة الماضية قتل خمسة اسرائيليين وجرح ٢٥ يهوديا ، بسبب الانغرام المزعومة واطلاق النار والقنابل اليدوية او القصف بالحجارة او الطعن بالسكاكين . وبالمقابل ، قامت الحكومة الاسرائيلية بتنفيذ «الاعتقال الاداري» ضد حوالي ٧٠ عربيا مشا ، يعني اعتقالهم بدون محاكمة لمدة ستة اشهر ، كما انها شغقت ستة بيوت لشخصا مشتبها بهم ، في الوقت الذي بدأت فيه الحكومة الاسرائيلية باصدار اوامرها بترحيل المتهمين بارتكاب اعمال ونشاطات مؤيدة لمنظمة التحرير الفلسطينية ، وكان اليمينيون المشاركون في الحكومة الائتلافية الاسرائيلية قد اطلقوا صحفيات تنادي بشن هجمات عسكرية على «قواعد فدائية» تابعة لمنظمة التحرير الفلسطينية في الأردن ، على حد زعمهم . والعديد من الاسرائيليين يشعرون بالقلق ازاء امن وسلامة حدود «بلادهم» . ومصر ودولة التي يعتقدون بانها دولة محايدة ان لم تكن دولة

في خطوة تمهيدية لزيارته لواشنطن

أوفشوار

مبارك يشكل حكومة جديدة شعارها.. الاقتصاد اولاً

الرئيس رونالد ريغن ، ومع المسؤولين في صندوق النقد الدولي ، لا تأتي صدقة . فارغيم المصري يركز على المساعدات الاقتصادية التي تتلقاها مصر من واشنطن . فمصر نظرا لزيادة ديونها الخارجية تحتاج الى دعم اقتصادي مالي . ولا شك ان اختيار شاب ديناميكي ، ووضعه في الصورة سيحسن من موقف مبارك .

هذا وقد قرر علي لطفي الممثل في الحكومة المصرية الجديدة بالاحتفاظ بمعظم الوزراء السابقين في مناصبهم ، وخاصة في وزارات الخارجية (عصمت عبد المجيد) والدفاع (المشير ابو غزالة) والداخلية (الواء عادل رشدي) . وهذه الاستمرارية تشير الى ان الرئيس مبارك على الرغم من انه قرر تغيير بعض الوزراء فان خطته السياسية سيستمر على ما كان عليه . وكذلك خطه الدبلوماسي المتمثل في مائدة المائدة الدبلوماسية التي اطلقها كل من الملك حسين وياسر عرفات تجاه واشنطن ، قبل ان يكلفه الرئيس حسني مبارك بتشكيل الحكومة المصرية وتشير الاوساط المصرية بان سبب استقالته من منصبه يعود الى الصعوبات الصحية التي يواجهها منذ فترة ، حيث كان يعالج بشكل دوري في كل من سويسرا والولايات المتحدة .

لكن يبقى ان نعرف ما اذا كان هذا التغيير الوزاري سيكون اكثر فعالية من التغييرات الوزارية الأخرى .

في خطوة تعتبرها ضرورية لعملية «السلام»

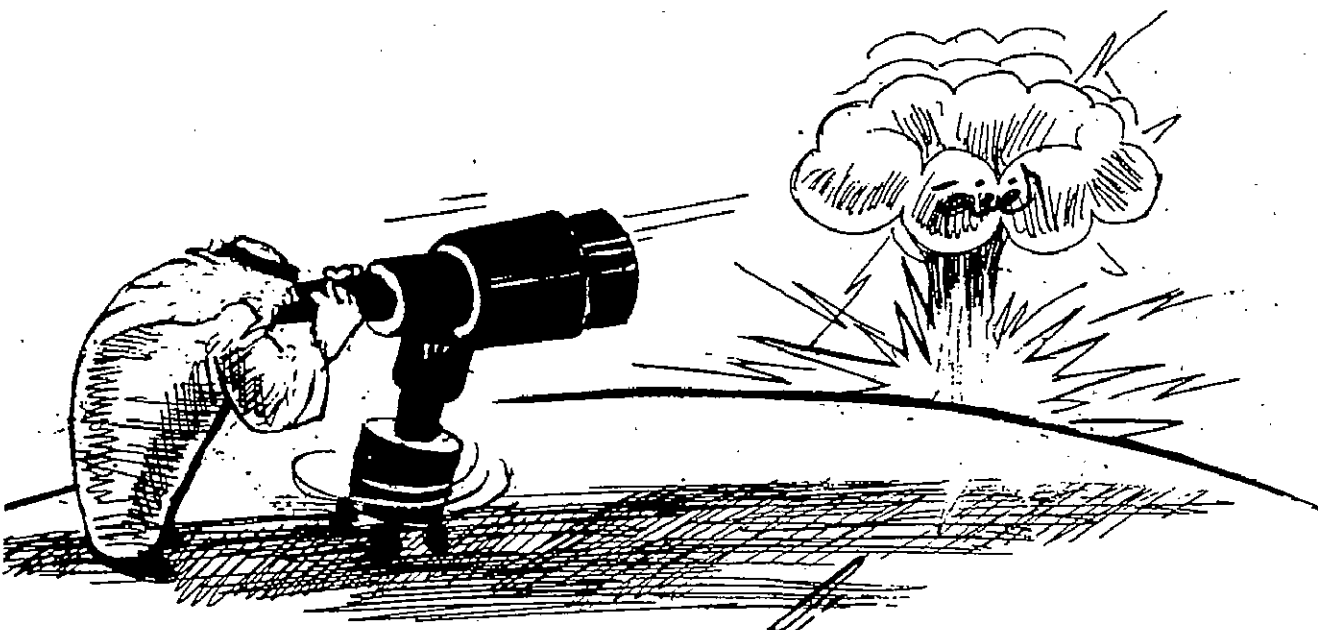
الداريين

واشنطن تحرك صفقات الاسلحة للأردن والسعودية من جديد

تتزايد التوقعات بان الادارة الاميركية ستستقر قريبا الكونغرس بامساح بعض مبيعات الاسلحة الموجهة منذ وقت طويل للأردن وللمملكة العربية السعودية كجزء من الثمن الدائم للحفاظ على حيادية السعودية تجاه الشرق الأوسط . هذا ، ومن المحتمل ان يعود للمنطقة قريبا مساعد وزير الخارجية الاميركي ، ريتشارد مورفي . واكد جورج شولتز مؤخرا رايه بان الأردن لديه «مشكلة أمنية محددة» يمكن ان تساعد الاسلحة الاميركية في حلها ، وكمر القول بان الادارة بحاجة لتحقيق التفاوض المباشر بين اسرائيل وبين ما دعاه «محاوّر عربي قادر على الكلام بصفة رسمية» .

واعلنت الولايات المتحدة مؤخرا عن دفع المساعدة الاضافية التي وافقت عليها لهذا العام ، فكانت : ٧٥٠ مليون دولار لاسرائيل ، ٢٥٠ مليون دولار للمصرى ، ٨٠ مليون دولار للأردن ، وثلاثة ملايين دولار للفلسطينيين في الضفة الغربية . هيئة من النشاط برزت عندما ابتدا الكونغرس الاميركي دورته الخريفية في الاسبوع الماضي . دفعت بالسفير الاسرائيلي ، ماثيو روتين ، لمقابلة وكيل وزارة الخارجية الاميركية ، مايكل ارميكوس ، لتسجيل «اعتراضات اسرائيل القوية جدا» على هذه التركات . وتشير تقارير تسربت من الادارة الاميركية الى ان الابعامات يمكن ان تؤثر على تفوق اسرائيل العسكري في المنطقة - وهذا من شأنه ان يهدد من مخاوف ٧٧ عضوا من بين المائة عضو في مجلس الشيوخ الذين يعارضون حاليا مبيعات الاسلحة للأردن . وحذر شيوخ جمهوريون بارزون البيت الابيض من اضعاف وقته في جهود غير مثمرة لكسب تأييد الكونغرس ، لكن الاسلحة مرتبطة ارتباطا وثيقا بعملية السلام ، وتشير الدلائل في واشنطن الى ان وزارة الخارجية لم تتفقد الاصل في نجاح مبادرة الملك حسين - بالرغم من الزيارة الفاشلة الأخيرة

مايكل وايت



عن الرأي - الأردنية

متميزا عن جده نهرو ووالدته انديرا

راجيف غاندي يعالج المشاكل القديمة بأساليب جديدة

وهناك جزيان رئيسيان في اتفاقية أسام ، التي وقعت في احتفال من قبل راجيف غاندي في قصر «القلم الحمراء» المبني في القرن السابع عشر في نيودلهي ، وحيث رفض العلم الهندي لأول مرة قبل ٢٨ عاما ، وتأكيدا لثورت الثنائي لولاية أسام ، ينص أحد الجزئين المذكورين على عدم التسبب بمشاكل رئيسية ، لكن المحللين يحذرون من ان الاضطراب يمكن ان ينشب من تهديد راجيف غاندي بمنع أولئك الذين وصلوا بعد عام ١٩٦٥ من الانتخاب لمدة عشر سنوات ويتردد أولئك الذين دخلوا الولاية بعد عام ١٩٧١ ، هذا ، ويمكن ان تنتشب جولة جديدة من حوادث العنف اذا حاولت السلطات طرد مئات الاف من الناس الى الولايات الهندية المجاورة ، او الي بعض بنغلادش ، التي تقول بانها لن تقبل اي شخص يطرد من ولاية أسام . ويظهر البعض في نيودلهي ان اتفاق أسام على انه مثال كلاسيكي للفوارق الأساسية في الموقف والاسلوب بين راجيف غاندي ووالدته . وتشير قصة مفصلة رواها الصحافي الهندي «الكبير» الى ان انديرا كان يملكها للتوصل الى اتفاقية حول ولاية أسام موازية لاتفاقية الحالية وذلك في عام ١٩٨٠ ، بعد تقدير ، لكنها تشددت في شروطها التفاوضية في اللحظة الأخيرة . وقد صرح الصحافي الكبير : « تجاهلت السيدة غاندي رغبة المناضلين الاساميين في التفاوض بهدف تتين الاتفاقية واقعت نفسها ان باستطاعتها خلعهم اذا ظلت متشبدة على طاولة المفاوضات . وهكذا فان محادثات بين زعماء الاساميين ، لم يكن هناك ثقة ولا تنازلات » . وعلى الأقل هناك نزاعان محليان اخران سيكونا بنمائية اختبار لمهارات راجيف غاندي كسياسي يعمل للاسترضاء في الاشهر المقبلة ، ففي ولاية كشمير المضطربة ، سيكون عليه ان يفرض النظام ، وان يوقف التدخل الجائر من جانب سلطات نيودلهي ، لانه خلق العداء في ولاية البنجاب ، كذلك ، فان عليه ان يتجنب الصراع مع الباكستان ، التي تحتل ثلث ولاية كشمير . وقد خاضت الهند وباكستان حربين من حروبهما الثلاث بسبب خلافهما على هذه الولاية .

لحوادث العنف في عامي ٨٣ و٨٤ . ويقول بعض المحللين في الهند بان راجيف غاندي يحاول عمل اراهية ضد اسرائيل ، وليس هناك «ادنى شك بان اسرائيل ترغب في تصعيد السلم بينما تسعى منظمة التحرير الفلسطينية لتصعيد الحرب» . والحقيقة ان شمعون بيريز يعتبر رئيس منظمة التحرير الفلسطينية مسؤولا عن موجة الارهاب التي توجهاها اسرائيل في الوقت الحاضر ، وكمر في الايام القليلة الماضية وفي عدة مناسبات بأنه لديه معلومات تفيد بان «منظمة فتح وياسر عرفات شخصيا وراء هذه الاعتداءات» وقد أكد رئيس الوزراء الاسرائيلي ذلك بعد سلسلة الاعتداءات التي وقعت في الضفة الغربية لنهر الأردن ، وفي الأراضي الاسرائيلية ، وبعد ان اوكلت القوات الاسرائيلية سفينتين في البحر تحمّلان فدانين فلسطينيين . وبالنسبة لثب ايبب فان تركز بعض الوحدات العسكرية التابعة لمنظمة التحرير الفلسطينية في الأراضي الأردنية يفرض موجة الاعتداءات التي توجهاها اسرائيل في الوقت الحاضر ، وهذا هو السبب الذي دفع وزير الحرب الاسرائيلي اسحق رابين الى توجيه تحذير للأردن فقال : «ان وجود منظمة التحرير الفلسطينية في عمان يمثل بالنسبة لاسرائيل تهديدا اعظم من وجودها في بيروت في السابق» .

في خلال اقل من عام ، بعد خلافته لانه اثر اغتيالها ، اثبت راجيف غاندي ، رئيس وزراء الهند ، انه الزعيم الذي يعتمد عليه في مواجهة محن ومصائب بلده ، ويمزج من الحزم والاسترضاء ، يعني غاندي قداما في هدفة لمعالجة النزاعات الاقليمية في ولايات البنجاب ، وأسام ، وغوجارات ، وكشمير التي تهدد منذ سنوات بتزقير اكبر دولة ديمقراطية مكتظة بالسكان في العالم . وبالرغم من قلة خبرته وتجاريه عندما تسلم زمام السلطة فجأة ، فقد ادش غاندي الكثيرين بتصميمه على معالجة المشاكل ذاتها التي كانت انديرا غاندي والدته غير قادرة على حلها ، وربما كانت تسير بها لاسوأ . كذلك ، فان طريقه مختلفة جدا عن طرق والدته التي كانت مستبدة بارائها ، وعن طرق جده الاشتراكي جواهر لال نهرو اللذين حكما الهند لمدة ثلاثة وثلاثين عاما منذ ان نالت الهند استقلالها عن بريطانيا في عام ١٩٤٧ . فقد كانت والدته تائف ان تتبنى الخط السياسي الذي يتبعه الان انبها في الداخل ، وطريقته في اصلاح العلاقات مع الخارج . وبالمثل ، فان فتحة الفرص امام العمل الحركان عملا ياتف عنه جده نهرو ، الذي يعتبر مهندس الاستقلال الهندي وصاحب فكرة الدولة على الصعابة .

واضافة للتحديات الكثيرة التي تواجه رئيس وزراء الهند الشاب في محاولة التغلب على الازت المشتل بسياسات عائلته ، وعلى ماضي الهند المضطرب ، هناك توترات خطيرة جديدة تسود البلاد ، من بينها الاضطراب السياسي والديني ، والاقتصاد الضعيف المديد ، والعلاقات المتوترة مع الدول القريبة والبعيدة . ومع هذا ، فانه يبدو ان معظم الهنود يقفون بجانبه . وفي في هذا المجال ، يقول هندي كان مستشارا لعائلة غاندي خلال

السبعة عشر عاما لنهرو كرئيس للوزراء والستة عشر عاما لانديرا في المركز نفسه : « الان ، يقول الشبب ان هذا الشاب قد حقق شيئا شوكا فيه من قبل » . وقال عامل ميكانيكي يكلم بسيط : « يعمل راجيف غاندي بهمة ونشاط ، وهو يعمل لصالح بلاده » . كذلك ، فقد ترك مقعر الشباب على رئيس الوزراء الهندي انطباعا حسنا لدى الدبلوماسيين المخضرمين في الهند وفي دول اخرى ، اضافة الى ما اظهره من مهارة منذ ان تسلم السلطة في اكتوبر من العام الماضي ، وبعد دقائق من اغتيال والدته على ايدي حراسها من طائفة السيخ ، ولغاية الان ، فان اكبر انجاز لغاندي كان في بلاده ، وهو توقيع هدنة يوم ٢٤ يوليو الماضي انتهت او هدفت انتهاء ثلاث سنوات من الصراع بين الحكومة وطائفة السيخ ذات النفوذ الكبير في البلاد ، لكن هذه الهدنة الان مهددة بوقوع المزيد من سفك الدماء ، فقد اغتيل الزعيم السيخي الذي وقع الهدنة ، هارشانده سنخ لونغوال ، يوم ٢٠ اغسطس الماضي على يد متطرفين زعموا ان الاتفاقية لا تنص على الحد الذاتي الذي يسعون لتحقيقه .

رصاص وانتخابات

ومن جهة اخرى ، فقد ادى مقتل اثنين من الهندوس على يد رجال مسلحين من السيخ يوم ٢٦ اغسطس الماضي الى زيادة المخاوف من نشوب اضطرابات جديدة خلال الحملة الانتخابية الجارية حاليا لانتخاب برلمان جديد في ولاية البنجاب يوم ٢٥ سبتمبر الجاري ، هذه الولاية هي موطن طائفة السيخ ، والتي كانت مسرحا



من اعمال العنف الاخيرة في الهند

بقعة قابلة للانتقال واستنادا الى ما يقوله بعض المحللين في نيودلهي ، يمكن للاضطراب السائد في ولاية غوجارات ان يكون الاسوأ لانه ينطبق من الصراع الطبقي المتجذر حول الوظائف في ولاية تحتل فيها البطالة بصورة خائفة ، هذا ، وقد قتل ٢٥٠ شخصا على الأقل اثناء مظاهرات احتجاجية صاخبة جرت في فبراير الماضي ، عندما زادت الوظائف وامكانيات المدارس للمواطنين الذين يشكلون الطبقة الدنيا في سلم التركيبة الاجتماعية الهندوسية التقليدية . وللحفاظ على السلام ، كان على راجيف غاندي ان يرسل الجيش وان يقضي وزير الولاية ، هذا ، ويحذر احد مساعديه بالقول : « ان هذا النوع من الاجراءات سيستمر لبعض سنوات » . والنتائج الخارجية ، خاصة المرحلة التي قام بها راجيف غاندي في منتصف يوليو الماضي للولايات المتحدة ، ساعدت في تثبيت دعائم مركزه وتصديه المباشر للشؤون الدولية التي تجلي في الخطاب الذي القاها في جلسة مشتركة للكونغرس الاميركي ، فقد عزز من مكانته في الهند ، وفي كل مكان كزعيم يستأثر باهتمام واحترام الغرب في الوقت الذي يحافظ فيه على الروابط القديمة بين الهند والاتحاد السوفيتي . وفي واشنطن ، اثبت راجيف غاندي ، انه اكثر مهارة في معالجة القضايا المعقدة ما كان متوقفا ، فقد ترك انطباعا قويا لدى المسؤولين الاميركيين لمصاحبه ولرغبته في مناقشة نقاط ضعف بلاده ، وهذه ميزة لم تكن والدته المتبركة تتحلل بها . وقد اثير الاميركيين بالقول : « نحن احترمكم عن مشاكلي الحقيقية وعن ما يجب فعله لحياتها » . وكانت رسالته لادارة ريغن كما يلي : بني الهند علاقات افضل مع الولايات المتحدة والحصول على التكنولوجيا الاميركية . وقد كان جواب واشنطن ان الولايات المتحدة ستستأنم ما دامت الهند تتبنى خطا غير منحاز حقيقة في الشؤون الدولية ، وذلك ما كان غاندي يهدف اليه . وبالرغم من انه زار موسكو قبل شهر من رحلته للولايات المتحدة ، فقد خفف من مساندة الهند للتحلل السوفيتي المستمر في افغانستان ، ايد قبل وصوله لامريكا ، وبينما كان في واشنطن ، ايد علنا اسحابا سوفيتيا من افغانستان ، كذلك ، فقد تحسنت العلاقات الهندية مع سري لانكا ، اثناء وجود راجيف غاندي في السلطة . وقد كان تصرفه في هذا المجال يتسم ببراعة خاصة لانه اشتعل عن تربيت محادثات بين حكومة كولومبو والمصريين من التاميل ، الذين كانوا يستخدمون مناطق في جنوب الهند كقواعد لهم في قتالهم ، ومن اجل الاستقلال عن سري لانكا ، هذا ، ومن الممكن للمواجهة بين سري لانكا والتاميل ان تنفجر مرة اخرى في وجه رئيس وزراء الهند ، لكنه يحظى بالرضا والاستحسان لجهوده . وبالنسبة لراجيف غاندي ، تبرز تحديات جديدة تقريبا كل يوم ، غير ان العمل في ان يتمكن رئيس الوزراء الشاب من معالجة المشاكل التي تواجهه بطريقة غير براعة من الطريقة التي اعتادها سلفاه . جده واسه ، رغم انه دخل المجال السياسي مكرها بعد وفاة امه .

روبرت كاييلور



## مؤكدًا وقوف العراق مع دول مجلس التعاون وخاصة الكويت طارق عزيز : اتصالات عراقية مع دول الخليج لبحث خطوات مواجهة احتجاج السفن التجارية

بغداد - من عميد الشنطي  
اعلن نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية العراقي السيد طارق عزيز ان هناك اتصالات بين بغداد والكويت والامارات والبحرين والقطر والعمان والاردن واليمن والجزيرة حول دراسة الخطوات التي يمكن اتخاذها لمواجهة التهديدات الإيرانية واحتجاز السفن التجارية ضد دوله وقال ان زيارة السيد عزيز ابراهيم للسعودية تأتي ضمن هذه الاتصالات وان العراق يدرس بجدية

### انقرة : مصر ضابط ايراني سابق خطط لاغتيال الخميني

انقرة - ا.د.ب - ذكرت انباء محلية هنا امس ان كولونيل سابقا في البوليس ايراني كان من المقرر ان ينظم عملية اغتيال الخميني في طهران قد عثر على جثته في اواخر الشهر الماضي في منزله باستنبول. ونقلت صحيفة «ملييت» التركية عن مصادر وثيقة الصلة بالمخابرات التركية قولها ان الكولونيل يهرون شاهفري كان احد زعماء حركة المقاومة الوطنية الايرانية التي يقودها رئيس الوزراء السابق شاهيود بختيار.

وقالت ان الكولونيل شاهفري كان مكرها بان يكون «نقطة اتصال» بين هيئة اركان حركة المقاومة المتمردة في باريس والمعارضة داخل ايران وأنه اغتيل بعد ان خانه شخص مكره بنقل اموال الى ايران، واضافت ان شاهفري اصيب بعدة رصاصات في راسه بعد ان اشتبه زعماء حركة المقاومة الايرانية به واستدعوه لباريس للتحقيق معه «حيث تمت تبرئته من اي شبهة».

### ليبيا تنفي اشتراك قواتها مع التشاديين

البحرين-رويتز-نفت ليبيا امس ان تكون قواتها ضالعة في قتال مع المعارضة التشادية. وكانت وزارة الدفاع التشادية في جنمينا قد ذكرت امس الاول بان قوات عويدى المعارضة هاجمت مواقع الليبيين في فايا - لاغو شمال تشاد. وابلغ المتحدث الاعلامي لبيبي رويتز بالتكلم من طرابلس ان التشاديين بالقتال حاض «خيال» مشيرا الى ان احداث تشاد تخص فقط التشاديين وحدهم.

### كراتشي: حمار يتسبب في تصادم قطارين ومقتل ٧ ركاب

كراتشي - ا.ب - قال مسؤولون في خطوط السكك الحديدية الباكستانية امس ان تصادما وقع بين قطار ركاب وقطار بريد ما أدى الى مقتل ٧ أشخاص وجرح ٤٠ آخرين. و اضاف المسؤولون ان الحادث نجم عن عطل في قطار البريد الذي توقف وهو في طريقه الى كوتري شمال شرق كراتشي، دون ان يدرك المسؤولون بذلك. وقالوا ان قطار الركاب ارتطم بقطار البريد المحقوق ما اسفر عن انحراف عدة عربات عن الخط الحديدى، والحاق الاذى بالركاب حيث قتل ٧ أشخاص واصابة ٤٠ آخرين بجروح. وذكر وكالة «اسوشيتدبرس» الباكستانية لادباء ان القطار تعلق نتيجة انفجار احد انابيب الضغط عندما استخدم سائقه الفرامل بشدة في محاولة غير ناجحة لتجنب حمار قرب كوتري في اقليم السند الجنوبي في باكستان.

### «ولاعته» احرقت صديقه في المستولع

غيلبيرتاو - اباما - ا.ب - تسببت ولاعة سجان في اشعال النيران في خزانات بترونية بمسبعة غيلبيرتاو، ادت الى مقتل شخص واحد واخلاء مئات المواطنين يوم السبت الماضي. وقال مسؤولون ان الحادث نجم عندما اشعل رجل ولاعة السجائر بحثا عن صديقه ولاعة السجائر النيران. كما اصيب ٥ من رجال المطافي بجروح، وتم اخلاء حوالي ٥٠٠ شخص يعيشون على بعد نصف ميل من موقع الحريق.

الاقتصادي والاجتماعي ايضا، وان اي عدوان ضد اي قطر عربي يعتبر عدوانا على العراق وعلى جميع الدول العربية. وقال ان تصاعد العدوان والقرصنة البحرية كما اكثرها اليوم (امس) قائد البحرية ومفتيها في الدفاع المشترك بين الدول العربية وأنه لن يبق مكتوف اليدين امام التهديدات الإيرانية. ودعا دول الخليج الى اتخاذ استعداداتها لمواجهة التهديدات الإيرانية. وتوقع السيد عزيز لجوء ايران الى الاعمال الارهابية لنفشلها العسكري على الجبهة، واكد ان ايران يقدرتها العسكرية الحالية لا تستطيع اخلاق مضيق هرمز.

ثم تحدث السيد طارق عزيز عن علاقات بلاده مع الدول العربية والاجنبية واتى الوزير العراقي على القرار الاميركي بمنع تصدير السلاح والمراقبة عليه الى ايران. ولم بشكل كبير الموقف الاميركي الغربي في تصدير الاسلحة الى ايران. وحول التهديدات ضد العراق وضع دول الخليج قال ان تاتي بعد الفشل العسكري على الجبهة وان ايران منذ ان بدأت عدوانها على العراق والهدف واضح هو تحقيق الطماع التوسعية وفرض الوصاية الإيرانية على كل دول الخليج واكد ان التهديدات الإيرانية الحالية هي كلام فارغ ولا تستطيع عمل شيء ولكنها تعبر عن سوء نية القيادة الإيرانية.

وقال ان التهديدات الإيرانية للكويت معروفة الاهداف وقد قامت الحكومة الكويتية بنسجها بادر على هذا الموقف وموقف العراق من اي تهديد وخاصة للكويت واي بلد خليجي واضح ومشروف باسراع ملتزم بميثاق الجامعة العربية والدفاع المشترك.

## عزت ابراهيم ومهل جدة فجأة واجتمع بالنهد ايران تهدد باحتجاز المزيد من السفن

موانئ الخليج العربية ردا على هذه الغارات. لكن العراق تجاهل هذه التحذيرات واكد امس مجددا انه سيواصل ضرب خرج لتدمير جميع منشآتها النفطية والبتروكيمياوية بشكل نهائي. وقال المتحدث العسكري العراقي في تعقيب على تهديدات اطمناء الرئيس ايراني على خامنئي «ان القوات المسلحة العراقية تملك قدرة عالية في ضرب اي هدف داخل العمق الإيراني» واستهدف اذها الشريان الحيوي لاقتصاد ايران واما لفرض السلام عليها. كما كرر قائد القوة الجوية والدفاع الجوي العراقي الفريق طيار حميد شعبان في تصريحات نشرت في بغداد امس تأكيدات بان العراق سيوجه

«ضربات شديدة» اخرى لجزيرة خرج لتدميرها بالكامل. من ناحية ثانية قال قائد الفيلق العراقي الخامس ان سيطرة قواته على راقم حيوي في القطيع الشمالي امس الاول سيستهدف تحقيق الخناق على القوات الإيرانية في المنطقة. وفي طهران حذر قائد القوات البحرية الإيرانية شركات الملاحة الدولية من ان الاشتباه في قيام اية سفينة تحمل بصانغ الى العراق سيعرضها للاحتجاز والتفتيش من جانب البحرية الإيرانية. وفي هذا اعلن ان الرئيس البعثي ج.م.م. محمد ارشد سيجري بعد غد الاربعاء الى جدة لحضور اجتماع تعقده لجنة المساعي الحميدة الاسلامية في محاولة جديدة لانهاء الحرب العراقية - الإيرانية.

## في تحليل اخبائي «لرويتر» : ريغن يخوض معركة مع الكونغرس من أجل أسلحة الأذن

لكن كثيرين من أعضاء مجلس الاميركي ريتشارد ريغن قريبا ما اذا كان سيخوض معركة مع الكونغرس بشأن مبيعات اسلحة مقترحة لاردن، لكن حلفاءه في الكونغرس يحذرون من انه قد يواجه هزيمة مشيئة ويستند برصده السياسي «التمين» في وقت تتطلب فيه كثير من المشكلات الاخرى المثيرة للنزاع اتباهه. اما اذا ارجأ الصفقة فان الاردن لن يحصل على المساعدة التي تقبل للتحرك في اتجاه التفاوض مع اسرائيل. ويشعر كبار المسؤولين الاميركيين بالتعاطف مع طلب الملك حسين الذي تقدم به منذ فترة طويلة للحصول على اسلحة جديدة يقال انها تتضمن مقاتلات من طرازي «ف - ٢٠» و «ف - ١٦» وصواريخ هوك ارض - جو محسنة. ووصف وزير الخارجية جورج شولتز تحركات في الكونغرس لاجباط عقد صفقة الاسلحة بانها «جهد واثق اصعب الكونغرس في عين الملك حسين». وصرح للصحافيين بأنه من الواضح ان الاردن لديه مشكلات امنية «ونحن نشعر بان تلك المساعدة من جانب الولايات المتحدة لها ما يبررها». وقال ريتشارد لوغار رئيس لجنة

العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ الاميركي ريتشارد ريغن قريبا ما اذا كان سيخوض معركة مع الكونغرس بشأن مبيعات اسلحة مقترحة لاردن، لكن حلفاءه في الكونغرس يحذرون من انه قد يواجه هزيمة مشيئة ويستند برصده السياسي «التمين» في وقت تتطلب فيه كثير من المشكلات الاخرى المثيرة للنزاع اتباهه. اما اذا ارجأ الصفقة فان الاردن لن يحصل على المساعدة التي تقبل للتحرك في اتجاه التفاوض مع اسرائيل. ويشعر كبار المسؤولين الاميركيين بالتعاطف مع طلب الملك حسين الذي تقدم به منذ فترة طويلة للحصول على اسلحة جديدة يقال انها تتضمن مقاتلات من طرازي «ف - ٢٠» و «ف - ١٦» وصواريخ هوك ارض - جو محسنة. ووصف وزير الخارجية جورج شولتز تحركات في الكونغرس لاجباط عقد صفقة الاسلحة بانها «جهد واثق اصعب الكونغرس في عين الملك حسين». وصرح للصحافيين بأنه من الواضح ان الاردن لديه مشكلات امنية «ونحن نشعر بان تلك المساعدة من جانب الولايات المتحدة لها ما يبررها». وقال ريتشارد لوغار رئيس لجنة

## مناورات بريطانية «سوفيتي»



بدات قوات بريطانية مناورات دفاعية تستمر ٨ ايام وتشارك فيها قوات نظامية واخرى احتياطية لتجربة الدفاع عن مؤسسات حيوية بريطانية. وتنظم هذه الصورة التي تمثل جنديين بريطانيين «سوفيتي» في لندن في احد المخيمات الدفاعية لاجراء اتصالات مع القوات الاخرى على غرار رتي القوات السوفيتية الخاصة المعروفة باسم «سبترناز» الصورة راديو - ا.ب.

## السوفيت يعرضون تخفيض ترسانتهم النووية مقابل وقف «حرب النجوم» الأمريكي

بوسطن - الوكالات - قدم الاتحاد السوفيتي عرضا جديدا بتخفيض صواريخه الاستراتيجية وقادفاته الى نسبة تصل الى ٤٠ بالمائة خلال السنوات الخمس المقبلة مقابل ان توقف اميركا اختبارات برنامج «حرب النجوم». ونسبت صحيفة «بوسطن صندي غلوب» لدبلوماسي سوفيتي قوله ان العرض جزء من اتفاقية لحظر الاسلحة، تشمل ايضا تخفيضات كبيرة في الصواريخ السوفيتية متوسطة المدى، بالإضافة الى خطة للتفتيش في الولايات المتحدة ان السوفيت يرغبون في اتفاقية مدئية ضمن صفقة ريغن في قمة غورباتشيف - ريغن في نوفمبر المقبل، فيما تبحث تفاصيل الاتفاقية في وقت لاحق. ومسؤولون اميركيون علقوا على تصريحات الدبلوماسي بالقول ان تقرير الدبلوماسي يحوي تفاصيل اكثر مما عرضه السوفيت مؤخرا حول صفقة نزع السلاح. واكد انهم لن يحكموا على هذه التصريحات قبل ان يطرح السوفيت اقتراحهم بطريقة مباشرة. ونسبت الصحيفة الاميركية للدبلوماسي السوفيتي قوله ان اذا تم التوصل الى اتفاق مبدئي حول موضوع الاسلحة، فان السوفيت سوف يقومون باجراء «تقدم كبير» في مواضيع حقوق الانسان، والعلاقات الثنائية، ومناطق التوتر الاقليمية.

رفض في تطور اخر رفضت كندا امس الاول دعوة الرئيس الاميركي رونالد ريغن للاشتراك في برنامج القضاء المعروف «بحرب النجوم». وقال رئيس وزراء كندا بريان مالروني بعد اجتماع عقده مع أعضاء الحزب المحافظ الحاكم في اوتاوا امس الاول ان حكومته اتخذت هذا القرار بعد دراسة دقيقة ومطولة. و اضاف مالروني انه اتصل بالرئيس ريغن ليعلمه بهذا القرار غير انه رفض التعليق على رد الرئيس الاميركي حول رفض كندا المشاركة في مبادرة الدفاع الاستراتيجي «حرب النجوم». واعرب رئيس وزراء كندا عن اعتقاده بالا تحديث اي خيبة امل «ان هذا القرار المشاركة دولة ذات سيادة» وأشار الى ان الحكومة الكندية كانت اول من عبر عن تأييده لبرنامج حرب النجوم. وتعد كندا سادس دولة تعارض المشاركة في برنامج حرب النجوم بعد النرويج واستراليا وفرنسا والاندور واليونان. ويستهدف برنامج حرب النجوم اجراء ابحاث علمية لتطوير سلاح يمكنه ضرب ارضي صواريخ نووية معادية في الفضاء. واكد مالروني ان «التزامنا الوطني هو مصلحة كندا» غير انه قال ان السوفت قد «ان برنامج ابحاث القضاء بعد برنامجا حكيمًا». وبالرغم من ان مالروني رفض مشاركة بلاده في برنامج حرب النجوم الا انه قال ان الشركات الكندية

## تاتشر تنشد ريغن الحصول على عقد دفاعي اميركي

لندن - ق.ن.ا - ناشدت السيدة مارغريت تاتشر رئيسة الوزراء البريطانية في رسالة بعثت بها الى الرئيس الاميركي رونالد ريغن ان يساعدوا بشكل شخصي في الحصول على عقد دفاعي اميركي، بتغلق بنظام اتصالات في المراكز العسكرية. والعقد المطلوب هو جزء من اكبر صفقة دفاعية في تاريخ اميركا وتبلغ قيمتها الاجمالية ما يقرب من ٤٥٠٠ مليون دولار. وكانت شركة «بيليس» البريطانية التي ترتبط بشركة «روكويل» انتزاعا ل«سوفيتال» الاميركية تقدمت بتقارب يعرف باسم «كارميغان» الذي

## كوريا الديمقراطية تحتفل بعيدها القومي اليوم

تحتفل كوريا الديمقراطية الشعبية بالذكرى السابعة والتشرين لعيدها الوطني تحت رعاية الرئيس كيم ايل سونغ الذي قاد البلاد طوال السنوات الماضية. ومنذ اول يوم من تأسيسها اهدت كوريا الديمقراطية بكرة زوتشي التي ابتكرها زعيمها سونغ وتجنسها لفكرة زوتشي تتسك كوريا بالتورات الثلاث الفكرية والتقنية لبناء المجتمع الجديد. وياتي الاحتفال السبعيني الثاني (١٩٨٤-١٩٨٥)، تانم قبل كل شيء، الصناعة الزوتشي الكورية بسيرة كبيرة وحشد التغيرات النوعية الكبيرة، فقد تجاوز القطاع الصناعي هذه الخطة من حيث مجمل قيمة الانتاج حتى زادت مجمل قيمة الانتاج الصناعي بمقدار ٢٢٢ ضعف ومن بينها زاد انتاج الوسائل

## الجمهورية تنفي اعتقال عناصر ليبية بنونس

نفي مصدر مسؤول في وزارة العدل الليبية ما اعلنته الدولة التونسية للامم المتحدة بان عناصر جبهة الامن التونسية اوقعت عناصر ليبية كانت تنوي القيام باعمال تستهدف منشآت اقتصادية وسياسية في تونس. ووصف المصدر ما اعلنته المسؤول التونسي بأنها ابناء «لا اساس لها» الصحة وتشهد تشويه صورة الجماهيرية وجعلها عدوا وهما لصراع يدور بين الحكومة التونسية والاتحاد العام التونسي للشغل». ووضح المصدر في تصريح وزعته السفارة الليبية في الكويت ان الرواية التي قدمها المسؤول التونسي «تتقرر الى الترابط المنطقي والموضوعي».

مرعى اسرائيلي في اميركا يسعى اسحق موداعي وزير المالية الاسرائيلي في واشنطن للحصول على تخفيضات كبيرة تصل الى ٥٠٠ مليون دولار على فوائد الدين الاميركي على اسرائيل خلال زيارته الحالية لواشنطن. وذكر ان هذا هو الهدف والمرعى الحقيقي لزيارة موداعي الحالية لاميركا.

# تقدم القبس

## من آل المصنف الكرام

### بأحر التعازي لوفاة فقيدهم المحرم

# يوسف احمد عبد الله المصنف

## سائلة الله للفقيه الرحمة

## ولذويه الصبر والسلوان

# انا لله وانا اليه راجعون

قسم اللغات		قسم السكرتاريا التقنية		قسم الكمبيوتر	
قسم اللغات - لغة العصر.		التسجيل مستمر ودورات جديدة في السكرتارية التقنية اولى فرع من فروعها التقنية:		سيرالمعهد الوطني ان يعلن:	
قسم اللغات يوفرك		١- طباعة عربي.		دورات جديدة واستمرت في المواد التالية:	
دورات مستمرة بمستويات متعددة - مع استخدام أشرطة الكاسيت وأشرطة الفيديو وأحدث الوسائل التعليمية مع دورات أخرى في اللغة الفرنسية.		٢- طباعة انجليزية		٥ دورة برمجة COBOL	
دورات مسائية وأخرى صباحية للنساء والسيدات.		٣- اختزال		٥ دورة برمجة BASIC	
		٤- فاكس		٥ تشغيل كمبيوتر.	
		٥- أعمال السكرتاريا وإدارة المكتب		٥ إدخال بيانات (عربي / انجليزي).	
		٦- الحاسبة العلمية وحساب الآلة		مع دورات أخرى مختلفة للتعريف بالكمبيوتر الشخصي.	
		٧- معالجة كلمات باستخدام الكمبيوتر		ملاحظة:	
		٨- مراسلات تجارية باللغة الانجليزية		١- الدورات مسائية وأخرى صباحية.	
		ملاحظة:		٢- أيام خاصة للطلبات مع توفير المواصلات.	
		الآلات حاسبة والكثرونية مطبوعة		٣- التدريب العملي مفتوح طوال اليوم على أجهزة IBM, APPLE, ZBUS	
		مدرسون ومدربون أكفاء.		٤- توفير مدرسين متخصصين وكفاء.	
		الدراسة صباحا أو مساء.			



الرئيس الجميل يدعو رسميا لزيارة  
ميونيخ للاشتراك في احتفاله المئلاي  
اي ان الزيارة خاصة وسياسة  
الوقت نفسه. وقد لني الجميل الدع  
ولكن الزيارة لم تقتصر على تبادل  
الاحتراف في جو من الطرب والمرا

الرئيس الجميل يدعو رسمياً للزيارة  
مؤيِّداً للمشاركة في احتفاله الميمليدي.  
أي أن الزيارة خاصة وسياسية و  
الوقت قصص. وقد لي الجميل الدعوة  
ولكن الزيارات لم تقتصر على تبادل  
الترحيب في جو من الطرب والمزح  
التي هي صفة من صفات

خبير أمريكي في شؤون المنطقة :  
سياسة أميركا الخارجية  
تصنع في إسرائيل

**فرص**  
**شركة الخليج**  
**بحاج**  
**مندوبي**  
**للعمل على تسويق**  
**المتقدم لهذه**  
**حاصلاً على**  
**يجيد اللغة العربية**  
**للمقابلة يرجى الاتصال**  
**١٨٨/٨٤٢٩٨٨**



المغرب يتعادل مع زائير بدون أهداف ويصعد لنهائيات كأس الامم الافريقية

وقد اثار المغرب مفاجاة في لوبومباشي بتعادلته بدون اهداف مع «لوبومباشي» زائير الذي كان مرشحا للفوز. وذلك بعد المغرب نتيجة فوزه في مباراة الذهاب التي اقيمت في الدار البيضاء الى المرحلة النهائية لكأس افريقيا للأمم التي ستقام في مارس (آذار) المقبل في القاهرة.

**فيرونا البطل يتعادل ٢/٢ مع ليشي الصاعد بافتتاح الدوري**  
اوينيسي بدون اهداف مع تورينو.  
**الدرجة الثانية**  
وفي دوري الدرجة الثانية انتهت ٣ مباريات بنتيجة ١/١ صفر حيث فاز كاتالونيا ١/٢ صفر على موناكو، وتغلب اسكوتو وفيسنزا على مونزا، وتغلب باليرمو بالتبعية ذاتها وكذلك سيسكا على بولونيا وترينيتا على اريزو. وفاز جنوا ٢/٢ صفر على كامبواسو وتعادل بروجيا ٢/٢ مع كاتزارو وسامبينيتسي ١/١ مع ايمبوي.

**نوتنغهام فوريسٽ يهزم ليستر بثلاثة اهداف**  
بفارق الاهداف بينما يحتل مانشستر يونايتد المركز الاول برصيد ٢١ نقطة يليه ليفربول وشيفيلد وينزدي وكل منهما ١٤ نقطة ثم ايفرتون والارسلال وكل منهما ١٢ نقطة.  
سجل اهداف فوريسٽ نيل ويب بالدقيقة ٢٨ من الشوط الاول ثم بتر ٣٣ ديفينورت وبول ريس بالدقيقتين ٣٣ و٤٤ من الشوط الثاني.

**آخر خبر**  
**تعادل الاهلي ودراغون ١/١ يكأس افريقيا**  
تعادل فريق النادي الاهلي المصري مع فريق دراغون (التيين) بهدف لكل منهما في لقاء الذهاب الذي اقيم بينهما مساء امس في بنين بدور الثمانية لكأس افريقيا لنادية ابطال الكؤوس. وجاء الهدفان في الشوط الاول من المباراة حيث باذر دراغون باحرار هدفه في الدقيقة ٥ وسجله جوماش. ثم سجل طاهر ابو زيد هدف التعادل للاهلي في الدقيقة ١٧. هذا وقد جاءت المباراة عنيفة من الطرفين وكثرت فيها الانتزاعات.. ولم يكن الحكم موفقا في الكثير من القرارات التي جاءت عكسية لصالح الفريق البنيني.

الكويت يتألق في الشوط الثاني ويفوز على العمري ٣/٢

أخطأ مكاي بأشراك عناصر غير جاهزة.. والأبيض أفضل فنياً وبنياً



كرة صباح عبدالله تعانق شبك الكويت (هدف العمري الاول)



العمري لحظة تسجيله اول اهداف الموسم بمرمى العمري والكرة امام قاضي وليد الصالح



العمري المتألق يسجل الهدف الثالث بمرمى عبد القوس والكرة تمام القائم



عبد الله فليطح يرفع يده فرحا بتسجيله الهدف الثاني من لعبة حلوة

**التحكيم .. ممتاز**  
ادار المباراة باقتدار الحكم علي حسن الذي تالق في ادارتها وادى مهمته بشكل جيد كذلك مساعداه ويعتبر مستوى التحكيم ممتازا كونه في بداية الموسم الرياضي وقد كان عاملا مساعدا لنجاح المباراة.. ونأمل ان يكون توفيق حكام الامم مؤشرا على تقدم مستوى الحكام ونجاح التحكيم هذا الموسم.. هذا وقد انذر الحكم كلا من عادل عباس ومحمد ابراهيم وصالح مزروع وعلي الزيد من الكويت وعبد العزيز المطوع من العمري.

**مكاي يتحمل مسؤولية الخسارة**  
متلما ذكرنا فان العمري تأثر على اختراق دفاع الكويت من الوسط.. وذلك ما تسبب في عدم جدوى هجماته التي جاءت عادية وغير خطيرة.. ويمكننا القول بان العمري غير جاهز حتى الان.. ولكنه مع المباريات سيكتسب تماما ويعود لخطورته المعهودة.

**الاهداف**  
● الاول للكويت : محمد ابراهيم والحبيبة واللياقة رغم فارق المهارات والخبرة.. الا انها لم تسف العمري لعدم اكتمال لياقة هؤلاء اللاعبين.. وكما انهم لم يظهروا ثغرات كثيرة بالفريق.. والدليل انه عندما اشرك علي بو عباس كظهير ايمن نجح هذا اللاعب بسد الثغرة للياقتهم وحيويته وامكاناته الجيدة.. وكان يفترض ان يشرك مكاي هذا اللاعب منذ البداية.. وكذلك بعض الناشئين ليجاروا الكويت سرعة وحركة على اقل تقدير بدلا من البطالة التي لم تكتمل لياقتهم ولم يكونوا «بالقوسية».. فالتصحية والمغامرة من صفات المدرب الناجح والمناصر.. ولم يكن عيبا اشراكهم حتى يجهز النجوم تماما، كما ان اشراك حسن عاشور ادى الى زيادة نشاطه بمراسه في المرمى بالدقيقة ٣ من الشوط الثاني.

**العربي .. غير**  
**لحظات من المباراة**  
● نزل فريق العمري الى ارض الملعب اولاً يتقدمه محمد كرم ثم نزل الكويت بعده بقيادة العمري.  
● قدم محمد كرم رئيس فريق العمري باقة ورد الى العمري رئيس فريق الكويت قبل بداية المباراة.  
● دار حديث ودي بين شهيرست مدرب الكويت وديف ماكاي ونيل مارتين مدربي العمري قبل المباراة.  
● سدد الشريدة اول كرة على المرمى.  
● احتسب اول تسلل على اللاعب صباح عبدالله بعد مرور ١٥ دقيقة.  
● اول لمسة يد احتسبت على عادل العمري (المخلص) يحزن اول هدف له ولناديه بالموسم الجديد.  
● اول ركلة ركنية احتسبت لصالح العمري بعد مرور ٣٠ دقيقة.  
● اول ركلة جزاء في الدوري كانت من نصيب العمري.  
● اول حالة تغيير في المباراة كانت من جانب العمري بخروج عبد مطلق ووليد الصالح ونزول حسن عاشور وعلي بوعباس.  
● حضر المباراة حوالي ١٢ الف متفرج خصص لجمهور نادي الكويت المدرجات التي على يمين المقصورة، بينما خصصت الجهة اليسرى لجمهور العمري.  
● قدم اشبال القادسية تحت ١٢ سنة مباراة رائعة بين شوطي المباراة.  
● شاهد المباراة الحكم الدولي والمحاضر العربي مصطفى كامل محمود، كما اجرت الاذاعة لقاء معه بين الشوطين.  
● قام أعضاء مجلس ادارة النادي العربي بتهنئة مجلس ادارة نادي الكويت بفوزهم بالمباراة.  
● قام ١٢ مصورا صحفيا بتغطية أحداث المباراة.  
● اثبت ناصر الخياط حرصه على سلامة سير المباراة حين قام بتهنئة بعض جمهور ناديه الذين تلفظوا بالفاظ غير لائقة على حكم المباراة.  
● حقق الكويت اول فوز رسمي له بعد مدربه الجديد اشهيرست.  
● خرجت جماهير نادي الكويت عقب المباراة بمظاهرة كروية بهتفون ويتغنون بفوز ناديهيم.

**ضربة البداية**  
**اول هدف**  
اخذ فريق نادي الكويت ضربة بداية اول مباراة بافتتاح الموسم الجديد وكانت الساعة وقتها ١٢ دقيقة، وكان الكويت ايضا هو الياق في تسجيل الاهداف حيث سجل له العمري بالدقيقة ٣٣ من الشوط الاول.. وللذكور فقط.. سجل راشد الحساوي لاعب الكويت اول اهداف الموسم الماضي بعد ٩ دقائق من بداية الشوط الثاني في مباراة فريقه مع الزيرموك.

**«اللهم لا اعتراض»**  
احتسب حكم المباراة علي حسن اول ركلة جزاء في الموسم الجديد على وليد الجاسم لاعب الكويت، بينما لم تحتسب اي ركلة جزاء بمباريات افتتاح المواسم الماضية، والعجيب ان الجاسم لم يعترض على قرار الحكم عكس موقف زملائه، وكان لسان حال وليد يقول «اللهم لا اعتراض»!

**على الخشم**  
**كلامك يا حكم**  
في شوط المباراة الاول توجه علي حسن حكم المباراة نحو مقاعد احتياطي الكويت وطلب من الخياط مشرف فريق الكويت «اسكات» اشهيرست مدرب الكويت لكثرة مناداته وتوجيهاته للاعبين، وقام الخياط «بارضاء» على حسن بان وضع اصبعه على «انفه» (قاصر) مرددا «علي هالخشيم».. «علي هالخشيم».. علما بان نتيجة المباراة وقتها كانت لصالح الكويت بهدفين مقابل هدف واحد للعمري.

**اسرع فاول بتاريخ الكرة الكويتية**  
احمد عبد السلام لاعب الكويت «دخل التاريخ» بارتكابه اسرع فاول في تاريخ الكرة الكويتية، وكان بعد بداية المباراة بربع ثانية فقط.. «عهد السرعة»!

**علي حسين يفتتح مباراتين باندارين**  
اول انداز سجل في الموسم الجديد كان من نصيب عادل عباس لاعب الكويت، ووجهه اليه حكم المباراة علي حسن بعد ١٧ دقيقة من البداية، وكان علي حسن «ايضا» قد وجه اول انداز بافتتاح الموسم الماضي الى حميد مال الله لاعب الزيرموك.

**عادل عباس**  
**و«الاول»**  
حفلت مباراة الامم بين الكويت والعربي بافتتاح الدوري بالعديد من «الاول»، منها على سبيل المثال لا الحصر ان اول لمسة يد كانت على عادل عباس في الدقيقة ١٣ من بداية المباراة، واول ضربة ركنية كانت على الكويت بعد نصف ساعة من البداية، وايضا كانت من عادل عباس «صاحب الاول» حيث حصل على اول انداز بالموسم ايضا.

**السيارة الوحيدة ذات الدفع المستمر على الأربع عجلات والحائزة على أربعة ألقاب بطولية**

**أفندي كواترو**

الانتصارات لا تعد، وأربع ألقاب بطولية جعلت من أفندي ونظام الكواترو الموجود بنظام الدفع على الأربع عجلات الفريد، جعل من قيادتها سلسلة تحت كل الظروف، مع أفندي كواترو أنت عندك مكنة دائمة... تعال وتأكد بنفسك

شركة بهبهاني للسيارات  
المعارض: الشرق: ٢٤٧٢٩٤ / ٢٤٧٢٩٤  
الشمالية: ٨٤٤٤٥٤ / ٨٤٤٤٥٤

**فن الهندسة الألمانية**

**تتقدم القبس**

**من آل المشري الكرام**

**بأحر التعازي لوفاة فتيهم المحوم**

**ساي قاسم المشري**

**سائلة الله للفقيد الرحمة**

**ولذويه الصبر والسلوان**

**انا لله وانا اليه راجعون**

محمد الجمل





## العراق والمكسيك في عمان ٢٤ أكتوبر منتخب المكسيك يبدى رغبته بلقاء الكويت الشهر المقبل

المديرين الاردنيين الذين سيشاركون بدورة المديرين العرب لكرة اليد التي ستقام في سوريا خلال الفترة من ١٧ الى ٢٨ الحالي.

### الاردن بطولة العرب للشطرنج

قرر اتحاد الشطرنج المشاركة ببطولة العرب للشطرنج التي ستقام في المغرب اعتباراً من العاشر من الشهر المقبل باللاعب الدولي حسين بطيحي فقط. كما قرر الاتحاد تسمية عبدالمالك عرفات نائب الرئيس لحضور اجتماعات الجمعية العمومية للاتحاد العربي التي ستعقد على هامش البطولة.

### الوحدات يعتذر عن السفر الى مصر

افاد السيد عبدالجابر تيم مراقب مركز الوحدات انه تعذر سفر وفد المركز لكرة القدم الى مصر بسبب عدم وجود حجوزات السفر. وكان من المقرر ان يغادر عمان الوفد متجهاً الى مصر يوم الاربعاء المقبل وذلك ليلعب مباراة الافتتاح امام فريق غزل محلة في بطولة الشركات.



منتخب المكسيك لكرة القدم

الرسمية الى مؤسسة رعاية الشباب في وقت سابق و اضاف ان الاتحاد ما زال على رأس عمله ويشرف على تدريب منتخبى الكبار والناشئين وذلك استعداداً للبطولة العربية التي ستقام في الجزائر في نهاية الشهر المقبل. وكذلك بطولة الناشئين التي ستقام في سوريا. بعت اتحاد كرة اليد كتاباً الى نظيره السوري يتضمن قائمة باسماء

عمان - من محمد غنام  
اختتمت مباريات الاسبوع السابع لدوري الدرجة الممتازة لكرة القدم بفوز الاهلي على مركز البقعة ١/٣ في المباراة التي جرت على استاد عمان. سجل اهداف الاهلي جميل عبدالمعز الاول والثاني في الدقيقة ٨٥. وسجل هدف البقعة زياد ابوحيه في الدقيقة ٣٧.

### مواقف الفرق

الفصلي ١١ نقطة، عمان ١٠ نقاط، الوحدات ١٠ نقاط، الرمثا ٩ نقاط، القادسية ٨ نقاط، الاهلي ٧ نقاط، النصر ٦ نقاط، العربي ٦ نقاط، الحسين ٦ نقاط، الجزيرة ٦ نقاط، عين كارم ٥ نقاط، البقعة بدون نقاط. وتبدأ اليوم مباريات الاسبوع الثامن في اطار الدوري نفسه بلقاء فريقين عمان وعين كارم على استاد عمان.

### العراق والمكسيك يعمان

وافق اتحاد كرة القدم في جلسته التي عقدها اول امس على استضافة منتخبى العراق والمكسيك لكرة القدم ليلعبا مباراة في الرابع والعشرين من اكتوبر المقبل. كما اطلع الاتحاد على الترتيبات النهائية لزيارة منتخب البحرين الذي سيقوم بمعسكره التدريبي في عمان خلال الاسبوع المقبل قبل لقائه مع سوريا في مباراة الرد ضمن تصفيات كأس العالم.

وسيلعب الفريق مباراتين في عمان مع فاهم الجزيرة وعمان في ١٣، وتقاهم الفصلي والوحدات في ١٦، كما وافق الاتحاد على تشكيل لجنة المنتخبين من عبدالجابر تيم رئيساً، وعضوية بسام الحديدي، بشير خريز، سليم حمدان، محمد عوض، ولجنة السلوك برئاسة محمد جميل عبدالقادر وعضوية حسن شكري والدكتور ابراهيم عادل.

### المكسيك تلاقى الكويت

وصل الى عمان بيترا اندرسون المدير الاداري لمؤسسة سترايتا البريطانية التي تشرف على تنظيم مباريات المنتخب المكسيكي لكرة القدم من دول العالم. وذكر اندرسون ان المباراة الاولى ستكون مع اليمن في العاشر من اكتوبر المقبل. و اضاف ان هناك نية تتجه بان يلعب الفريق مباراة مع الكويت في الخامس عشر من الشهر نفسه. اما المباراة الثالثة فستكون مع الاردن في الثامن عشر، والرابعة مع منتخب مصر في ٢١ من الشهر نفسه.

### عودة منتخب الجامعات

يعود الى عمان قادماً من اليابان

### ضباط اتصال الشرطة يجتمعون اليوم استعداداً للموسم الرياضي الجديد

يقعد مدير ادارة اتحاد الشرطة الرياضي بالنيابة الرائد غنام حماده اجتماعاً في الساعة التاسعة من صباح اليوم بمقر الاتحاد بضاحية عبدالله السالم مع ضباط اتصال المحافظات والادارات العامة، وذلك استعداداً لبداية الموسم الرياضي ١٩٨٥/٨٥.

## الشباب يلتقي الجهراء على استاد الكويت اليوم والصليبخات يواجه مدربه السابق مع الساحل صباح المساء



فريق كرة القدم بنادي الجهراء



فريق كرة القدم بنادي الشباب



فريق الساحل



فريق الصليبخات

الدرجة الاولى.. كما ان الفريق لم يجر اية مباراة ودية بالكويت حتى لا يتعرض لاعبيه للاصابة لذلك فمن المحتمل ان يلعب الفريق بكامل نجومه.

اما الجهراء فهو الآخر.. اقام معسكراً تدريبياً في البلد نفسه «المجر» لم يزد عن ٣ اسابيع لعب خلاله مباراتين فاز فيهما هناك.. كما انه عاد للكويت ولعب مباراته التجريبية الثالثة امام كاظمة وتعادلت معه ٢/٢. حيث ظهر واضحاً اكتمال استعدادات الجهراء البدنية والفنية لمل هذا الدوري «الصعب».. كما ان الفريق هو الآخر لا تنقصه اية مواهب او وجوه فهو سيلعب مكملاً اليوم..

تقام في السادسة وعشر دقائق مساء مباراتان ضمن مباريات الاسبوع الاول للدوري التمهيدي لبطولة الدوري العام لكرة القدم حيث يلتقي الشباب مع الجهراء على استاد نادي الكويت الرياضي، وفي الموعد نفسه يلعب الصليبخات مع الساحل على استاد الصالح السالم بالعربي.

### الشباب x الجهراء

يدخل الفريقان مرحلة جديدة من التنافس الذي ستزداد ضاروته عن المواسم السابقة.. ان الفوز اصبح امراً ملحاً للفريقين خاصة وأنه سيعطي الفائز ٣ نقاط مرة واحدة بينما للتعادل نقطة على حسب النظام.

## ماندليكوفا البطلة تحقق المفاجأة الثانية وهزم نغراتيلوفا تكراراً للأعوام السابقة.. مكثرو ولندل بالنهاي

نيويورك «أف ب».. بعد ٢٤ ساعة من فوزها على الأميركية كريس ايفرت لوبد حقت المندليكوفا هاتاً ماندليكوفا (٢٣ سنة) انتصاراً تاريخياً في فلاتشج ميدو بفوزها على الأميركية مارتينا نغراتيلوفا في مباراة من ثلاث مجموعات ٦/٧ و ٦/٧ و ٦/٧ في الدور النهائي في بطولة الولايات المتحدة المفتوحة للتنس في فريدي السامح بعد مباراة رائعة استغرقت ساعتين و١٢ دقيقة.

وبعد هذه المرة الاولى التي تفوز فيها ماندليكوفا بهذه البطولة وان كانت قد وصلت من قبل مرتين في عامي ١٩٨٠ و ١٩٨٢ الى الدور النهائي ولكنها لم تنجح في الفوز بها. وكانت كريس ايفرت نتيجته لعصبيتها الزائدة. ولكن ماندليكوفا لم تستسلم هذه المرة امام نغراتيلوفا. بل انها على العكس قد ابلت بلاء حسناً امام منافستها الشهيرة (٢٨ سنة) التي فازت في فلاتشج ميدو خلال العامين الماضيين وكان لها القول الفصل امام ١٣٠ الف من المتفرجين المتحمسين.

وقد بدأت هانا ماندليكوفا بداية رائعة حيث فازت بخمسة اشواط للاشياء.. الا ان نغراتيلوفا لم تستسلم في حقت التعادل، ولم تتمكن هانا من الفوز الا في الشوط الخامس. وسيطرت نغراتيلوفا على المجموعة الثانية سيطرة كاملة عن طريق فعاليتها الهجومية لتفوز بها بدون صعوبة تذكر. وساد الانطباع بان حاملة اللقب ستفوز في ثلاث مجموعات على منافستها التي تتراجع شيئاً فشيئاً.

الا ان ما حدث كان عكس ذلك تماماً. فقد تمكنت هانا من ضرباتها الطائفة الرائعة ان تقدم ٢/٥ قبل ان تعادل نغراتيلوفا. وخلال الشوطين التاليين ابلت اللاعبتان على التعادل لتصبح النتيجة ٦/٦ ويبقى الشوط الفاصل.

### الشوط الفاصل

وقد كان الشوط الفاصل لصالح ماندليكوفا التي استفادت من ضرباتها الحاسمة وكذلك من اخطاء منافستها التي لعبت بعصبية شديدة. وبعد ان فازت هانا باللقب توجهت للمتفرجين قائلة «انا احب نيويورك وانا احبكم». وقد تلقت هانا كاساً من الفضة وشيكاً بمبلغ ١٨٧ الف دولار في الفوز الا في الشوط الفاصل.

ويتمثل اهم سؤال يطرح قبل النهائي في معرفة ما اذا كان ايفان لنندل سيتمكن من التغلب على مخاوفه في هذا الشأن. وكان قد مني بهزيمة ثقيلة في ثلاث مجموعات كانت نتيجتها ٢/٦ و ٤/٦ و ١/٦ على يدي جون مكثرو الذي انتزع اول بطولة مهمة امام المنافس نفسه في رولان جاروس.

وقد تحسن بشكل مطرد مستوى اللاعب الأميركي في بطولة فلاتشج ميدو لعام ١٩٨٥ بعد بداية صعبة. واثيرت امام ماتس فيلاندر انه استعداد

**صناعة كويتية جديدة**

**الصناعات البلاستيكية... محلياً**

يسر شركة الصناعات البلاستيكية ان تلبي احتياجات السوق الكويتي والخليجي من المنتجات البلاستيكية للاستخدام المنزلي والصناعي.

اذ اعمدت الشركة في انتاجها على التقنية الحديثة باستخدام آلات النفخ والحقن ذات التحكم الالي.

ودعمت الشركة ادارتها بفريق من المختصين ذوي الخبرة للوصول بمنتجات الشركة الى الجودة العالمية.

وبالإضافة الى مميزات التعامل مع الصناعة المحلية والتي تكمن في سهولة الاتصال وسرعة التسليم والاختيار المبدئي للمنتج....

**فانها صناعة وطنية**

**شركة الصناعات البلاستيكية**

تلفون ٧٣٢٠٠٩ - ص ب ٥٦٩٦ الصفاة الكويت

**صناعة كويتية جديدة**

**الصناعات البلاستيكية... محلياً**

يسر شركة الصناعات البلاستيكية ان تلبي احتياجات السوق الكويتي والخليجي من المنتجات البلاستيكية للاستخدام المنزلي والصناعي.

اذ اعمدت الشركة في انتاجها على التقنية الحديثة باستخدام آلات النفخ والحقن ذات التحكم الالي.

ودعمت الشركة ادارتها بفريق من المختصين ذوي الخبرة للوصول بمنتجات الشركة الى الجودة العالمية.

وبالإضافة الى مميزات التعامل مع الصناعة المحلية والتي تكمن في سهولة الاتصال وسرعة التسليم والاختيار المبدئي للمنتج....

**فانها صناعة وطنية**

**شركة الصناعات البلاستيكية**

تلفون ٧٣٢٠٠٩ - ص ب ٥٦٩٦ الصفاة الكويت

يعلن عن  
بدء التسجيل  
للسنة ٨٥/٨٦

# أول مركز متخصص

## تأسس في الكويت

١٦٦ رابطة

- دورة علوم الكمبيوتر الشاملة .
- دورة ادخال البيانات .
- دورة تشغيل الكمبيوتر .
- دورة البرمجة COBOL .
- دورة البرمجة BASIC .
- دورة تحليل النظم .
- دورة البرمجة FORTRAN .

• دورة ديام كلارك أولدم سائق .

• فصل خاصة ومراملة لاطالانت .

• تدريب على طواف طلال اليوم .

• أجهزة حريشة وستورع .

القبيل

٢٩٢١١٧٥ ٢٩٢١١٧٥

مدرسة

الشملة

٥٢٢٦٦٦٩ ٥٢٢٦٦٦٩

مدرسة

الجابرية

٥٢٢١١٩١ ٥٢٢١١٩١

مدرسة